TOMO — Núm. [illegible] FRANQUEADO Dirección, Redacción y Administración: CALLAO DE MAYO 769 Buenos Aires, sábado 29 de mayo de 1920

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

La casa no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen. Ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7270 Avenida. Suscripciones 7372 Avenida. Sección 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3937 Central.

# La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
6 m/n. 6 m/n. 6 m/n. 6 m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 30.
INTERIOR
6 m/n. 6 m/n. 6 m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 32.
EXTERIOR
6 oro 6 oro 6 oro 6 oro.
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 29
Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que la pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

## UNICA EDICION

28 DE MAYO DE 1920

## Los ejecutivos fuertes

Nadie ignora lo que es y ha sido el ejecutivo fuerte en la vida institucional argentina. Como que la misma constitución contribuye a darle fortaleza que hubiera sido mayor a no mediar las enmiendas introducidas a petición de Buenos Aires cuando este estado se incorporó a la confederación, integrando la unidad nacional. De modo, entonces, que no es menester hacer ediciones por la historia universal para descubrir ejemplos más o menos adecuados al caso. Ejecutivos fuertes, siempre los hubo en el país como que la idea de crearlos siempre estuvo en el pensamiento de los organizadores de la nacionalidad. Pero esa fuerza lícita, por constitucional se acrecentó más tarde mediante el abuso y la violencia. Esos ejecutivos fuertes ilícitamente existieron desde Caseros hasta el decreto del 6 de enero de 1909, firmado por Figueroa Alcorta. Ejecutivo fuerte fué el de Urquiza, aún cuando supo regular moderadamente su energía a raíz de la revolución del 11 de septiembre y después de la jornada de Cepeda. Arquetipo de ejecutivos fuertes, y más que fuertes, violentos, mandones y abusivos fué el gobierno del general Mitre. Bajo su presidencia no se disolvían legislaturas desafectas; en cambio se volteaban a punta de bayoneta a los gobiernos provinciales y se intervenían las provincias a sangre y fuego. Ejecutivo fuerte, ilícitamente fuerte, fué el de Sarmiento, quien—y valga el testimonio de Alberdi—engendró a su sucesor, Avellaneda, como éste engendró a Roca y como éste a Juárez, Celman. La revolución del 90 no dió fin con los ejecutivos fuertes. Resurgieron con Pellegrini, se afianzaron en la segunda presidencia de Roca, y culminaron en la famosa presidencia provincial de Figueroa Alcorta. ¿Qué necesidad tiene, entonces, "La Nación" de buscar en la historia extranjera ejemplos que tanto abundan en la nuestra?

Disolver legislaturas provinciales constituye, en efecto, un procedimiento que sólo se explica por circunstancias excepcionales; cuando como en Córdoba y en Tucumán, las legislaturas pervierten sus funciones constitucionales constituyéndose en piedras de escándalo, en instrumentos de agresión contra el ejecutivo y en rémora del gobierno. De modo, entonces, que los gobernantes acogidos a tal extremo no provocan la anormalidad; han sido conducidos a ella por la acción desaforada de legislaturas que se atrincheran en el recinto como en un baluarte para hostilizar desde ahí al poder colegislador. En todo caso, esos procedimientos quedan sometidos a la ulterior revisión del electorado, cuya voluntad se consulta bajo los recaudos de la fidelidad que ofrece la presencia de un interventor federal.

En cambio, cuando el general Mitre mandaba a las provincias sus intervenciones sangrientas los pleitos quedaban derimidos en suprema instancia por las bayonetas de los cuerpos de línea investidos de la altísima misión de uniformar políticamente a los gobiernos provinciales. Si se vertía sangre y caían inocentes, se reputaba el hecho como detalles sin importancia.

En tiempo de Roca las intervenciones operaban a ganzúa, introduciéndose cautelosamente en las provincias para confiscar su economía.

Los procedimientos de la presidencia Figueroa Alcorta se parecen singularmente a los métodos de la presidencia Mitre. Se salteaban las situaciones provinciales por órgano del ejecutivo nacional.

Los gobernadores no disolvían legislaturas; pero los gobiernos eran disueltos y barridos por la escoba federal manejada por los ejecutivos abusivamente fuertes.

Actualmente; en cambio, van las intervenciones a las provincias para someter el examen de los pleitos al supremo tribunal de la opinión. El pueblo falla y sus fallos se acatan, sean o no favorables al gobernante. ¿Cuándo, en otras épocas, la oposición ganó elecciones en provincias intervenidas?

Es que no hay que confundir entre ejecutivos fuertes. Los es el del presidente Yrigoyen, pero su fortaleza emana de la constitución y de los votos del pueblo. Es fuerte para defender los respetos de su investidura y las libertades públicas; pero no lo es a la manera que lo fueran el general Mitre y el presidente Figueroa Alcorta.

## La elección de San Juan

Del acto comicial de San Juan pueden sacarse conclusiones que es interesante establecer y conviene que ellas se difundan para llevar al espíritu público la persuación sobre lo deleznable de una oposición periodística que, durante el proceso electoral, agotó todos los recursos imaginables fundados en falsedades evidentes, para despertar desconfianzas sobre la rectitud de procederes de la intervención nacional.

Es de notar que todo lo que los diarios grandes acumulaban como cargos para la intervención, se desvaneció sin mayores proyecciones, pues pudo verse que ni una protesta se concretó ante el interventor o ante la junta escrutadora, un cargo que justificase las denuncias reiteradas de fraudes y presiones ejercidas en favor de un partido político determinado.

Un verbalismo hueco y sin un fundamento serio fué la propaganda de un partido, que ante la unión del radicalismo estaba de antemano vencido, como lo han confirmado los comicios recientes.

Y es sugestivo que esa prensa grande que tan diligentemente sirviese los intereses de los elementos representativos del "régimen" en San Juan, poniendo el grito en el cielo por los abusos de la intervención en favor de la Unión Cívica Radical, haya guardado después de la victoria de ésta, el más absoluto silencio.

Pareciera que "La Nación" y "La Prensa" no hubiesen escrito una sola línea de lo que antes se exhibiera en sus columnas con grandes títulos y aspavientos. Todo se ha esfumado y era lógico que así sucediese.

Y ya que estos diarios desconceptuados y mentirosos siempre, cuando se trata de atacar a todo lo que es radical, están mudos sobre San Juan, les diremos algo que no han dicho y que seguramente no han de decir.

A "La Nación" y a "La Prensa", que se han esforzado en demostrar que bajo el gobierno radical la ley de elecciones nacionales ha perdido su eficacia en cuanto a la pureza del voto, le diremos que en San Juan el "régimen" ha conspirado abiertamente y ha encontrado terreno propicio para prosperar.

Esta inmoralidad política que parecía desterrada de nuestras costumbres por la garantía del voto secreto, ha sido reproducida con todo escándalo en San Juan por los enemigos de la Unión Cívica Radical, quien los ha vencido, a pesar de todo.

No ha de repetirse, lo esperamos, para honor de San Juan y de su electorado, la feria del voto de los ciudadanos, porque la brecha abierta por el esfuerzo moralizador de la Unión Cívica Radical ha de permitir un miraje amplio, de legalidad y de práctica honrada de las instituciones democráticas.

Hemos debido denunciar ante el país el vergonzoso tráfico, para señalar a su condenación estas regresiones que no deben persistir y para que se aprecie la honestidad periodística de los grandes diarios que ayer hicieran campaña de denuestos, injurias y falsedades y que hoy tragan silenciosos el amargo de la derrota en que se ven envueltos por el fracaso de la intentona reaccionaria que apañaron.

## Cámara de Senadores

### Se continúa tratando el presupuesto

A las 16.10 el presidente de la cámara de senadores declaró abierta la sesión con asistencia de 17 de sus miembros.

Se aprobó el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de los asuntos entrados y se pasó a tratar el presupuesto en particular, con sus anexos de justicia e instrucción pública.

Asiste a la sesión el ministro de instrucción pública, doctor Salinas.

### Los últimos indultos

### Cargos anteriores

Desvirtuando categóricamente la serie de comentarios malévolos e inciertos que se han formulado por cierta prensa sobre el decreto de indultos últimamente firmado por el P. E., estamos autorizados a asegurar con la afirmación más Excma. cámara criminal que los penados comprendidos en el decreto de referencia han solicitado gracia y han sido indultados, a efectos de tenerse presente los informes del tribunal correspondiente.

### SOCIEDADES ANONIMAS

Autorízase a funcionar como anónimas a las siguientes sociedades: La Colonizadora del Sur, Empresa Editorial Haymes Limitada, Sociedad Anónima de Préstamos [illegible], Bally Ltda. Soc. [illegible], Sindical Farmacéutica, [illegible] Compañía Yerba [illegible]

[illegible] company importadora exportadora, Estancias Rojas Ltda., Fábrica Argentina de Conservas Alimenticias, The Comercial Union Assurance Company Ltda., Primera Materia Argentina de Conchitas, La Administradora Soc. Anónima y Fortunato Anzoategui Ltda. S. A. Salinera, Forestal, Agrícola, Ganadera.

### Próxima partida del ministro de Chile

El día 20 del próximo mes de junio se ausentará definitivamente para su país, abandonando el cargo diplomático que desempeñara con singular brillo y eficacia, el ministro plenipotenciario de Chile doctor Emiliano Figueroa Larraín.

El distinguido diplomático, que pasará a ocupar en la hermana república un alto cargo administrativo, será objeto antes de su partida de múltiples agasajos por parte de la sociedad argentina, en la cual durante su estada ha sabido grangearse legítimas simpatías.

### Pensiones acordadas

Por el ministerio de hacienda se extendieron los decretos acordando pensión a los agentes de policía de la capital, Juan B. Valderrama y Albino Mainetti y a los hijos naturales del ex agente Julio G. Goldemberg, fallecido en un acto del servicio.

### Consejo Nacional de Mujeres

#### Próxima reunión

El lunes próximo, a las 16.45, la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres ofrecerá una sesión de lectura en su local de la calle Callao núm. 1859, a fin de celebrar el aniversario patrio.

El programa preparado es de carácter netamente cívico.

### Los vapores "Gelria" y "Reina Victoria Eugenia"

Son esperados mañana en nuestro puerto estos dos paquetes, procedentes de Amsterdam y Barcelona y escalas respectivamente.

Ambos vapores conducen para ésta numerosos pasajeros, correspondencia y sus cargamentos completos de mercaderías generales.

## DIPLOMATICAS

### Arribo al país de representantes extranjeros

A bordo del vapor "Gelria" llegarán mañana a Buenos Aires el nuevo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de los Países Bajos, cerca del gobierno argentino, señor Joahn Barendrecht; el doctor Emilio Bello, ministro de Chile en la República de Bolivia, y el doctor Freitag, designado recientemente agregado civil a la legación de Alemania en la Argentina.

### Recepciones en la cancillería

Por continuar enfermo el ministro de relaciones exteriores y culto, doctor Pueyrredón, han sido aplazadas momentáneamente las recepciones diplomáticas que se llevan a efecto semanalmente en la cancillería.

### Nuevo agregado militar del Perú

En el ministerio de relaciones exteriores se ha recibido un telegrama de la legación argentina en Lima, comunicando que el teniente coronel Ricardo Luna ha sido nombrado agregado militar a la legación del Perú en esta capital.

## Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# D'Annunzio ha ocupado Navelaj-Soussak

## ACTITUD DE LOS YUGOESLAVOS

### El aplazamiento de la conferencia de Spa

## Discurso de M. Millerand en la cámara francesa

### D'Annunzio ocupa Vavelaj - Soussak

PARIS, mayo 29. (United Press) — "Le Journal" recibe un despacho de Roma informando que D'Annunzio al mando de los "arditi" ocupó la ciudad de Vavelaj Soussak.

El gobierno yugo-eslavo, agrega la información, notificó a Italia que se resistiría a D'Annunzio, por la fuerza.

### La conferencia de Spa

ROMA, mayo 29 (United Press)— El gabinete decidió definitivamente insistir en que se postergara hasta el mes de julio la conferencia de Spa, y que la conferencia financiera de Bruselas se realice después de la terminación de aquélla.

BERLIN, mayo 29 (U. Press) — El gobierno anuncia que desea que se postergue la conferencia de Spa, y pide que se estipule un plazo fijo, desde que la postergación puede afectar considerablemente cuestiones tales como la relacionada con la reducción del ejército, que debe efectuarse en el mes de julio.

### En la cámara francesa

#### DISCURSO DE M. MILLERAND

PARIS, mayo 29 (A. Havas) — M. Millerand, en su discurso en la cámara de diputados, dijo:

"Sería una iniquidad y un escándalo que los autores de la guerra no pagasen íntegramente la deuda que se comprometieron a pagar. La nación francesa es garante de esa deuda ante las víctimas de la guerra y ni siquiera la bancarrota podría salvarla. Atribuyo una gran importancia al funcionamiento de la comisión de reparaciones y estimo que esta debe obrar con [illegible]

[illegible] tación satisfactoria en principio sobre los bonos que debe entregar Alemania como reconocimiento de su deuda. Esos bonos tendrán gran interés para nosotros el día que puedan ser negociados. No hay ninguna cláusula del tratado que impida que la comisión fije desde ahora el total de la deuda de Alemania, y debo hacer notar que habría graves inconvenientes en esperar la fecha del 1o. de mayo de 1921, pues las consecuencias económicas de la guerra pesan grandemente sobre todas las transacciones económicas y obstaculizan las operaciones de crédito de todas las naciones y especialmente de Francia. Hay que poner fin a esta situación. Por otra parte, debo declarar que no se ha fijado aun ninguna cifra.

Por los informes recogidos de un año a esta parte se pueden llegar a estimar entre 200 y 210 mil millones el monto de las reparaciones francesas. El monto calculado para el día 15 del mes en curso equivalía a 70 millones de marcos oro. Esta avaluación no descansa absolutamente sobre la capacidad de pago por parte de Alemania. El valor de la cifra global depende en efecto de muchos otros elementos como ser la tasa de interés y el pago comprendido o no en el total de prioridad".

Luego e insistiendo sobre este último punto, M. Millerand, recuerda las últimas declaraciones de Mr. Bonar Law en la cámara de los comunes, cuando explicó las razones del gobierno inglés, que en atención a sus dominios, reconocen la prioridad a Francia, consintiéndole en cambio un porcentaje del 55 o|o.

Millerand continuó: "No nos detuvimos aquí; fué encarada la necesidad de dar a los países aliados realizaciones efectivas bajo la forma de capitales y hacer también efectiva la indemnización, sea bajo la forma de un empréstito internacional o bien por medio de una serie de empréstitos, quedando entendido que los aliados permanecerán estrechamente unidos para efectuar el control de estos empréstitos y para la ejecución de las cláusulas del tratado de tal modo, que en ningún momento ninguno de ellos se encontrare sólo para defender sus intereses frente a frente con su deudor".

Prolongados aplausos coronan las palabras de M. Millerand.

M. Millerand cosecha una nueva salva de aplausos y un éxito indescriptible, al repetir con elocuencia particular la afirmación hecha en la tribuna últimamente y según la cual el gobierno francés y los aliados, no entendían en absoluto, privarse de sus ganancias y menos aún de los territorios ocupados en Alemania.

### Las compras de carnes de Inglaterra en Nueva Zelandia

LONDRES, mayo 29. (Agencia Havas). — "The Times" recibió la siguiente información de Wellington:

La suspensión de las compras de carne en Nueva Zelandia, por parte del gobierno británico, a partir del 30 de junio, causa alarma entre los productores. Se hace resaltar que en la Gran Bretaña hay superabundancia de ese artículo, mientras que los frigoríficos de Nueva Zelandia contienen aún grandes cantidades de carne adquiridas por la Gran Bretaña. Se teme que esa acumulación persista aún en noviembre, esperando el embarque del producto. El gobierno neozelandés trató vanamente

[illegible] reiniciar.

### El presidente Masaryk ha sido reelegido

PRAGA, mayo 29 (Agencia Havas).—Se anuncia que el señor Massaryk, ha sido reelecto presidente de la República Checoeslovaca.

### Wilson y el programa demócrata

WASHINGTON, mayo 29. (Agencia Havas). — El presidente Wilson aprobó el programa adoptado por los demócratas del estado de Virginia, la semana pasada, como estando en pleno de acuerdo con sus puntos de vista, especialmente en lo que se refiere a la Liga de las Naciones.

### La situación mejicana

#### ACCION LEGAL CONTRA LOS CARRANCISTAS

SAN ANTONIO (TEXAS), mayo 29 — (United Press) — Se dice que se ha dado comienzo a una acción legal para recuperar más de 50 millones de dólares que se manifiesta fueron tomados en Méjico por los carrancistas al huir. La acción se ha iniciado en todas las principales ciudades de la frontera, por los revolucionarios.

También se ha comenzado un proceso en ésta para recuperar medio millón de oro que se alega depositó la Texas Trust Co. por medio de Pablo de la Garza, ex ministro del gobierno de Yucatán, quien ha tomado esa actitud en nombre de De la Huerta.

WASHINGTON, mayo 29 (United Press). — Según despachos recibidos por el departamento de Estado, el general Obregón se ha comunicado con el senado de Méjico sugiriendo que un juez de la suprema corte se haga cargo de las investigaciones sobre la muerte de Carranza.

### Conferencia de la asociación de derecho internacional

PORTSMOUTH, mayo 29 (United Press) — Decidióse que la conferencia de la asociación de derecho internacional se efectúe en Buenos Aires en el año 1922.

PORTSMOUTH (Ingl.), mayo 29 (United Press). — El embajador Davis, presidiendo una reunión de la Asociación de derecho internacional, que se halla sesionando en ésta, declaró:

"La diferencia que está desgraciadamente dividiendo por el momento a mi país, acerca de la forma y el contenido del convenio de la liga de las naciones, no debe ser tomada como una prueba de mala voluntad de parte del pueblo norteamericano para unirse a los pueblos libres del mundo".

Declaró también que desde que la voluntad de los más fuertes se imponga será inútil hablar de paz. Agregó que el mundo se veía afligido por dos escuelas extremistas: los nacionalistas y los internacionalistas, los cuales eran poco deseables.

### M. Painlevé en los E. Unidos

WASHINGTON, mayo 29 (Agencia Havas) — Llegó a esta capital el señor Painlevé. Por la mañana visitó Mount Vernon. A mediodía almorzó en la embajada francesa; entre los invitados se hallaban el secretario de estado Mr. Colby, el general Pershing y el encargado de negocios de la legación china señor Yungkvai.

Por la tarde el señor Painlevé partió para Chicago, acompañado del profesor chino Yukai Jain, quien vino con él desde París.

### Exportaciones norteamericanas

WASHINGTON, mayo 29. — (United Press). — Las exportaciones de los Estados Unidos a Alemania en el mes de abril del corriente año, aumentaron en 2.530.145 dólares, sobre las de marzo último. El Departamento de Comercio anunció que el total de las exportaciones a Alemania en el mes de abril fué de 23.470.642 dólares. Las exportaciones a la Gran Bretaña disminuyeron en 87.288.768 dólares y las exportaciones a Francia en 13.000.000 de dólares.

### El presidente Estrada Cabrera

WASHINGTON, mayo 29. — (United Press). — El departamento de Estado ha sido informado que el señor Estrada Cabrera, presidente depuesto de Guatemala, se halla todavía preso.

### Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, mayo 29. — (U. Press). —Los cuarteles de policía de Kilmallock, fueron incendiados anoche y dos agentes de policía quedaron carbonizados. Un civil resultó herido.

Se encierra un gran misterio en la llegada del tren de correo de Cork, que arribó al empalme de Limerick con un trozo de carne humana sangrienta en la punta del miriñaque. Se cree sea un corazón humano. Los médicos están procediendo a su examen.

Hombres armados, vestidos en forma [illegible] apoderaron [illegible]

"Nuestra caballería rechazó al norte de Dobrijak a 400 cosacos.

### El viaje del rey de Grecia

ATENAS, mayo 29. (Agencia Havas). — Contestando a una pregunta, que en la cámara de diputados le hiciera uno de sus miembros, el señor Venizelos dijo que el viaje a Francia del rey Alejandro, no obedecía a ningún fin político, sino a un simple viaje de placer.

Agregó el señor Venizelos que el soberano tiene derecho a un vivo agradecimiento de la nación y terminó tributándole un homenaje por su actitud.

### La guerra ruso-polaca

VASCOVIA, mayo 29. (Agencia Havas). — El comunicado oficial polaco anuncia lo siguiente:

[illegible]

### Choque de automóviles

#### El rey de Grecia, que iba en uno de los vehículos, resultó ileso

PARIS, mayo 29 (A. Havas) — Durante las horas de la tarde se produjo en el bosque de Fontainebleau una colisión entre los automóviles del rey de Grecia y el conde Allain Bokargarieu.

El choque fué violento y se pensó inmediatamente en que habrían perecido sus ocupantes. Poco después pudo comprobarse que el rey había salido ileso del accidente, y que el conde había sufrido heridas de importancia, así como también varias personas que lo acompañaban.

### La campaña contra los envenenadores públicos

#### Decomiso de fuertes partidas de aceite

#### De acuerdo a la ordenanza el aceite requisado fué inutilizado

La oficina química municipal se dedicó ayer a inspeccionar distintos locales donde se expenden aceites que, indebidamente y en contravención a las ordenanzas, se expendían como de oliva puro.

En esa inspección se decomisaron las siguientes partidas:

Angel Sportono, Santa Fe, 2521, 625 latas de aceite rotulado crema d'oglio, garantido, puro de oliva, siendo su verdadera composición 50 por ciento de olivo y 50 por ciento de maní.

Blanco y Alvarez, Donato Alvarez, 2111, 104 latas de aceite, rotuladas aceite virgen, puro de oliva, siendo cortado con gran proporción de aceite de algodón; 246 latas de 900 gramos del mismo producto, composición y con el mismo rotulado.

Florentina García, viuda de Lanza, Salguero, 1306, 157 latas de 900 gramos cada una, rotulado igualmente que el anterior y cortado con el mismo producto.

José Pujades y Hermanos, Thames, 678, 14 latas de un kilo cada una; 11 de dos kilos, rotulados aceite puro de oliva, marca "La Sevillana", cortado con maní en gran proporción; tres latas de aceite puro de oliva, marca "Alfonso XIII", cortado también con maní.

José Pujadas, Triunvirato, 767, 25 latas de 2 kilos de aceite puro, marca "La Sevillana", cortado con maní en una proporción de 30 por ciento.

Estas partidas han sido inutilizadas de acuerdo con las ordenanzas en vigencia.

En nuestra edición de ayer dábamos la noticia de que en la estación Federico Lacroze había llegado una gran cantidad de mandarinas en mal estado de conservación, las que se introducían con el objeto de venderlas al público, artículo éste que era remitido del Paraguay.

Ahora bien, dicha mercadería fué decomisada por la inspección general de la municipalidad, pero no le fué posible inutilizar la mercadería, de acuerdo con las ordenanzas en vigor, toda vez que el jefe de la mencionada estación se ha opuesto a ello, manifestando a la vez que, de acuerdo con instrucciones recibidas ha de permitir vender la mercadería.

La intendencia, a fin de evitar este hecho, se ha dirigido al señor juez federal solicitando una orden de allanamiento para dar cumplimiento al decomiso, mientras tanto ha oficiado a la policía para que establezca la debida vigilancia.

### Colegio Nacional en Adrogué

Mañana a las 14 tendrá lugar en el Club Social de Adrogué, una reunión de vecinos de los pueblos de Temperley, Lomas, Bánfield y Burzaco, para nombrar una comisión a los efectos de solicitar de las autoridades la instalación de un colegio nacional en Adrogué.

## Carretilla y otras yerbas

[illegible] pensamiento en ella [illegible] que pintara en [illegible] de su salvadora [illegible], cuando las turbas [illegible] por diarios inconscientes [illegible] rupturismo, que era en el [illegible] guerra.

No obstante vemos a "La Nación" [illegible] de inercia al P. E. ante la [illegible] general de la vida. Si el pueblo argentino no hubiera respondido [illegible] inspiraciones del presidente, y [illegible] hubiera ido a la guerra cuando ese [illegible] lo aconsejaba animando el [illegible] de las turbas con su aplauso, [illegible] problema que hoy alarma, tendría [illegible] fatales e insalvables consecuencias.

Están caros en verdad todos los artículos indispensables para la vida, pero aun, gracias a la acción del gobierno, el desenfreno de la especulación no los ha llevado a los términos calculados, ni los llevará tampoco. En cada caso, todas las confabulaciones se estrellarán, como en el que se refiere al azúcar, que si ha de salir del país a costa de las necesidades del pueblo, pese al decreto ordenando la exportación, quedará aquí, [illegible] el último grano.

Pero no [illegible] doctor Yrigoyen está al [illegible] gobierno. — Como lo está probando con sus procedimientos frente a todos los intereses que se suman y actúan, — la crítica insidiosa del diarismo opositor, no extraviará el juicio público. Esta es la verdad, y el momento de carestía, de bien explicable origen, no le será imputado, como la mentira lo quiere, y será dominado por su acción serena, del mismo modo que lo fueron trances más violentos para la república y su nombre.

## La cuestión del trigo

Cuanta información se pretenda dar, no ya como exacta, pero ni siquiera aproximada, sobre las medidas que piensa adoptar el poder ejecutivo, con referencia a la exportación del trigo y su relación a las necesidades del consumo, carece en absoluto de fundamento, pues aún no hay nada resuelto definitivamente.

Este asunto se tramita en el gobierno con la circunspección y reserva consiguientes, tratándose de algo que afecta vitales intereses.

Sólo el presidente y sus ministros conocen el estado de la cuestión y ninguno de ellos, cometería la ligereza de suministrar informaciones que pudieran dar lugar a procedimientos o combinaciones de carácter especulativo. Bajo el actual gobierno no se han de reproducir las inmoralidades e indelicadezas de los gobiernos del "régimen". Sobre cualquier interés privado por respetable que sea, estará siempre colocado el interés del país.

## CARNET DEL VIAJERO

**MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS**

**Museo Nacional de Bellas Artes.** — Arenales 554. Abierto todos los días, de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

**Museo Histórico Nacional.** — Defensa 30. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

**Museo Mitre.** — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

**Museo Agrícola.** — Santa Fe 4200.

**Nuevo Museo de Mineralogía y Geología.** — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 10 a 11.30).

**Museo Naval** — Florida 201. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

**Museo Etnográfico.** — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

**Museo Nacional de Historia Natural.** — Perú 308. — Lunes y jueves, de 10 a 18.

**Biblioteca Nacional.** — Méjico 564. — De 12 a 17 y de 21 a 23.

**Biblioteca Popular del Municipio.** — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

**Jardín Zoológico.** — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días de 7 a 17.

**Jardín Botánico.** — Santa Fe/3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

**Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.** — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 13 a 18.30 y de 20 a 22.

**Biblioteca de Policía.** — Moreno esquina Pasillos. — Días hábiles, de 12 a 22.

**Biblioteca del Colegio de Abogados.** — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

**Biblioteca Nacional de Maestros.** — Rodríguez Peña 835. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Sábados de 8 a 12.

**Biblioteca Nacional de Marina.** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

**Museo Escolar Sarmiento.** — Charcas 1331. — Abierto todos los días hábiles de 13 a 18. Sábados de 9 a 12.

**ESPECTACULOS**

**Teatros**

**COLON.** — Empresa Camilo Bonetti y [illegible]. — Temporada oficial de 1920.—Maestro concertador y director de orquesta: Julio Serafín. — Hoy, a las 20.45. Tercera función de abono del turno impar. Opera en 4 actos y 6 cuadros del maestro Massenet: Manon.

**COLISEO.** — Temporada 1920. — Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. Compañía dramática francesa Félix Huguenet. Primera actriz Mlle. Vera Sergine. Conciertos de Arturo Rubinstein. Abono a 35 funciones de ópera y 6 conciertos. — Palcos bajos y plateas, sin entradas, $ 2.470 $; palcos altos, sin entradas, $ 10.60; tertulia de platea y [illegible] con entrada $ 398; tertulias altas, [illegible] fila, $ 222. Abono a 15 matinées: palcos bajos y balcón, sin entradas, $ 220; tertulia de platea y orquesta $ 85; tertulias altas, primera fila, $ 64. — Nota: el impuesto municipal estará a cargo del abonado en la mitad y la otra mitad a cargo de la empresa.

**COLISEO.** — Temporada lírica de 1920. Gran compañía lírica italiana — Próximo debut. Grandes conciertos del célebre violinista Ferenc de Vecsey. — Martes 1.o de junio, a las 21.15: Sexto concierto.— Platea, $ 7.

**SAN MARTIN.** — Compañía de comedias española. — Hoy: La derrota de Aníbal; Toda una mujer. Couplets por Lola Membrives.

**POLITEAMA ARGENTINO.** — Compañía argentina. — Hoy: Las adivinas; El vasco de Glavarría.

**VICTORIA.** — Compañía de comedias española. — A las 21: Mañana de sol; reestreno: La Pasionaria.

**NUEVO.** — Compañía nacional de comedias. — Hoy: ¿Hay novedades?; El acaparador.

**ARGENTINO.** — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

**APOLO.** — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21: Cuidado con las mujeres; Mi prima está loca.

**LICEO.** — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor, Cuervos rubios.

**NACIONAL.**—Empresa Carcavallo y Cía. — A las 21: Tu cuna fué un conventillo; El trago amargo; Tu cuna fué un conventillo.

**OPERA.** — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — A las 21: Maleva; Delikatessen Haus; Maleva.

**BUENOS AIRES.** — Compañía argentina de sainetes y revistas. — A las 21: Los enemigos del pueblo; Alma de bohemio; Almanaque de los sueños.

**COMEDIA.** — Compañía de zarzuela española.—La España de pandereta; Las Verónicas; Las campanadas, por Narcisín.

**AVENIDA.** — Compañía de revistas. — A las 21.15: Buenos Aires Stores; ¡A envenenarse, señores!; El solar de la raza.

**MARCONI.** — Compañía argentina de comedias y dramas. — María Blanca; La cruz del Sur.

**MAYO.** — Compañía española de zarzuelas y revistas. — A las 21: San Juan de Luz; La gran despensa; La hija de España.

**EXCELSIOR.** — Compañía argentina de revistas. — Manicomio Nacional; El señor cura.

**VARIEDADES.** — Compañía nacional.— A las 21.15: La viuda loca; Mambrú se fué a la guerra; La cabra tira al monte.

**TEATRO PUEYRREDON.** — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

**CASINO** — Gran compañía de atracciones. — Esta noche, el globo dirigible.

**MAJESTIC THEATRE** — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetta, Trío Málaga. Las Porteñas, Rosario Pacheco, Antonia Costa.

**PARQUE JAPONES** — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados, tarde y noche. Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de $ 1.

**HIPPODROME**—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — Hoy, a las 21: Extraordinario espectáculo circense, con estreno de nuevas atracciones europeas.

**TEATRO INFANTIL MUNICIPAL**

El elenco infantil del teatro municipal Labardén, actuará mañana, a las 14.30 en la plaza Constitución.

## Por los niños de Europa Central

### Próximas colectas

La comisión organizadora de la colecta pro niños de Europa Central, nombrada de acuerdo con los deseos del sumo pontífice Benedicto XV, trabaja activamente a fin de que dicha empresa produzca el mayor beneficio posible.

A ese efecto, ha [illegible] imprimir con profusión hojas [illegible] que se distribuirán en las [illegible] capillas y colegios católicos, donde se explica a los fieles los [illegible] la empresa y el estado actual [illegible] se encuentran los niños de [illegible] Central.

Asimismo, se han constituído comisiones de señoras y caballeros parroquianos a objeto de solicitar el óbolo de las familias pudientes, distribuyéndose una circular impresa imprimir a tal efecto.

El día 2 de junio próximo, diez parejas de niños, acompañadas por una señorita, solicitarán en las calles centrales del municipio el [illegible] de los transeuntes para el fin [illegible].

Durante los oficios religiosos del domingo 30 del corriente se explicará a los fieles el alcance de la empresa.

La comisión mencionada se ha declarado en sesión permanente durante los días de esta semana en el local de la calle Matheu [illegible] suministrará todos los informes que se le soliciten.

## Embarques de una semana

### 105 TRANSATLANTICOS

Durante la semana que hoy termina, fueron cargados o están a punto de llenar sus bodegas, en los diversos puertos de la república, 105 trasatlánticos, que llevarán nuestra producción a todos los mares del mundo.

De estos vapores y veleros, 27 salen cargados con frutos del país en general y el resto, o sea 78, con cereales.

He aquí el detalle conocido del destino de esas naves:

| | |
|---|---|
| Carga general | 27 |
| Inglaterra | 18 |
| C. Europeo | 36 |
| E. Unidos | 4 |
| Brasil | 4 |
| A órdenes | 12 |
| Varios países | 4 |

Según los datos que hemos obtenido en las aduanas, los buques cargados esta semana, además de los productos agropecuarios en general, llevarán en sus bodegas alrededor de 250.000 toneladas de cereales, entre ellos cerca de 200.000 de trigo.

## EL PRESIDENTE

Desde su domicilio particular el doctor Yrigoyen se trasladó, en las primeras horas de la tarde, al del ministro doctor Pueyrredón, donde concurrieron los demás ministros celebrándose un acuerdo para tratar los asuntos a resolución del ejecutivo.

Después el presidente se dirigió a la casa de gobierno donde se ocupó en la firma de diversos expedientes.

El doctor Alfredo Colmo, delegado del gobierno argentino al congreso de Obreros Marítimos de Génova se despidió hoy del doctor Yrigoyen.

## Producción nacional

### Embarques de una semana

#### 105 TRANSATLANTICOS

Durante la semana que hoy termina, fueron cargados o están a punto de llenar sus bodegas, en los diversos puertos de la república, 105 trasatlánticos, que llevarán nuestra producción a todos los mares del mundo.

De estos vapores y veleros, 27 salen cargados con frutos del país en general y el resto, o sea 78, con cereales.

He aquí el detalle conocido del destino de esas naves:

| | |
|---|---|
| Carga general | 27 |
| Inglaterra | 18 |
| C. Europeo | 36 |
| E. Unidos | 4 |
| Brasil | 4 |
| A órdenes | 12 |
| Varios países | 4 |

Según los datos que hemos obtenido en las aduanas, los buques cargados esta semana, además de los productos agropecuarios en general, llevarán en sus bodegas alrededor de 250.000 toneladas de cereales, entre ellos cerca de 200.000 de trigo.

# FIESTAS MILITARES

## Aniversario de los regimientos 1, 2, 3 y 4 de infantería

Celebrando el 110o. aniversario de la creación de los regimientos 1, 2, 3 y 4 de infantería de línea, esas unidades del ejército nacional han festejado hoy con diversos actos público el simpático acontecimiento.

En los regimientos 3 y 4.—

A las 8.30, en los cuarteles de Pichincha y Garay la tropa de los dos cuerpos antes nombrados formaron sus cuadras, con sus oficiales y jefes, saludando la bandera. Hubo misa de campaña rezada por un prelado del ejército y se cantó el himno nacional argentino al compás de las bandas de los regimientos.

Después de esta ceremonia se realizaron ejercicios hípicos, en los que tomó parte la tropa.

A mediodía la oficialidad de los cuerpos se reunieron en derredor de una bien servida mesa, a base de un menú criollo, pronunciándose brindis en homenaje a la patria y por la prosperidad de sus respectivas unidades, jefes y camaradas.

El banquete que se realizó hoy a mediodía en el 4 de infantería, se vió muy concurrido.

Fueron comensales las siguientes personas: ministro de la guerra doctor Moreno, ministro de obras públicas doctor Torello, intendente municipal señor José Luis Cantilo, el secretario doctor Veroñelli, el doctor Manuel Pintos, general Uriburu, senador Pedro Saguier, presidente de la C. de D. doctor Goyeneche, presidente del Banco de la Nación, doctor Apellániz, coronel Pascual Quiroz, coronel Marcilesi, doctor Argañaraz, doctor Ocampo, doctor Albarracín, doctor Tizanos Pintos, diputado nacional coronel Pereyra Rozas, doctor Lacroze, doctor Alvaro Luna, doctor Santiago Rocca, teniente coronel Valotta.

Además estaban los oficiales del cuerpo: el jefe teniente coronel José María Argañaraz, 2.o jefe mayor Alvarez, mayor Cárcamo, capitán Baldassini, capitán Castex, capitán Ribarola, teniente Romero, teniente Castex, teniente Palacios, teniente Castex Lainfor, subtenientes Molinero y Perugorria.

Por la tarde, en el regimiento 4 hubo una agradable e interesante fiesta, a la que asistió el intendente municipal señor José Luis Cantilo, el ministro de guerra doctor Moreno, el secretario general coronel Alfonso y el teniente coronel Valotta.

Concurrió también un numeroso grupo de familias que participaron de un te servido en honor de los invitados.

La banda del cuerpo ejecutó variadas piezas de su repertorio.

**La historia del regimiento número 4 de infantería de línea.—**

Creado por decreto de la junta gubernativa, de fecha 29 de mayo de 1810, ya citado, sobre planteles veteranos y "todos los soldados rebajados que no ejercían ningún arte mecánico o servicio público".

Fueron sus primeros jefes el coronel don Pedro Andrés García y el teniente coronel don Ignacio Alvarez. Formó (un batallón) en la expedición auxiliadora de las provincias interiores que, a las órdenes del coronel don Francisco Antonio Ortíz de Ocampo, salió de Buenos Aires a fines de junio de 1810 y sofocó la contra revolución encabezada por el general Liniers y otros realistas en la provincia de Córdoba.

Al mando del teniente coronel don Ventura Feijóo Vázquez, formó en el ejército sitiador de la plaza de Montevideo, defendida por el gobernador realista don Gaspar Vigodet. Asistió, entre otras escaramuzas, al combate que llevaron todas las fuerzas realistas en la salida del 31 de diciembre de 1813.

Regresó a Buenos Aires después de rendida esa plaza y formó en el ejército directorial (vanguardia al mando del coronel Ignacio Alvarez Thomas) que, marchando sobre Santa Fe a consecuencia de la invasión del general don José de Artigas, se sublevó contra el directorio de Alvear el 13 de abril de 1815, en Fontezuelas.

Más tarde concurrió en el ejército de observación que el directorio puso a las órdenes del general don Juan Ramón Balcarce, abriendo campaña sobre Santa Fe en noviembre del año 1818, cuando el general don José de Artigas pretendía dominar el litoral argentino.

Reducido a un pequeño cuadro al través de la lucha de las facciones en Buenos Aires, durante el año de 1820, el número 4 fué organizado por decreto del presidente Rivadavia, de fecha 4 de agosto de 1826, "sobre el plantel del batallón de fusileros existente en esta capital.

Fueron sus jefes el coronel don Isaac Thompson y el teniente coronel don Francisco Sánchez de Zélis. Este batallón sirvió fraccionado durante la guerra contra el imperio del Brasil, en los años de 1826 y 1827. Una compañía formó a bordo de la escuadra nacional, a las órdenes del almirante don Guillermo Brown. Otra compañía guarneció la isla de Martín García. Un piquete se acantonó en el Salado, en previsión de [illegible] los Pinalares de Guerra.

Producida la revolución del 1.o de diciembre de 1828, que eclosionó el general don Juan Lavallé al frente de la primera división del ejército; disuelto el poder nacional que desempeñaba el gobernador coronel don Manuel Dorrego, en pos del fusilamiento de éste, el gobierno provincial del general don Juan José Viamonte, por decreto de 1.o de octubre de 1829, declaró perteneciente al ejército permanente de la provincia a varios cuerpos de línea que en ella se habían formado, y entre ellos, el número 4 de infantería de línea, el cual debía llevar el número 2.

Formó en el ejército federal de la provincia de Buenos Aires, que a las órdenes del general don Juan Ramón Balcarce hizo la campaña del año 1831, en combinación con el ejército confederado, comandado por el general don Estanislao López y en oposición a la Liga Unitaria, que representaba el general don José María Paz en su calidad de supremo jefe militar. Sus cuadros engrosaron posteriormente al batallón restauradores.

El 4 de infantería fué reorganizado en virtud del decreto de 14 de noviembre de 1854, expedido por el gobierno del Estado de Buenos Aires. Fué su jefe el mayor don Martín A. Agrelo.

Por decreto del mismo gobierno, de fecha 3 de febrero de 1855, fué disuelto y su fuerza distribuída entre los tres batallones de línea existentes, únicos que autorizaba la ley de presupuesto para ese año.

El poder ejecutivo de la confederación argentina, residente en la ciudad de Paraná, por decreto de 22 de diciembre de 1856 dió el número 4 de infantería de línea a la compañía de infantería que guarnecía la frontera sur de San Luis.

Al mando del teniente coronel don Manuel Fraga y del después don Florencio Romero, formó en el ejército aliado de la República Argentina, Oriental del Uruguay e imperio del Brasil, que hizo la campaña del Paraguay. Es este uno de los batallones argentinos, que como los Nos. 1, 2, 3 y 6 de infantería, por una combinación de circunstancias frecuentes en una guerra larga ha tenido actuación accidentada y brillante desde el año de 1865 hasta el de 1869.

En julio de 1867 regresó al ejército de operaciones situado en el campamento de Tuyú Cué, donde permaneció hasta abril de 1868, que marchó a Paso Pacú, siendo su segundo jefe el mayor don Liborio Bernal (septiembre 1867); de ahí pasó a Humaitá (agosto 1868) y a Villa Oliva y Las Palmas (octubre). En el año de 1869 ocupó sucesivamente Cumbaritá (enero); Trinidad (febrero); Luque (abril); Pirayú (mayo); Cuazú-Virá (julio); Carguatay (agosto); San Joaquín (septiembre); Villa del Rosario (octubre). Además de los combates parciales asistió pues, en esta campaña a la batalla de Yatay; sitio y rendición de Uruguayana; a las batallas del Paso de la Patria, Estero Bellaco, Tuyutí, Boquerón, asalto de Curupayty combate de Tuyutí, Paso de Huamaitá y ataque a esta posición, batalla de Lomas Valentinas, combate de Angosturas y de Caraguatay.

Al mando del teniente coronel don Liborio Bernal y del sargento mayor don Gregorio Pereyra, formó parte del cuerpo del ejército argentino de ocupación en el Paraguay; e hizo la campaña contra la revolución que encabezó el general don Ricardo López Jordán en la provincia de Entre Ríos, a raíz del asesinato del general Urquiza. En abril de 1870 ocupó Gualeguaychú, en julio pasó a Concordia y de aquí a Concepción del Uruguay en diciembre. En abril de 1871 llegó a San Nicolás, marchando en seguida para Junín. En noviembre marchó para cubrir la frontera sur en Fuente General Lavalle, y en abril de 1872, Blanca Grande.

En el 3-o de infantería, celebrando el 11 aniversario de la fundación del cuerpo

El banquete en el 4.o de infantería

El presidente Avellaneda organizó el No. 4 de línea, en Córdoba, sobre la base del batallón "Avellaneda", que comandaba el teniente coronel Larravide, nombrando jefe del mismo al teniente coronel don Aureliano Cuenca y segundo al mayor don Tristán Villaruel. Su primera lista de revista está fechada en esa ciudad, a 1o. de octubre de 1880. A fines del mismo mes fué nombrado segundo jefe el mayor don Rufino Porcel y Novas. Permaneció de guarnición en esa provincia durante los años 1881 y 1882.

El decreto del presidente Roca de fecha 31 de enero de 1883, dispuso que los doce batallones de infantería de línea existentes, formasen regimiento compuesto de dos batallones. En tal virtud, el No. 4 pasó a ser 1er. batallón del regimiento de su número y fué nombrado jefe de la unidad táctica el coronel don Máximo S. Badoya.

El decreto del presidente Juárez Celman, de 14 de marzo de 1887, derogatorio del del 1883, reintegró a los batallones su antiguo número, disponiendo que formasen regimiento sobre su propia base. En tal virtud el No. 4 pasó a ser 1er. batallón del regimiento de su número, con dos batallones de guardias nacionales de la provincia de Córdoba. Por el mismo decreto fué nombrado jefe del regimiento el coronel don Aureliano Cuenca.

En virtud del decreto del presidente Uriburu, de 15 de abril de 1896, que dispuso la movilización de la clase de 20 años, de la provincia de Buenos Aires, el número 4 concurrió con otras unidades a Currumalal, sirviendo de base para la instrucción de dos batallones de conscriptos. En julio regresó a Buenos Aires; en noviembre pasó a San Nicolás y en diciembre nuevamente a la capital federal.

Por superior decreto de 28 de febrero de 1898, se dispuso la movilización del primer contingente de conscriptos de la clase de 20 años, y que el número 4 sirviese de base a un regimiento de dos batallones integrados con conscriptos de la provincia de Córdoba. Fueron nombrados en consecuencia jefe del 2.o batallón el comandante de guardias nacionales don Wenceslao Funes; 2.o jefe el mayor don Pedro R. Tavares. El regimiento marchó a Mendoza, siguió a Uspallata y en marzo pasó al campamento del Challao a continuar la instrucción. Licenciada en el mes de mayo una parte de los conscriptos y disuelto el 2,o batallón, el número 4 marchó a San Juan, situándose en el campamento de Marquesado.

Por decreto del presidente Figueroa Alcorta, el 31 de enero de 1907, reglamentario de la ley de 21 de septiembre de 1905 que dividó el territorio de la república en cinco regiones militares, adscribiendo a cada una de ellas determinadas unidades de las cuatro armas, dos compañías del número 4 pasaron a ser plantel del número 15 de infantería.

En virtud del decreto de 2 de noviembre de 1909, se incorporaron al número 4 reservistas de la clase del año 1888, hasta formar un regimiento de dos batallones, nombrándose jefe del segundo batallón al mayor don Andrés Giráldez. Con tal desplazamiento el número 4 formó en la revista militar de treinta y dos mil soldados con que se solemnizó el centenario de la revolución del 25 de mayo de 1810 en la ciudad de Buenos Aires y en la misma plaza donde se produjo aquel movimiento humanitario. El 31 de marzo fué licenciado el 2,o batallón.

En julio de 1910 fué nombrado jefe del 1er. batallón el mayor don Segundo Oyarzu. Dicho cuerpo guarnece actualmente la capital federal.

El jefe del 4 de infantería es en la actualidad el teniente coronel José María Argañaraz, siendo su segundo el mayor Alvarez.

**En los cuerpos 1 y 2 de infantería.—**

En el Casino de oficiales del 2 de infantería en Palermo se llevó a cabo esta tarde la fiesta organizada por ambos regimientos, con motivo del 110 aniversario de la fundación de [illegible].

En el local del casino hubo unos números de bailes criollos ejecutados por señoritas concurrentes.

Asistió el ministro de la guerra, doctor Moreno y su ayudante de campo el mayor Valota.

Después de esos números de baile y música se sirvió un te del cual participaron las familias invitadas.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. — DEFENSA 681

# GUERRA Y MARINA

**RETIRO ABSOLUTO**

Ha pasado a revistar en retiro absoluto, por haber llegado al límite de edad, el capitán de la reserva Servando P. Gómez.

**REDUCCION DEL TIEMPO EN FILAS**

Se ha dado a conocer una lista numerosa de conscriptos de la clase de 1899, a los que se ha reducido a la cuarta parte su tiempo de permanencia en filas, por haber satisfecho las pruebas de tiro.

**HIDROGRAFIA**

**Construcción de tres faros**

Se están preparando los pliegos de licitación para la construcción de tres nuevos faros en la costa de la provincia de Buenos Aires. Las instalaciones serán ubicadas: una en Querandí, mitad de distancia entre Punta Mogotes y Médanos; otra en Quequén, donde se ha obtenido la cesión del terreno correspondiente, y la tercera entre este último punto y Punta Asunción, próximamente a la desembocadura de Tres Arroyos.

Una vez erigidos estos importantes faros, la navegación hasta Puerto Militar quedará extraordinariamente facilitada, pues apenas se deja de ver uno de los faros de la costa, se estará dentro de la visibilidad del siguiente.

En estas construcciones se emplearán torres de cemento armado de veinte metros de altura, sistema nuevo empleado en el país, habiéndose levantado la primera de ellas por la división de hidrografía de la armada en Punta Indio, en la entrada de Bahía Unión.

En los círculos navales se ve con satisfacción la intensidad con que se ha iniciado su labor el nuevo jefe de hidrografía, faros y balizas, capitán de navío Miranda.

**ESCUELA SUPERIOR DE GUERRA**

El 31 del corriente pronunciará una conferencia en este instituto el doctor Mariano de Vedia y Mitre, profesor de derecho militar constitucional, administrativo e internacional.

A la disertación, que versará sobre "El ejército en las revueltas populares" ha sido invitado especialmente el ministro de guerra.

**1er. TERCIO DE ANTIGUEDAD EN LA ARMADA**

Publícose la nómina de los jefes y oficiales del cuerpo general y cuerpos auxiliares de la armada comprendidos en el primer tercio de antigüedad y que son acreedores por el mes en curso al aumento de sus empleos.

En la nómina figuran los siguientes nombres:

Capitanes de navío: Luis E. Almada, Ismael F. Galíndez, Diego C. García, Alfredo G. Malbrán, Mariano F. Beascochea, Luis A. Lan, Carlos G. Daireaux y Enrique G. Fliess.

Capitanes de fragata: Arturo Celery, Eduardo Ramírez, Carlos S. Somoza, Manuel R. Trueba, David E. García, Julio Mendeville, Ricardo Camino, Pedro Gully, Felipe Fliess, Andrés M. Laprade, Horacio Esquivel, Carlos M. Valladares, Gabriel Albarracín, Arturo Cueto y Félix Tiscornia.

Tenientes de navío: Manuel Moreno Saravia, Tulio Guzmán, Américo Fincati, Francisco Stewart, Julio Villegas, Ignacio Espíndola, Juan C. Mihura, Aquiles Valarché, Carlos F. Rufino, Adolfo Garnaud, Eduardo Lezica, Jerónimo Costa Palma, Domingo G. de Oro, Octavio de la Vega, Juan Cánepa, Eleazar Videla, Jorge Reynafé, Máximo Koch, Arturo Ferreyra, Honorio Acevedo, Francisco Bengolea y Luis Pillado Ford.

Tenientes de fragata: Gustavo Moris, Lucio González, Justo A. Galliano, Osvaldo Repetto, Manuel E. Ezquiaga, Víctor Filograsso, Eduardo Ceballos, Vicente Ferrer, Julio Carrega, Ricardo Fitz Simón, Benito Sueyro, Eduardo Jensen, Raúl Benavídez, Torcuato Monti, Pedro Florido, Secundino Odriozola, Juan Bottaro y Ernesto Heurtley.

Alféreces de navío: Adolfo Bertero, Juan C. Rosas, Agustín R. Pujol, Pablo Astorga, Héctor R. Ratto, Juan D. Secco, Juan Asconape, Alfredo Fernández, Enrique Arce, Francisco J. Clarizza, Ernesto Basílico, Raúl G. Aliaga, Mario Casari, Alfonso E. Goux, Leonardo Mc Lean, Domingo J. Asconapé y Horacio Smith.

Ingeniero maquinista inspector: Manuel C. Picasso.

Ingenieros maquinistas subinspectores: Adolfo Corvetto y César Perna.

Ingenieros maquinistas principales: Estanislao Cerne, Ricardo Seoane, Alberto Siches, Antonio M. Negrete, Ricardo Rojí, Tomás M. Navarro y Zacarías Villacian.

Ingenieros maquinistas de 1.a: Armando Fischer y Toribio Romero.

Ingenieros maquinistas de 2.a: Edelmiro Bianchi, José Montero, Alberino Porzio, José M. Angeletti, Vicente Nastasi, José de Villanueva, Enrique C. Isola, Luis I. Pertusio, Carmelo Castorina, Mario Pavazza y Santiago F. Bassani.

Ingenieros electricistas subinspectores: Juan Frickart y Alberto Strupler.

Ingeniero electricista principal: Carlos Bonne.

Ingenieros electricistas de 1.a: Pedro Montegani y Manuel Beninson.

Ingenieros electricistas de 2.a: Juan Manuel Acuña y Mateo V. Poey.

Cirujano subinspector: Guillermo Raffo.

Cirujanos principales: Antenor S. López y Erasmo B. Obligado.

Cirujanos de 1.a: Jerónimo G. Guzmán, Vicente J. Fiordalisi, Nicanor Carranza Lucero, Antonio L. Barboza, Juan C. Achard, Enrique A. Sisto, Roberto T. Aguirre, Ignacio O. [illegible].

Cirujanos de 2.a: Alfredo T. Rapallini y Juan A. Zabalsa.

Farmacéutico de 1.a: Alfredo J. López.

Contador subinspector: Enrique A. Gonella.

Contadores principales: Ezequiel I. Salcedo y Luis Dubus.

Contadores de 1.a: Juan M. Garay, Fernando Acevedo, Lidoro Moreno Vera y Alberto A. Ansaldo.

Contadores de 2.a: Miguel A. Pereyra, Félix A. Mañé, Dardo L. González, Atilio P. Peluffo, Néstor R. Pardo y Esteban a Chiappe.

## Delegación de indígenas

**PEDIDO DE TIERRAS PARA UBICARSE**

Una delegación de indígenas del territorio del Chubut, a cuyo frente viene el cacique Trecaleo, se entrevistó con el director de tierras y colonias, doctor Maza, para pedirle interviniese para lograr ubicación definitiva a 15 familias, que pueblan, con haciendas, unas 18 leguas de campo fiscal en el ensanche de la colonia Sarmiento.

El doctor Maza atendió deferentemente a los solicitantes y les prometió enviar un inspector, dentro de cuatro meses para darles la ubicación pedida.

## Obras sanitarias en Mendoza

**Firma del contrato "ad-referendum"**

El doctor Angel C. Martínez, comisionado especial del gobierno mendocino, ha firmado con el ingeniero Candiotti, presidente de las obras de salubridad de esta capital, el contrato "ad refendum" para la construcción de las obras sanitarias en Mendoza.

El coste está presupuestado en 12.000.000 de pesos, cantidad que revela la importancia del proyecto, esperado con interés por aquella población como una medida de alta conveniencia pública.

## Escuela Municipal de Avicultura

**Su inauguración**

En momentos de cerrar esta edición se efectúa la sencilla ceremonia de la inauguración de la Escuela Municipal de Avicultura, establecida en los terrenos de la calle Blandengues y Republiquetas.

El establecimiento fué presentado en plena actividad por su organizador y director don Clemente Onelli, quien asegura que el criadero de aves dará una apreciable renta a la comuna.

Asiste al acto, el intendente municipal señor José Luis Cantilo, acompañado de sus secretarios y un público numeroso.

MINETTI & CIA.
MOLINOS HARINEROS
Venden sus harinas wagón Buenos Aires
000 Letizia a $ 3.95
00 " " " 3.85
Especial " " " 3.50
Precio diez kilos

## Celebración del 25 de Mayo

**Felicitaciones al Presidente de la República**

Continuamos publicando los telegramas de felicitación que el primer magistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, ha recibido con motivo del aniversario de la revolución de mayo.

BUENOS AIRES, mayo 25 — Excelentísimo señor presidente doctor Hipólito Yrigoyen — Isaac Arriola en el día de la patria tiene el honor de presentar al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, con su respetuoso saludo, el homenaje merecido de su adhesión y simpatía.

BUENOS AIRES, mayo 25 — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. —En este gran día de la patria y con tal motivo tienen el honor de saludar con su más elevada consideración al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, y manifestarle su adhesión e íntimo y sincero pensamiento: que se congratulan de que los destinos de la Nación Argentina se hallen en esta hora encauzados por el espíritu recto y férreo de su primer mandatario. — Eduardo Bustamante y familia.

BUENOS AIRES, mayo 25 — Excelentísimo señor presidente doctor don Hipólito Yrigoyen.—El coronel de sanidad doctor Marcelino Vargas lo saluda respetuosamente en este día de gloria para la patria que nuestros abuelos crearon y formaron con su vida y sacrificios, dándonos vida y estabilidad. Ha surgido en consecuencia una gran nación próspera y feliz para nosotros, nuestros hijos, la posteridad y la humanidad en general. Hago votos porque Dios le dé larga vida en beneficio del país y propio.

BUENOS AIRES, mayo 25 — Excelentísimo señor presidente, doctor don Hipólito Yrigoyen. — Francisco Coca y Gerardo L. Sabatino envían al primer magistrado de la nación, S. E. el señor doctor Hipólito Yrigoyen, el saludo cordial y afectuoso en el 110o. aniversario de la revolución de mayo.

BUENOS AIRES, mayo 25 — Excelentísimo señor presidente doctor don Hipólito Yrigoyen — El ciudadano argentino Pedro Olaechea y Alcorta tiene el honor de saludar al excelentísimo señor presidente de la [illegible] y la es grato presentarle sus votos cordiales por la grandeza de la patria y por la ventura personal del primer magistrado, deseándole suerte en el desempeño de su elevado cargo.

BUENOS AIRES, mayo 25 — Excelentísimo señor presidente doctor don Hipólito Yrigoyen — Roberto B. Rumbo tiene el honor de presentar sus saludos en el día glorioso de la patria al excelentísimo señor doctor don Hipólito Yrigoyen.

## Desautorizando cargos

**El servicio de encomiendas**

El jefe de la Dirección de Correos ha dirigido la comunicación que publicamos más abajo, al director general, levantando los cargos hechos por "La Nación" sobre servicios de esa repartición:

Buenos Aires, mayo 28 de 1920. — Señor Director General:

"La Nación" de la fecha, bajo el rubro "Maravillas administrativas" publica el suelto cuyo recorte acompaño y en el que se hace la crítica de algunos servicios de la repartición, principalmente el de Encomiendas Internas. Se dice en el mismo suelto que existen detenidas en su expedición más de trescientas encomiendas, por falta de envases apropiados (canastos de mimbre) y que la falta de previsión que [illegible] significa la carencia de ese útil, trata de ser subsanada por el empleo de bolsas arpilleras, con el perjuicio consiguiente para la integridad de los envíos.

El atraso a que el suelto se refiere ha existido efectivamente en más de una oportunidad y obedece a múltiples causas que la Dirección General ha tratado en diversas formas de hacer desaparecer dentro de los recursos y de los medios a su alcance, pero debe tenerse en cuenta, en primer lugar, que esa deficiencia del servicio ha decrecido en primer término al incremento mismo, fuera de todo cálculo y previsión, que ha tomado el movimiento de encomiendas postales y del que son demostración elocuente, las siguientes cifras: en septiembre de 1917, mes anterior al de la vigencia de la ley especial de encomiendas actualmente en vigencia, la oficina central tuvo en cifras redondas, un movimiento de 60.000 encomiendas al mes; en la actualidad el movimiento en esa misma dependencia, es de 180.000 piezas; es decir, que se ha triplicado.

Si a ésto se agrega la práctica perniciosa de las grandes casas comerciales y del público en general, de presentar sus envíos en grandes cantidades en las últimas horas del día, sin que haya tiempo material indispensable para preparar las expediciones, produciendo una verdadera congestión en la oficina, se explica ese saldo de encomiendas sin expedir de que habla el suelto que nos ocupa, saldo que no es de alarmar si se tiene en cuenta que el término medio mínimo diario de encomiendas manipuladas por la oficina, es de 6.000, de un peso máximo de 5 kilos y algunas de dimensiones tan pequeñas que hacen difícil y más complicado el manejo de tantos pequeños bultos.

De nada han valido las sugestiones de esta Dirección y los requerimientos directos hechos a las principales casas de comercio, para que presenten escalonados sus envíos en las horas hábiles del día, principalmente de 10 a 4. La mala práctica recordada ha continuado, no obstante haberles hecho notar que era perjudicial para sus propios intereses y ha obligado a la Dirección General en la obligación a dictar una resolución, estableciendo que a partir de las 4 de la tarde, solo se admitirán hasta 50 envíos de un mismo remitente y por turnos de presentación, turnos que se van repitiendo sucesivamente mientras exista público en las ventanillas.

No obstante la finalidad práctica, en bien de todos, que comportaban estas sugestiones, han sido motivo de acerba crítica por el mismo diario que publica el suelto agregado, diciendo que se trata de una medida inconsulta, atentatoria a los intereses del comercio. Y bien, en la página 17 de la Guía Postal Inglesa, oficial de 1919, se establece que cualquier persona o entidad que quiera despachar encomiendas en grandes cantidades, debe dar a la oficina donde piensa hacer el depósito, las siguientes informaciones y con toda anticipación posible: número de encomiendas, promedio de peso de las mismas y fecha y hora en que se propone hacer el depósito y se agrega que entonces acusará la conveniencia del servicio, remitiendo al correo las encomiendas en proporción en las primeras horas del día.

Excuso entrar en comparación de las exigencias comerciales y [illegible] cumplimiento sugerido.

Respecto a la falta de envases por imprevisión de que se nos acusa, la adquisición debo recordar a V. S. que de el mes de marzo de 1919 en que autorizó la licitación de canastos hasta fecha no ha sido posible adquirirlos porque los precios solicitados por los licitantes eran tan extraordinariamente altos que alejaban la posibilidad siquiera de tomarlos en consideración.

Si a esto se agrega la prolongada huelga de obreros mimbreros que hacían más onerosa aquella adquisición e imposibilitaban el recurso de recurrir a la compra directa, se explica que haya transcurrido el lapso de tiempo para realizar una compra tan indispensable.

La demora en hacer efectiva esa medida se justifica ampliamente si se tiene en cuenta que la licitación privada realizada el corriente mes, se han obtenido precios hasta de un 40 por ciento menos de lo solicitado anteriormente.

Finalmente es exacto que para obviar la falta de canastos esta dirección ha ordenado como medida de emergencia el empleo de mil bolsas de lona muy gruesa "no de arpillera" como se dice y en las que se remitirán con las precauciones del caso los encomiendas menos expuestas a deterioros por su naturaleza, debiendo tan solo agregar a este respecto que en los países extranjeros solo se usan canastos para enviar encomiendas frágiles, expidiéndose la gran mayoría en bolsas, ejemplo los Estados Unidos de Norte América donde no obstante manejar según las estadísticas oficiales la enorme cifra de 3.000.000.000 de encomiendas por año no tiene un solo canasto en servicio, empleando bolsas exclusivamente.

Respecto a los demás puntos del suelto en cuestión, esta dirección tratará de obtener los datos concretos que correspondan para iniciar las investigaciones del caso. — (Firmado) J. B. Jiménez, jefe de la dirección de correos.

Joyería "EL SULTAN"
VIAMONTE 893
U. T. 2314 Juncal
Compra, cambia, transforma toda clase de alhajas, sola casa en Bs. Aires que arregla pesetas finas, por feas y rotas que estén. Vende a mensualidades, va a domicilio.

## Aumento de precios en la suscripción

**Comunicamos a nuestros suscriptores de la capital y del interior de la República, que debido a la suba en el precio del papel, se han tenido que aumentar los precios de la suscripción de la siguiente forma:**

**CAPITAL**

**Un mes, $ 2.50. Trimestre, $ 7.50. Semestre, $ 15. año, $ 28.**

**INTERIOR**

**Trimestre, $ 10. Semestre, $ 18. Año, $ 32**

**No se admiten suscripciones en el interior por menos de un trimestre.**

**EL ADMINISTRADOR GENERAL**

Mayo 22 de 1920.

Folletín de LA EPOCA (7)

# NOTAS DE VIAJE

**La República Argentina ante el mundo — Importancia que se le atribuye y lo que se espera de ella — Concepto actual sobre su política internacional, social y económica.**

(Por el doctor Juan de la Campa, cónsul argentino en Suecia).

trágicas, a saberlo despreocupado y heroico, altivo y generoso como el caballero gentil del romance clásico.

Sigue el rey de España tan de cerca el proceso entero de nuestra actividad política y social, que tiene del presidente de la república, doctor Yrigoyen, una opinión formada a base de elementos de juicio que llenan de asombro, porque más parecen emitidos por un hombre habituado a nuestra vida ordinaria y con vinculación estrechísima en ella que por un monarca de país lejano, siquiera sea en la materialidad de la distancia, ya que en rigor se encuentre tan próximo por la afinidad espiritual, harto fácilmente perceptible.

Cuando el rey habla del doctor Yrigoyen y juzga su obra de estadista, no se preocupa de hablar palabras amables para formular un juicio auspicioso ocasional; se expresa con la seguridad del que sabe estar en terreno conocido y con una fina sonrisa juvenil llena de gracia encantadora, busca en la ascendencia vasca del presidente argentino algunas de las calidades que acentúan y definen más firmemente su personalidad.

Existe en palacio otra persona perteneciente a la familia real que tiene para nuestro país un extraordinario cariño. Me refiero a la Infanta Isabel, dama ilustre y sencilla, a la que el pueblo español adora por la infinita bondad con que sabe conducirse a la vez como mujer y como princesa. La Infanta Isabel tiene por Buenos Aires un verdadero amor y cuando piensa en que su edad avanzada no le permitirá volver ya nunca entre nosotros, donde encontró tanto efecto, tan amplia y cordial hospitalidad y tanto respeto, pasa una nube por su frente y una ligera sombra vela sus ojos, pronto rientes y decidores de nuevo, apenas asoman a sus labios recuerdos y evocaciones de las horas vividas aquí. El visitante que llega a su residencia encuentra muchas cosas argentinas llevadas por la princesa o que le son remitidas con frecuencia por sus amistades porteñas. Y las tarjetas que llenan las bandejas en el vestíbulo, indican que es muy raro el viajero argentino de paso por Madrid que no busca la oportunidad de ofrecer a la gran dama un homenaje de respetuosa consideración, que ella recibe muy complacida porque es feliz cada vez que una visita de estas aviva sus recuerdos y satisface su curiosidad sobre personas y cosas, que todo, todo lo argentino interesa a su alteza por igual.

Las clases intelectuales se encuentran asimismo bajo la impresión que les trasmitieron en su hora los hombres de estudio que fueron en años sucesivos huéspedes nuestros y Altamira, Posada, Ortega Gasset, etc., han sido en la madre patria la más alta, la más inteligente propaganda argentina. Agréguese a esto la otra propaganda no menos fecunda de los hombres de negocios y las instituciones de crédito vinculadas a los dos países y se tendrá una idea aproximada de lo que hoy significa la República Argentina en una nación tan identificada con nosotros por su historia, por su espíritu, por su idioma y por su ideal de seguir viviendo una vida de eterna juventud prolongándose en esta América, que será tan grande y fuerte aún, después que ella haya recorrido toda la parábola de su triunfal carrera y vea bajar el Sol en su horizonte, ese Sol que nunca se pusiera en los dominios del melancólico y austero hijo de Carlos V.

En plena calle de Alcalá, en el corazón mismo de Madrid, a unos cuantos pasos del palacio de Correos, Banco de España y Avenida del Prado se levanta el magnífico edificio del Banco Español del Río de la Plata, que es en rigor una institución nuestra, en cuyo interior encuéntranse ahora todos nuestros diarios y se encontrarán muy pronto muestras de nuestros productos fundamentales, a estar a la información que me proporcionó nuestro agregado comercial a la embajada, don Fernando Jardón. Y en uno de los hoteles más suntuosos de Madrid — el Palace — los viajeros encuentran la prensa diaria argentina mezclada al "Times" de Londres, "Excelsior" de París, "New York Times" de los Estados Unidos y "Berliner Taglebatt" de Berlín. Es que un gran rumor de paz, de riqueza, de orden, de progreso llega de Buenos Aires a Madrid a través del mar y como el ruido es grato a todos los oídos, especialmente hoy, para los que se agitan en la inquietud angustiosa del caos posible, lo saludan alegremente como una firme esperanza, como una halagadora promesa, para la hipótesis de que fuera necesario rehacer alguna vez la vida, levantando el nuevo hogar al amparo de una bandera que flote libremente en tierra hospitalaria.

Nuestro trigo es esperado allí ansiosamente para cubrir necesidades, cada vez más apremiantes y no resulta raro sorprender alguna conversación callejera en que se mezclan nombres de buques a los de nuestros grandes puertos de exportación: Rosario, Bahía Blanca...

Tan conocido es en España nuestro país, tan familiares son nuestros productos y a tal punto la vinculación entre los dos pueblos es estrecha, que hasta chismes sociales circulan que iban unidos grandes nombres españoles a otros nombres argentinos. Y alguno, que tenía proporciones de drama intenso, por los sentimientos comprometidos en la dolora aventura, debe haber llegado hace ya a nuestros salones, porque hace ya mucho muchos meses desde que dejó de ser un secreto en la travesía de la calle de Toledo, del Puente de Segovia y... del Manzanares.

(Continuará)

# La Universidad del Litoral

## Inauguración de la Facultad de Medicina

### Gran entusiasmo en la clase social e intelectual de Rosario

### El discurso del doctor Agudo Avila

### Felicitaciones al Presidente de la República

### Telegramas del gobernador Mosca y del Dr. Menchaca

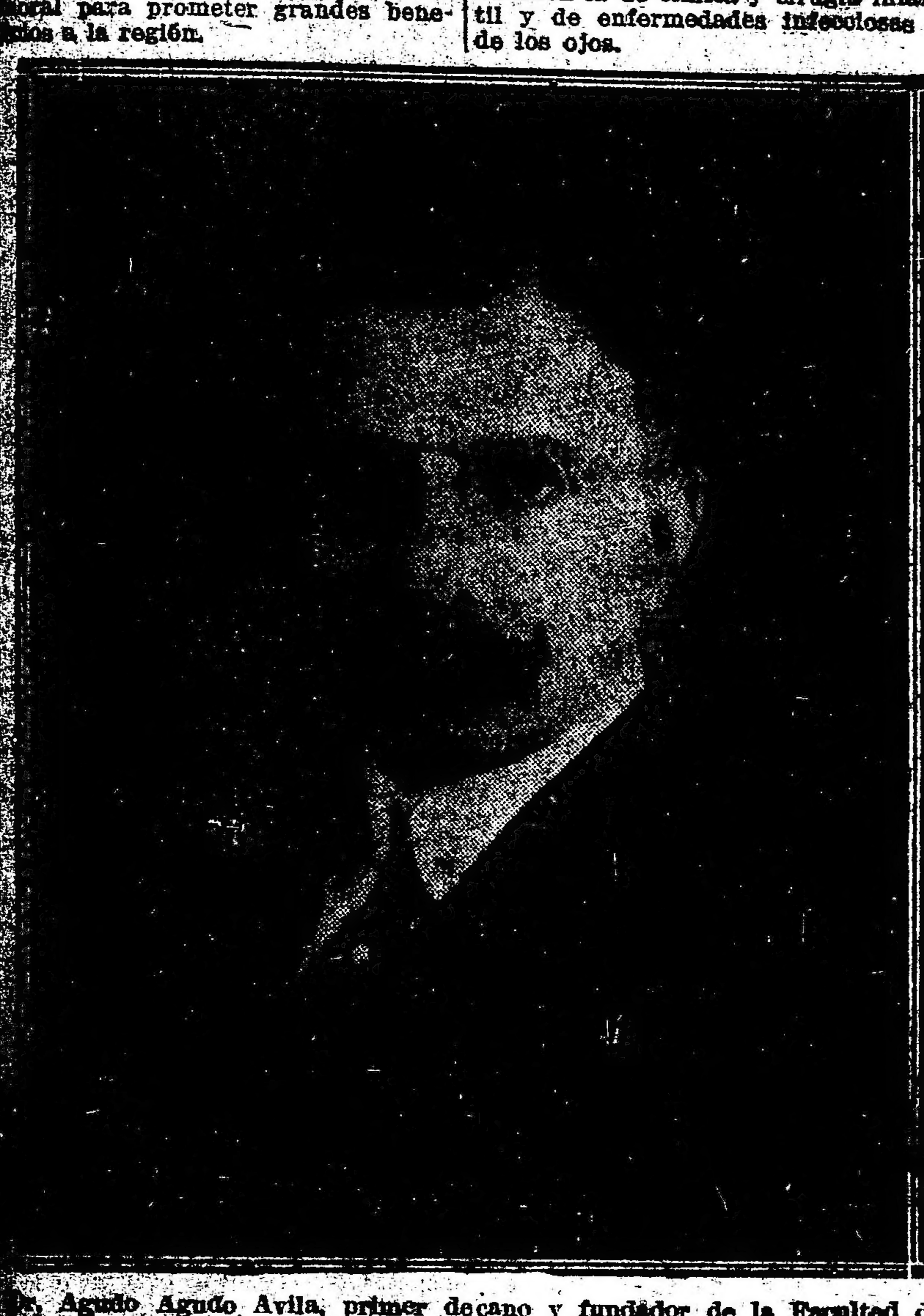
Hoy ha sido inaugurada oficialmente la facultad de medicina de Rosario, que forma parte del plan general de fundación de la Universidad del Litoral.

La trascendencia que reviste ese acontecimiento sólo es comparable a los más descollantes de la organización institucional de la república, y bajo esa inspiración las altas autoridades nacionales han cristalizado prácticamente, anhelos de cultura y concepciones de política intelectual, capaces por sí sólos de identificar ante la historia gubernativa del país al actual mandatario de la república.

Nuestro corresponsal en Santa Fe nos tranmite impresiones sobre la realización del solemne y hermoso acto inaugural de la facultad de ciencias médicas.

ROSARIO, mayo 29 — Toda la ciudad en sus manifestaciones científicas y sociales más destacadas muestra satisfacción por el alto beneficio cultural que reportará a la facultad que hoy inaugura sus clases.

Reconócese la inspiración patriótica que viene presidiendo su organización, la rapidez con que entra en actividad y el acierto en la designación de catedráticos que se asienta sobre la base de prestigios de sólida moral para prometer grandes beneficios a la región.



Dr. Agudo Agudo Avila, primer decano y fundador de la Facultad de Medicina y anexos de la Universidad del Litoral

La facultad utilizará elementos modernos.

Entre las medidas adoptadas figura la apertura de la inscripción para el profesorado de las respectivas cátedras ya constituídas.

A fin de formar el personal docente, se habilitará en todo lo posible los servicios hospitalarios para la docencia libre con el único objeto de dar a los estudiantes la preparación práctica que los estudios de medicina requieren.

De material, llegó ya el instrumental para la instalación de anatomía descriptiva y para el laboratorio de histología normal.

Dr. Raymundo Bosch (hijo), primer secretario de la facultad

La inscripción a primer año cerróse con 140 alumnos.

Están avanzados los trabajos para la organización y construcción de la escuela de farmacia y de obstetricia que funcionará el año próximo.

Por ahora púsose en vigencia el arancel de la universidad nacional de Buenos Aires.

Con el delegado doctor Agudo Avila llegaron a ésta, el doctor Manuel Menchaca, ingeniero Gorbea jefe de la división administrativa del ministerio de instrucción pública, el señor Juan Soldani y los señores H. Quiroga, coronel Reybaud, César Caviedes, Alejandro Ceballos, Ricardo Biderat, Telémaco González y el enviado especial de LA EPOCA Armando Staffieri, quienes alojánse en el Hotel Italia.

En la estación fueron objeto de una entusiasta recepción recibiendo allí los saludos de las delegaciones de estudiantes, médicos y personas de alta significación social.

ROSARIO, mayo 29 — El doctor Manuel Menchaca ha dirigido al presidente de la república doctor Yrigoyen el siguiente telegrama: "Felicita y saluda al señor presidente al incorporarse a la vida nacional la universidad del litoral, con la iniciación de los cursos de la facultad de medicina, en esta gran ciudad santafesina, orgullosa legítimamente de sus progresos, civilidad y altivez cívica, y le expresa el anhelo de aquel gobierno que en 1914 hiciera nacer este gran pensamiento y le abriera surco a la idea para arrojar su primera semilla. Que el señor presidente compenetrado de las altas finalidades de las aspiraciones del Litoral argentino, haga la universidad nueva, formando hombres que respondan al desarrollo intelectual del país, y que sean los dirigentes de la grandeza nacional, fomentando todas las actividades sociales y materiales en los nuevos rumbos. Esta obra en su completo desarrollo caracterizará una época en su origen y finalidades, será exponente de un gobierno y partido que fué pensamiento y acción y habrá dado a la vida argentina uno de los monumentos imperecederos de su grandeza".

Felicitaciones análogas fueron enviadas al ministro, doctor Salinas y sus colaboradores por el gobernador Mosca y la Federación Universitaria.

ROSARIO, mayo 29 — En el acto de la inauguración el doctor Agudo Avila primer decano de la facultad ha pronunciado una brillante pieza oratoria, en cuya esencia está resumido el pensamiento general que informa el plan de estudios de la casa y su organización docente.

ROSARIO, mayo 29.—A las 10 se inició en el local del anfiteatro de la Facultad de Medicina el acto oficial de la inauguración de los cursos.

El edificio forma parte del monumental hospital Centenario, costeado por subscripción popular, que tiene habilitado algunos pabellones y otros están en construcción; donde está también la de clínica y cirugía infantil y de enfermedades infecciosas y de los ojos.

Un numeroso público estaba congregado en el hall central. Hacía música la banda de policía.

A la llegada del comisionado oficial, doctor Agudo Avila, acompañado de su comitiva, encontrábase allí el ministro de instrucción pública de la provincia, doctor Agustín Araya, llegado anoche en representación del gobierno, el intendente municipal señor Arribillaga, el jefe político señor Cepeda, el presidente del consejo deliberante doctor Fernando Scheisinger, diputado nacional Jorge Raúl Rodríguez, el doctor Manuel Menchaca, Juan Soldani, Alejandro Ceballos, Ricardo Biderat, Telemaco González y miembros del cuerpo médico rosarino, doctores José Benjamín Avalos, Tomás Cerutti, Alberto Baraldi, Emilio Argonz, Pedro Rueda, Juan Quijano, Luis Vila, Emilio Solari, Camilo Muniagurría, Pedro Piñero García, Angel Linares, Marcos Zamovich, Arrecalde Cuestas, Marcos Sterlinger, David Staffieri, Teodoro Fracasi, Agustín Gatti, Elías de la Puente, director de la Asistencia Pública doctor Jorge Lagos, Ramón Borghi, Clemente Alvarez, Federico Thompson, Eduardo Bondone, Piattini López, Juan Ravena, Etgardo Podestá, Miguel Llanos y Fernández Romero director de la escuela superior de comercio.

También asistían los encargados de organizar las facultades de ingeniería y ciencias económicas, ingeniero Gorbea y doctor Watson, respectivamente.

Recibían a los visitantes el secretario de la facultad, doctor Boch y el señor Pedro Epstain, presidente del Centro pro Universidad. Habían concurrido muchos estudiantes y las niñas que cursan el quinto año del colegio nacional. La ceremonia, auspiciada así dentro de un vivo anhelo popular, adquirió contornos de trascendental acto, al que prestaron

Dr. Abalos, profesor de anatomía

su concurso los elementos más destacados de la intelectualidad.

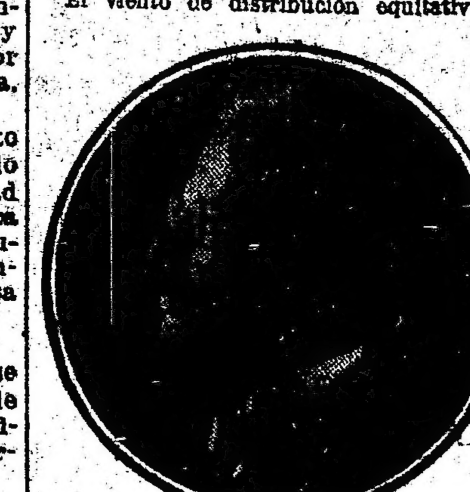
En la solemne inauguración de la facultad, el doctor Agudo Avila, su primer decano, pronunció el siguiente brillante discurso:

"Señores profesores: Señores estudiantes: Asisto a uno de los actos más trascendentales de mi vida, por el designio y el honor que el superior gobierno de la nación me ha dispensado, de organizar y presidir la apertura del primer curso de la facultad de medicina de la universidad del Litoral. Este acontecimiento de fecundas enseñanzas en el presente y grandes proyecciones hacia el futuro, es el resultado de una idea surgida en el centenario de nuestra independencia, y cultivada luego por altas aspiraciones de progreso. Sus iniciadores y ejecutores han tenido que afrontar todas las pruebas y contingencias hasta crear la obra y entregarla a las generaciones presentes y venideras. Ellas se inspirarán en tan alto ejemplo, en tan claro testimonio de energía, perseverancia y sacrificio; y la juventud que egrese de aquí ha de labrar la grandeza futura de la patria con el hondo fervor y con los mismos ideales de quienes levantaron este hogar de la ciencia argentina.

Felices los pueblos que en su seno tienen hijos que saben vencer cuando una idea en bien de la patria los anima. Cada piedra de este edificio, cada línea de su arquitectura, es fruto de continuado esfuerzo, de fe inquebrantable, y de altruismo de unos y patriotismo de todos. Por eso sin equivocarnos, podríamos grabar en el frontispicio, como en las columnas miliarias de la Roma clásica se inscribían las acciones de sus varones ilustres: "Surgió de la nacionalidad argentina para modelar el carácter de sus hijos y calmar el dolor de la humanidad".

Así de este solar de la ciencia han de egresar, no sólo profesionales expertos, si no ciudadanos de estirpe democrática; médicos y altos espíritus, con el sentido moral y las responsabilidades de la hora histórica que vivimos. Los principios igualitarios aquí han de aquilatarse; y de esta fragua no ha de salir otra aristocracia que la del talento y del esfuerzo. Tenemos la suerte de vivir en un momento solemne y de inquietantes espectativas en la humanidad; y la patria nos exige sacrificios y hondas meditaciones.

El viento de distribución equitativa de



Dr. Tomás Cerrutti, profesor de histología

la justicia y del derecho, llena todo el universo; y nos orienta a calmar la sed, las angustias y las esperanzas del pueblo, porque tienen por base derechos adquiridos y afectos de hogar.

Nadie como el médico para satisfacer las aspiraciones de justicia que la humanidad exige. Es el conocedor profundo de los dolores físicos y morales que traen las necesidades no satisfechas y las reivindicaciones no obstenidas; y sabe del abatimiento de las frentes proletarias siempre con fiebre por el calor de la lucha sin tregua.

Los que no tienen en su temple la herencia de nobles dolores; los que nacieron en el foco degenerativo donde el esfuerzo es innecesario, han de alejarse de nuestra casa, porque les faltará el coraje de los guerreros celtas, que iban a golpear la tumba de sus antepasados para inspirarse en los sacrificios que los llevaron a la inmortalidad.

Es necesario también decirlo que todo nos favorece para la realización de nuestra finalidad. El ejemplo nos viene desde arriba. El estadista que dirige los destinos de la patria, se ha forjado en el yunque de la democracia. Por eso, le vemos que donde hay una angustia, una necesidad y una aspiración colectivas, allí acude como númen propicio a implantar la justicia distributiva como principio, como norma y como fin. Así, magnánimos y altruistas, todo corazón para el pueblo fueron los Marco Aurelio, los Trajano, los Cincinato, los Wáshington, los San Martín, los Ameghino, los Almafuerte, los Jhonson, etc., y todos en una palabra, los que señalaron rumbos a los pueblos y dejaron una enseñanza en la humanidad.

El sendero que los grandes espíritus trazaron a las generaciones sucesivas está jaloneado con principios de libertad, justicia y tolerancia, a cuya sombra se han hecho las reivindicaciones sociales, políticas, científicas y religiosas. Los mismos jalones orientarán la actividad de esta casa; y hemos de admitir no sólo a los potentados de blasón y a los hijos de la fortuna, sino a todos los hombres de buena voluntad que quieran trabajar en bien de la patria de acuerdo con el preámbulo de nuestra carta magna. Inspirados en tales sentimientos de nacionalismo y confraternidad universal, iniciamos la labor en este día que ha de perdurar por siempre en los anales de la ciencia argentina. [illegible] iniciativa y su realización, fueron secundadas eficazmente por hombres venidos de lejos, pero incorporados ya al alma de nuestra tierra, como hijos autóctonos, ya que la engrandecieron con sus brazos, su inteligencia y su conducta. Los nombres de Casablanca, Echesortú, Casas, Astengo, Rodríguez, deben grabarse con caracteres imperecederos y repetirse de generación en generación como las consignas en los fuertes que salvaguardan el honor del país. A ellos se debe gran parte de la obra; y del triunfo participan — por su generosa contribución, — todas las fuerzas vivas del Rosario. Surge, pues, la facultad de un esfuerzo colectivo; está bautizada en la hora presente; ha de vestirse entonces con la tela de la democracia; y ha de moldear hombres poniendo en ellos vibraciones de patria y humanidad.

La orientación de la enseñanza va a responder a nuestras necesidades e idiosincrasia. Para ello tenemos toda la cooperación del Ecmo señor presidente de la nación doctor Hipólito Yrigoyen, y de su digno ministro de justicia e instrucción pública, doctor José S. Salinas.

No contamos, por otra parte, con intereses creados que siempre interceptan las acciones nobles y grandes. La reforma universitaria, obra trascendental de los hombres que presiden el gobierno actual, extirpó la castocracia docente, abriendo las

Dr. Alberto Baraldi, jefe de trabajos prácticos de anatomía

puertas de la cátedra a las personalidades que valen por su ponderación y sus perfiles propios y no por exhibicionismos y pleitesías de los menguados. Y en lo que respecta al nuevo plan de estudios que preparo con mi inteligente y laborioso secretario doctor Bosch, puedo adelantar a los señores estudiantes que responderá al estado actual de la ciencia y a los métodos de la didáctica moderna. En tal sentido al plan de enseñanza adoptado, provisoriamente, se irán poco a poco incorporando nuevas conquistas hasta ponerlo en consonancia con el estado actual de la ciencia. Así por ejemplo se corregirá la dualidad de dos cátedras de neurología y psiquatría, que no son más que dos mitades de la misma unidad, creando la cátedra de psico-neuropatología, como la dictan mis ilustres maestros Morcelli y Dupré.

La enseñanza, además, tendrá una orientación práctica; y los conceptos filosóficos y fisiológicos modernos, han de presidir siempre nuestra faena. A la escuela arcáica de órgano definido por su posición geográfica se ha de oponer el principio racional de órgano definido por su centro nervioso. De este modo llegaremos a la conclusión de que el órgano no reside funcionalmente en su sitio anatómico sino en su centro nervioso. De ahí que a esta rama de la anatomía y de la fisiología ha de dedicársele toda la importancia que se infiere de los principios enunciados.

En general cada materia será motivo de un prolijo estudio; y consultando las necesidades del clima y del suelo, de nuestras endemias y epidemias, hemos de concederles la extensión necesaria y correlativa a su aplicación inmediata. Lógicamente entonces ciertas asignaturas tendrán proyecciones amplias en tanto otras quedarán reducidas al mínimum.

Para el estudio de la neuro-psicopatología se construirá urgentemente, de acuerdo con los deseos del señor presidente y del señor ministro, un pabellón modelo, donde se asistirán enfermos de la especialidad que luego servirán en la enseñanza de la clínica. Dada la importancia de la materia, su cátedra contará también con un laboratorio de psicología experimental y anatomía patológica.

La pediatría recibirá toda la extensión que su importancia exige, sin descuidar su acompañante necesario la ortopedia.

Ningún detalle será descuidado. Las clínicas tendrán laboratorios completos de investigación y análisis. Y la cátedra de fisiología contará con todos los elementos modernos; y haremos un instituto que no tendrá rival en América porque a su frente pondremos un maestro de competencia y labor probada. También se crearán algunas cátedras indispensables, no sólo para orientar la inteligencia y complementar lo adquirido por los estudiantes, sino como conquista obligada de toda facultad moderna. Me refiero a las de la biología, la histaxia como complemento de la anatomía, y la mesología como complemento de la fisiología.

La elección del profesorado será hecha de acuerdo con las ideas que ya tuve oportunidad de emitir en el seno del cuerpo médico del Rosario, y que creo empiezan a cumplirse con los primeros pasos dados; pues los nombres de los profesores ya designados, doctores Abalos y Cerutti, y sus colaboradores doctores Baraldi, y Argonz, respectivamente lo ponen de manifiesto. No habrá causa suficiente que me haga apartar una línea de la norma de conducta trazada; y en todo momento he de llenar mi cometido exigiendo como condiciones para la cátedra, la laboriosidad, la ponderación ética y el talento.

En la constitución de las autoridades dirigentes de la facultad, los estudiantes tendrán la amplia intervención que la reforma universitaria nos brinda. Ellos continuarán siendo los factores de contralor, de estímulo y justicia; tarea que les será fácil realizar por cuanto en esta naciente escuela, no existen elementos negativos ni fuerzas ocultas que eclipsen la justicia y la libertad del pensamiento. Tampoco chocaremos con los restos naufragantes de profesores que han vivido de los prestigios de la cátedra como los liquenes de la piedra; y que hoy en su fatal eliminación se adhieren a ella como el musgo dificultando su progreso y orientación.

Grandes horizontes, puertas abiertas ofrece la facultad a los estudiosos y eficaces, a los hombres de temple y saber que aspiren a la docencia. La calumnia, esgrimida por los fracasados y mediocres, y los exhibicionistas que inflan su personalidad científica, a base de la prensa diaria, no han de tener voz ni voto para obstaculizar los altos ideales y las voluntades en marcha. Ya la reforma, que es una de las conquistas más grandes que registran los anales universitarios, los derribó de un plumazo; y realizó en un minuto la obra que los pusilánimes creían prematura y casi imposible.

Es necesario presumir que la corriente reivindicatoria, la reparación universitaria al voltear los ídolos viejos y las fórmulas vetustas, lesionó a algún profesor de verdadero valor y con prestigios en la cátedra. Qué hacerle! Son accidentes lógicos en toda revolución fecunda y de toda grande evolución. Empero, el fallo justo ha sido dictado en la Facultad de Medicina de Buenos Aires, por profesores y estudiantes. Así no hay para qué negar que aquella escuela perdió dos verdaderos maestros en los distinguidos profesores doctores Centeno y Gandolfo, sin hacer menos sensible la pérdida, la ponderación y competencia probada de los dignos profesores doctor Mamerto Acuña y José Arce, que respectivamente los reemplazaron.

Antes de terminar debo hacer esta declaración: la docencia libre será aceptada en su mayor amplitud, reglamentando eficazmente su concurso, para que esta conquista de la didáctica y de la ciencia sea eficiente, y signifique el plano superior de la enseñanza donde se aquilaten los valores legítimos del maestro y del alumno.

Señores: A grandes rasgos he bosquejado la misión cultural y humanitaria que tenemos por delante. El surco está abierto y debemos empezar la siembra con la esperanza de que los frutos sean para felicidad del pueblo. No ha de borrarse jamás el recuerdo y el ejemplo de quienes en una hora magna tuvieron la idea inicial de la obra, para luego poner la primera piedra y levantar el monumento.

Y bien señores: la posteridad, el verbo de la historia al discernir justicia ha de glo-

Dr. Emilio Argonz, jefe de trabajos prácticos de histología

rificar también la grandeza moral del actual gobierno, que no sólo auspicia instituciones culturales como ésta, [illegible] sus actos democráticos [illegible] [illegible] los hombres que hoy [illegible] la nación, yo declaro iniciados los cursos de la Facultad de Medicina de la Universidad del Litoral; y hago votos porque no olvide jamás las palabras augurales que han de grabarse en su frontispicio como un verbo solemne: ¡Surgió de la nacionalidad argentina para modelar el carácter de sus hijos, y calmar el dolor de la humanidad!

He dicho."

La numerosa concurrencia aplaudió ruidosamente al doctor Agudo Avila.

ROSARIO, mayo 29. — En nombre y representación del gobierno de la provincia habló después con elocuencia el ministro doctor Agustín Araya, quien expresó una viva satisfacción al adherirse a ese acto que vibraba con solemnidad profunda. Marcó el concepo revolucionario de la creación de la facultad de medicina dado que la ciencia ha implicado siempre revolución con su método experimental que ha destruído los prejuicios, levantando todas las barreras marcando cuál es el deber de solidaridad, acción común con el ambiente que dijo no puede serle más propicio en una ciudad como Rosario, también revolucionaria, donde los hombres hanse amasado en la lucha con arraigo de grandes cariños haciendo fraternidad dentro del espíritu local y nacional. Deja sentado como la medicina es el medio que ha hecho el concepo humano influenciando en todos los órdenes de la ciencia. Formuló votos para que las miradas estén abiertas con sus ventanales hacia todas las transformaciones sociales, marcando cuáles eran las finalidades a conseguirse: primero elaborar, después enseñar y difundir.

Habló de la misión llenada por las universidades escolásticas agregando que los rosarinos no son hombres todos de pensamiento y acción.

De aquí saldrá la irradiación hacia todos los puntos del país, contribuyendo a que los ciudadanos sean más buenos y más nobles. Significó la congregación de todos los poderes con hombres de laboratorio y pueblo hermanando todas las voluntades y energías con un concepto de humanidad dentro del concepto de un gran ideal.

Terminó diciendo que por ello había que agradecer al ciudadano que con elevada inspiración y movido de un alto patriotismo, trajo esta revolución benéfica y saludable en la enseñanza.

El doctor Abalos, profesor de anatomía, dijo: el grato cargo con que me habéis honrado encomendándome la cátedra de anatomía de esta facultad que nace a una vida llena de promesas y esperanzas, constituye para mí una de las responsabilidades que pesan en mi espíritu con la gravedad con que se llevan los deberes más sagrados de la vida.

Dijo después, que la facultad sería el pedestal sobre el cual debían culminar las aspiraciones entusiastas y muy justas de la juventud.

El Rosario, la ciudad obrera, la que sólo parecía saber calzar la clásica chaqueta del trabajo, que sólo se la admiraba por la fuerza del músculo, que vivía relegada al olvido injusto, ha querido y ha conseguido el lugar que le corresponde a su laboriosidad, a su riqueza, y sobre todo, a su capacidad, y como la mejor de sus hermanas, ha querido también levantar un gran claustro a la ciencia, a la verdad, al estudio y a las especulaciones de laboratorio, abriendo las puertas de este taller de cultura por donde pasarán, sin duda, los estudiantes que honrarán su nombre luego, médicos que dignificarán su sacerdocio, y entre ellos, hombres de ciencia que darán gloria y grandeza a la patria. Los pueblos dedicados únicamente al trabajo material sin espíritu que se eleve a idealidades superiores por noble y meritorio que éste sea, no tienen ni tuvieron, desde los más remotos tiempos, el respeto y la benevolencia de las gentes. Es la aureola de civilización, de cultura, que da gloria y dignifica a los pueblos, llegando algunas veces hasta cubrirle sus flaquezas.

Luego de hacer una admirable exposición de como gestó hasta plasmarse el hecho de la universidad, a modo de florecimiento cultural del esfuerzo del músculo, terminó su discurso: Debéis mantener ardiente la fibra viril del civismo en el calor del amor a la patria, con ese espíritu de sacrificio que tanto dignifica a los hombres siempre templados para la lucha, por los grandes ideales, como si llevárais en vuestros pechos el fuego simbólico de los vedas que servía igualmente para crear lo bueno como para destruir lo malo.

ROSARIO, mayo 29. — Después de la ceremonia inaugural, los visitantes recorrieron las dependencias habilitadas del hospital anexo, así como los pabellones, recogiendo la grata impresión del orden y suntuosidad del edificio. Créese necesario que la organización continúe como hasta aquí, hasta dejar en marcha el nuevo centro cultural de enseñanza superior. De su éxito y grandes beneficios nadie duda y en el espíritu público hay un grato orgullo por este adelanto que Rosario esperaba con anhelo y que entra en la realización, bajo el gobierno del doctor Yrigoyen. Reconócese el apoyo decidido que el poder central ha prestado a ésta obra de progreso que será imperecedera, así como los nombres de las personas que contribuyeron a su realización definitiva, desde que con el esfuerzo público hízose el hospital Centenario, cuna de la nueva facultad que podrá ofrecerle un vasto campo de experimentación.

## Ecos del aniversario patrio en el extranjero

### Comunicaciones de representantes diplomáticos argentinos

### Significativas demostraciones de cordialidad

El señor encargado de negocios de la república en Madrid, don Roberto Levillier, ha dado cuenta al ministerio de relaciones exteriores de la recepción ofrecida en la embajada en honor de la Infanta Isabel, quien le hizo saber que llevaba el encargo de su majestad el rey, de brindar por nuestra república, a lo que contestó el señor Levillier saludando en nombre del gobierno argentino a España, a su gobierno y a la Infanta. Agrega que concurrieron el presidente del consejo, los ministros y representantes diplomáticos, así como la sociedad madrileña, colonia argentina y artistas, los ex presidentes del consejo y ex ministros, así como también varios diputados y senadores y otros funcionarios, quedando demostrada una vez más la simpatía que en España se siente por nuestro país.

El consulado de la república en Villazón ha transmitido a la cancillería el saludo de las autoridades y pueblo bolivianos, de los residentes argentinos y de la colonia hispano-extranjera que se reunieron en la citada oficina en ocasión del aniversario patrio argentino.

Por su parte el cónsul argentino en Punta Arenas, don Agustín Cassi, ha comunicado al ministerio de relaciones exteriores que con motivo del aniversario patrio ha recibido espontáneas demostraciones de afecto y simpatía hacia nuestro país, habiendo sido saludado por las autoridades civiles, navales y militares y por el cuerpo consular, así como por un selecto grupo de caballeros, con cuya demostración se han evidenciado una vez más los fraternales lazos que unen a ambas naciones.

También el encargado de negocios de la república en Cuba, don Eduardo Labougle, ha comunicado al ministerio de relaciones exteriores que la prensa de aquel país ha saludado unánimemente nuestro aniversario patrio en términos altamente elogiosos para el gobierno y pueblo argentinos.

Otra comunicación del encargado de negocios de la república en La Paz anuncia que en ocasión de nuestro aniversario patrio, la legación fué visitada por representantes diplomáticos, secretarios de estado y sociedad paceña. El señor presidente de la república se hizo representar por el jefe de su casa militar, habiendo también concurrido las autoridades municipales llevando el saludo del gobierno de la ciudad. Agrega que en los diarios se publicaron artículos honrosos para la Argentina y su gobierno. También concurrieron, por la noche, los argentinos allí residentes.

## Colegio Arzobispo Espinosa

### Inauguración de un edificio

Hoy a las 15 horas será inaugurado el nuevo edificio del colegio parroquial de la Merced, arzobispo Espinosa, ubicada en la calle Viamonte 318.

Cuenta el confortable y moderno edificio escolar con salón de directorio, cinco para aulas, otra para clase de canto, patios amplios y demás dependencias accesorias.

Corre con el sostenimiento de esta escuela la Sociedad Protectora de Educación Cristiana de la parroquia de la Merced, lo que a la vez provee de ropas y útiles a los niños menesterosos.

Serán padrinos de la ceremonia inaugural, monseñor Espinosa, don Manuel José de Yrigoyen y doña Elena Velar de Yrigoyen.

En el acto tendrá lugar también el descubrimiento de la placa dedicada a la memoria de don Fermín Yrigoyen, a cuya memoria la familia ha mandado construir el edificio.

## Territorios nacionales

### Nuevos jueces de paz y encargados de registro civil

Por el ministerio de justicia se dictó hoy un decreto nombrando jueces de paz y encargados de registro civil en los territorios nacionales que a continuación se mencionan:

Chaco: titular de Colonia Benítez, Adelio Piriz; suplente, Germán Silva; titular de Quitilipi, Lorenzo A. Rodríguez, y suplente, Joaquín Aselle.

Misiones: suplente de Bompland, Ricardo Rendón (hijo); suplente, de San Ignacio, Anastasio Blanco; titular de Cerro Corá, Elías Gibelli, y suplente, Francisco Rosa.

Pampa Central. — Titular de Calcufú, Melitón Rojas; titular provisorio de Larroudé, Bautista Berterini, y suplente provisorio, José María Arriaga; suplente provisorio de Castex, Athos Isola; suplente provisorio de Quemú Quemú, Héctor Moyano Aparicio.

Neuquen: titular de Norquin, Arturo J. Ortiz; titular de Tricao Malal, Carlos M. Castro; y titular de Las Lajas (Picunches), Marcos C. Villafañe.

Río Negro: suplentes de Bariloche, Roque Ferreira; titular de Quetrequile (Huahuel Niyeo), José Ramasco, y suplente, Lorenzo de la Vega; y suplente de Ñorquinco, Manuel Criado Flores.

Chubut: suplente provisorio de Puerto Madryn, Julio Martínez; y suplente de Colonia 16 de Octubre; José Blanco Montoro.

## Cruz Roja Argentina

El jefe de policía de esta localidad en vista de los servicios extraordinarios que presta la institución [illegible] recoger los heridos por accidentes y atenderlos de inmediato, así como trasportarlos al consultorio; en la nota se hace saber el entusiasmo y agradecimiento que ha inspirado en la población el servicio gratuito que se les presta, a esta ciudad, donde no hay Asistencia Pública, con una población de treinta mil habitantes y donde la Cruz Roja de Paz llena una necesidad imperiosa de asistencia local.

En el mes de abril se han asistido en el consultorio de esa localidad 1576 enfermos, de los cuales más de 100 casos quirúrgicos y las camas para primeros auxilios han estado constantemente ocupadas.

La guardia de señoras continúa haciéndose puntualmente de las 7 de la mañana a las 10 de la noche, las señoras asisten durante dos horas cada una y la guardia se hace de dos en dos, siendo 57 las damas que lo hacen en forma que les toca una vez por semana.

Es notable la cantidad de sueros que se han empleado, sobre todo el anti-rábico y el anti-diftérico, también se ha repartido una gran cantidad de específicos fortificantes.

## La carestía de los artículos alimenticios

### Los diputados radicales doctores Ortiz, Anastasi y Rodeyro presentan un proyecto de ley para abaratarlos

El doctor Ortiz ha presentado a la cámara de diputados el proyecto de ley que también firman los diputados Anastasi y Rodeyro, y que integramente publicamos a continuación:

El proyecto de ley que presento y que subscriben también los señores diputados doctores Anastasi y Rodeyro, tiende a resolver el problema de la carestía de las substancias alimenticias, primarias, diré, para la alimentación, así como de las materias primas para elaborarlas.

He pensado que la única solución, atenta la gravedad del problema, es el ejercicio por el Estado de la más esencial de las facultades que emana de toda soberanía para controlar y reglamentar aquellos derechos frente a las supremas necesidades, conveniencias o bienestar público: el dominio eminente.

No se me oculta que para la solución de tan importante problema debe de merecer al legislador una atención especialísima, la situación de los grandes intereses que se encuentran en juego, y en este caso, debe de conciliarse dentro de este estado de anormalidad, el interés de los productores y la situación de los consumidores, gravemente amenazada si las soluciones que se proponen no se basan en un estricto espíritu de justicia.

Felizmente, esta situación anormal en su parte más esencial, no responde en nuestro país a deficiencias o perturbaciones en la producción, sino que son la consecuencia del estado de otros países productores que no pueden responder a las necesidades del consumo internacional.

Considero que las leyes de carácter fiscal vigentes, u otras que pudieran sancionarse no solucionarían el problema, de consumo interno, que es el que exige una atención inmediata y preferente, y en tal situación, no queda, a mi ver, otro remedio sino el ejercicio de la facultad de dominio eminente dentro de las garantías que la Constitución acuerda; que no son otras que la calificación por ley de la utilidad, el juicio previo y la justa indemnización.

El proyecto legisla teniendo en cuenta todas esas garantías constitucionales, contemplando en una forma amplia la situación de los productores a quienes puede alcanzar en su aplicación y a los que se reconoce el derecho a una indemnización que comprende todo el daño emergente, pero que limita el lucro cesante dentro de lo justo, razonable y equitativo.

El margen de indemnización sobre el costo real, es lo suficientemente amplio como para retribuir el empleo de actividades útiles y aún compensar quebrantos anteriores. Entiendo que en los tiempos que corren no es posible hablar de derechos absolutos, no los consagra tampoco nuestra Constitución, desde el momento que admite su reglamentación, y en tal concepto, el límite de esa utilidad es, en el caso de una necesidad pública perentoria, y en la proporción indispensable para llenarla, una medida que encuadra perfectamente dentro de las cláusulas constitucionales respectivas.

No garante en verdad con la misma amplitud el proyecto los intereses del especulador, porque entiendo que es absolutamente secundario en situaciones como la presente. El productor contribuye y labra con su esfuerzo la grandeza nacional y debe merecer la protección más amplia que sea posible acordarle frente al derecho de la colectividad. El especulador, en cambio, representa un interés privado, sujeto a todas las alternativas que en último caso no merece sino ser librado dida como la que se propone, sólo determinará una exigencia mayor por parte de éste al comprador extranjero, lo que permitirá compensar sus quebrantos si los tuviere.

La ley proyectada permite el ejercicio de todas las actividades que no se relacionen con el consumo interno, y atentas las disposiciones que sobre proporcionalidad a la existencia tiene para el caso de la expropiación, puede afirmarse que sólo tiende a solucionar este importante problema con un amplio concepto de solidaridad social, que es en estos casos, precisamente, donde debe dejar de ser un enunciado para convertirse en una realidad.

Firmado: R. M. Ortiz.

**LEY DE EXPROPIACION DE SUBSTANCIAS ALIMENTICIAS Y MATERIAS PRIMAS PARA SU ELABORACION.**

El senado y la cámara de diputados de la nación sancionan con fuerza de ley:

**Sección primera.—**

Artículo 1o. Declárase de utilidad pública la expropiación de las substancias alimenticias consideradas como de primera necesidad; y la de las materias primas que se requieren para su elaboración.

Art. 2o. Autorízase al P. E. nacional para proceder a su expropiación cuando los artículos o materias primas que se indican en la anterior disposición, excedan el precio de carestía que fija la junta que por esta ley se crea.

Art. 3o. Desígnase una junta de aforo de subsistencias, con asiento en la capital de la república y compuesta de los siguientes miembros: ministro de agricultura de la nación, intendente municipal de la capital, presidente de la Bolsa de Cereales, un representante de la cooperativa de productores, un delegado de los gremios obreros confederados más representativos y otro de las cooperativas de consumidores. Estos tres últimos serán designados por el poder ejecutivo. La junta será presidida por el ministro de agricultura.

Art. 4o. La junta de aforo de subsistencias procederá, dentro de los primeros cinco días de cada mes, a la fijación de los precios máximos de las materias primas y artículos alimenticios de primera necesidad, teniendo en cuenta el costo de producción, según las diferentes zonas y los distintos tipos de materia prima, dando la debida publicidad a sus resoluciones.

Art. 5o. Cuando el precio de las substancias alimenticias o materias primas llegue al máximo fijado por la comisión, el poder ejecutivo llamará a licitación dentro de dicho precio, a fin de proveer a las cantidades necesarias para el consumo, pudiendo en consecuencia los poseedores, presentarse prorrateando la entrega de las cantidades requeridas.

Art. 6o. Si no fuera cubierta la licitación, el P. E. nacional determinará, teniendo en cuenta las existencias en los lugares de producción o de depósito, las cantidades indispensables para llenar las necesidades del consumo, procediendo a la expropiación, proporcionalmente a la existencia, por intermedio de los funcionarios que a este efecto designe especialmente.

Art. 7o. A los efectos de la aplicación de esta ley, el P. E. establecerá un registro estadístico, en el que tomando directamente de las fuentes de producción o lugares de depósito, se anoten las existencias, declarándose obligatoria la denuncia de los gastos indispensables a los funcionarios que se designen.

Art. 8o. El juicio de expropiación, en los casos previstos por esta ley, se ajustará a las normas y procedimientos efectuando el depósito del precio, de acuerdo con el aforo de la comisión de subsistencias, los jueces procederán a dar la inmediata posesión de las cosas expropiadas, sin derecho a oponerse por parte de terceros, pues toda discusión con respecto a la propiedad, deberá hacerse exclusivamente sobre el precio depositado, o el que, en definitiva, asignen los jueces.

Art. 9o. Para la fijación de los precios, los jueces tendrán en cuenta, en primer término, el costo de producción, envase, acarreo, seguro y depósito, si lo hubiese, acordando sobre el total una indemnización justa y proporcional, según las particularidades de cada caso, la que, en ningún caso podrá exceder del veinte por ciento sobre el precio de producción, envase, acarreo, seguro y depósito.

Art. 10. Los jueces solicitarán todos los informes parciales que consideren necesarios, de los funcionarios públicos de la administración nacional, pudiendo decretar otras pericias cuyo costo será pagado por el expropiante, si el precio fuese mayor que el depositado, o por el expropiado en caso contrario.

Art. 11. Los productores, poseedores o depositarios que oculten o falseen los datos necesarios, que han de consignarse en el registro que se crea por el art. 7o., serán castigados con prisión de un mes a un año, sin perjuicio de ejercitarse el derecho de expropiación sobre los bienes ocultados.

**Sección segunda.—**

Art. 12. Autorízase a la intendencia municipal para contratar la fabricación o elaboración, o hacerlo directamente, de los artículos de primera necesidad, con las substancias cuya expropiación haya efectuado en virtud de esta ley, así como para ofrecerlos directamente en venta al público, o autorizarla por tercero, a los precios máximos que fijare.

Art. 13. Si la intendencia municipal procediera a hacer uso de la facultad que se le confiere en el artículo anterior, reintegrará al poder ejecutivo nacional las sumas empleadas en la expropiación de los productos, a cuyo efecto se autoriza al Banco de la Nación Argentina a concederle un crédito con este solo objeto, por la suma de cinco millones de pesos moneda nacional.

Art. 14. El poder ejecutivo nacional queda autorizado en los mismos términos que el intendente municipal de la capital, para la fabricación, venta, etc., en los territorios nacionales.

Art. 15. Los gobiernos de provincias podrán solicitar del poder ejecutivo nacional se incluyan en las necesidades de su consumo para la determinación de las cantidades a licitar o a expropiar, según el caso. Si así lo hicieran, deberán concurrir con las sumas necesarias para la expropiación, de acuerdo con los aforos que practique la comisión creada en el artículo tercero de la sección primera.

Art. 16 Comuníquese, etc.

Firmado: R. M. Ortiz.

## Notas policiales

### JUAN PORTA EN ACCION

#### Rapta una niña de 16 años y fuga con ella a Montevideo

El célebre Juan Porta, que hace poco saliera en libertad, después de haber estado complicado en una tentativa de estafa, acaba de [illegible] nes referimos, trabó relación con Daniel Elis, también detenido por estar acusado, como se sabe, de haber asesinado e incinerado a su esposa en su domicilio de la calle Cangallo, hecho del que se ocupó la crónica de aquel entonces con toda amplitud.

Posteriormente y salidos ambos en libertad, continuaron sus relaciones, visitando Porta constantemente el domicilio de Elis, donde conoció a una hija de éste, de nombre Ucith que cuenta en la actualidad 16 años y que se hallaba educando en un colegio del barrio de Belgrano en calidad de interna.

Porta maniobró con su habilidad acostumbrada y logró seducir a la menor, a la que raptó hace como un mes del establecimiento en que se educaba.

Formulada la denuncia por el padre de la menor ante el juzgado del doctor Oro, este magistrado comisionó a la sección Seguridad Personal de investigaciones para proceder a la detención de los prófugos. El comisario señor Santiago dispuso entonces que el auxiliar señor Barneda practicara las diligencias del caso en el sentido ordenado por el juez.

Barneda después de practicar diversas diligencias comprobó que Porta, con su compañera, se encontraban en Montevideo, por lo que se solicitó la detención de ambos a las autoridades de la vecina orilla.

Hoy comunicaron éstas, que tanto Porta como Ucith se encuentran detenidos, debiendo ser trasladados hoy a esta capital, donde quedarán a disposición del juez doctor Oro.

### CARTILLA PATRIOTICA

A solicitud del jefe de policía doctor González, el señor José J. Biedma ha escrito una "Cartilla Patriótica", dedicada al agente de policía de la capital y que la jefatura ha adoptado como texto oficial para la instrucción complementaria del personal subalterno de la repartición.

Con tal motivo se han cambiado conceptuosas notas entre el jefe de policía y el autor del texto, que ha sido muy felicitado por su meritorio trabajo.

Se han impreso 12.000 ejemplares por los talleres de policía, que han sido distribuídos entre el personal arriba nombrado.

### RIÑAS Y LESIONES

En la calle Carrasco, a la altura del núm. 433, el individuo Noé Malimosky lesionó a puntapiés en la pierna derecha a Rosa C. de Villalba, sin causa alguna.

El victimario se encuentra detenido en la comisaría 25, y la víctima se asiste en el hospital Alvarez.

### DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Del vehículo que guiaba Juan Suchelli, en circunstancias que se hallaba estacionado en Azara y W. Villafañe, le hurtaron un encerado que valúa en 180 $.

—Marta Difrieri, denunció en la comisaría 34, que de su domicilio Inclán 2653, le substrajeron ropas que estima en 500 pesos.

### NOTA DE AGRADECIMIENTO

Con motivo de una donación hecha por el señor Federico Perea al personal de agentes de la sección 16a., consistente en un kilo de yerba y otro de azúcar a cada vigilante, el comisario de la seccional aludida ha dirigido una nota al autor de tan generosa donación, en la que le expresa el agradecimiento de sus subalternos.

# FERNET-BRANCA

## EL APERITIVO DIGESTIVO HIGIENICO

**Este producto es un veterano de las batallas contra los envenadores.**

Publicamos un resumen de los embargos realizados durante los nueve últimos años solamente, por el estudio del Dr. T. A. Le Bretón, hoy a cargo del Dr. Pablo Calatayud, en defensa de la afamada especialidad.

**Dadas las cualidades higiénicas que todos reconocen al Fernet-Branca, bien puede afirmarse, que es también Campaña Sanitaria su constante lucha contra los que defraudan al público con falsificaciones dañinas que no tienen nada de comun con el producto genuino.**

DR. PABLO CALATAYUD
Abogado
BME. MITRE 843
BUENOS AIRES

TELEFONO PERUANO
TALBOTON, B'AIRES
CLAVES
A.B.C. WESTERN UNION

6619 AVENIDA
HORAS DE CONSULTAS
10 A 12 Y 2 A 6

ESTADISTICA DE LOS EMBARGOS EFECTUADOS DE 1911 A 1919

| | 1911 | 1912 | 1913 | 1914 | 1915 | 1916 | 1917 | 1918 | 1919 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero..... | | | 4 | 1 | 2 | | 2 | | |
| Febrero... | 2 | 5 | | 17 | | | | | 3 |
| Marzo..... | | 3 | 5 | 6 | 5 | 1 | 4 | 3 | 1 |
| Abril..... | 1 | 9 | 3 | 15 | 4 | 5 | 2 | | 3 |
| Mayo..... | 5 | 10 | 18 | 1 | 10 | 7 | 8 | | |
| Junio..... | 1 | 7 | 8 | 2 | 19 | 10 | 5 | | 9 |
| Julio..... | 2 | 2 | 7 | | 7 | 12 | 12 | 1 | 7 |
| Agosto.... | 3 | 5 | 9 | | 14 | 9 | 4 | 3 | 1 |
| Setiembre. | 12 | 8 | 12 | 8 | 7 | 4 | 7 | 3 | 12 |
| Octubre... | 2 | 2 | 4 | | 6 | 1 | 9 | 6 | 2 |
| Noviembre. | | | | | 9 | 5 | 5 | 7 | 1 |
| Diciembre. | 1 | 2 | 11 | | 6 | 6 | 6 | | 7 |
| Totales... | 30 | 51 | 87 | 45 | 89 | 66 | 67 | 23 | 46 |

Suman pues quinientos cuatro los embargos realizados en defensa del FERNET BRANCA, y se ha secuestrado en total:-

Siete mil ochocientas dos botellas de Fernet Branca falsificado;
Ciento treinta y dos mil cuatrocientos veintiuna etiquetas Fernet Branca
Catorce mil doscientas veintiseis cápsulas Fernet Branca;
Tres mil novecientos cincuenta y dos corchos Fernet Branca;
Treinta mil plomos Fernet Branca;
Setenta y cinco mil seiscientos treinta envoltorios Fernet Branca
Veintiseis mil setecientos cincuenta prospectos Fernet Branca; y
Diez y seis clisés.

todo falsificado

Buenos Aires, Mayo de 1920.

**Además, nos complacemos en avisar al público, que el 1.º de Junio p. v. entrará en vigor la resolución ministerial del 14 de Noviembre ppdo., la que establece terminantemente:**

1o.—Que en los valores fiscales, boletas y fajas (estampillas) para bebidas alcohólicas, deben consignarse en caracteres bien visibles y sin abreviaturas de ninguna clase, el nombre del fabricante o importador, o el de la fábrica.

2o.—Que el nombre y domicilio del fabricante y de la clase de bebida, deben también consignarse en forma perfectamente visible en la etiqueta principal, no debiendo admitirse leyendas que produzcan confusión respecto de la clase y origen del producto.

Nada más acertado y justificado; débese, una vez acabar con las mistificaciones. Tendrán, pues, que desaparecer las etiquetas de los innumerables titulados "Fernets" (improvisados especialmente durante la guerra, cuando el Fernet-Branca llegó a faltar en plaza), que sorprenden la buena fe del consumidor con indicaciones falsas respecto a su fabricante, origen, etc. No es lícito engañar al comprador; éste debe saber, que es lo que recibe por su dinero y luego juzgará a cuales productos y a cuales comerciantes puede dar la preferencia.

**Casas mayoristas que nos compran el FERNET-BRANCA directamente**

BUENOS AIRES
Aranda y Cía.
Albaca Hermanos.
Abancens, Fortea y Cía.
Agustín y José Bottaro.
Borzone Hermanos.
Ballester Hermanos y Cía.
Ballestrasse Hnos.
Brenta y Roncoroni.
A. M. Bianchi y Cía.
Bilbao, Rentería y Cía.
Bavestrello y Cía.
B. Bernasconi y Cía.
Caride y Cía.
Nicolás Costa y Cía.
Canale Solari y Cía.
Cafferata Hermanos.
Castillón y Nalda.
R. Correa Hermanos.
F. Cervellera Hermanos.
Devoto Mercantil Limitada.
Escalada y Cía.
González, Bardi y Padilla, en liquidación.
García, Etchegaray y Cía.
Gath y Chaves, Almacenes Sudamericanos.
Gutiérrez y Basaldúa.
Juan Lértora y Hermanos.
Pedro y Antonio Lanusse.
Alfredo E. Lanús y Cía.
Lorenzo Leveratto e Hijos.
Lalanne y Laffin.
López Hermanos y Cía.
J. Llorente y Cía.
Lagarde, Ibarra y Cía.
La Cooperativa N. de Consumos.
López Diez y Cía.
Mignaquy y Cía.
Juan Marinoni y Cía.
Migliardi, Coronato y Zelasco.
Maglione y Sasso.
V. y J. M. Migliardi.
Pujó y Cía.
Andrés Pisani e Hijo.
Polledo y Cía.
Pérez Gestoso y Cía.
Antonio y Pedro E. Pellerano.
R. J. Parodi Hijos y Cía.
L. Raggio y Hermanos.
Recondo y Cía.
Rojas e Hijos.
J. Ramognino y Cía.
Sucesión Ambrosio Solari
A. Solari y Hermanos
Sotelo y Cía.
Carlos B. Schenone y Cía.
Villamil, Gutiérrez y Cía.
Solezzi y Busich

BAHIA BLANCA
Francisco Arango y Cía.
Canessa Capurro y Cía.
Cesio y Balbín
Duprat, Aguirrezabala y Cía.
Del Río Tomás y Cía.
Luis Goldaracena y Cía.
González, Villar y Cía.
Pedro y Antonio Lanusse y Olaechegui.
Repetto y Cía.
Rodríguez, Casas, Pazos y Cía.
Luis Salvadori y Cía.
Varela e Hijos.
Ferrandi y Briatore (Punta Alta)
Alejandro Torre (Ing. White)

LA PLATA
Boggiano y Cía.
Bresciano y Re.
Martínez y Santiago

TRES ARROYOS
Juan Antonio Hurtado.
Pérez y Cía.

MAR DEL PLATA
José Caldararo.
Félix L. Aragone.

GUALEGUAYCHU
Goldaracena Hermanos.

CONCORDIA
Hufnagel, Plottier y Cía.
Robinson Hermanos y Cía.
Otaegui, Schreiber y Cía.

COSTA SUD
Compañía Mercantil de la Patagonia, Río Gallegos, Deseado, Sta. Cruz.
Manuel García, Puerto Madryn.
Pedro Lapitzaga, Comodoro Rivadavia.
Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia, Río Gallegos, Coyle, San Julián, Puerto Deseado, Comodoro Rivadavia, Puerto Madryn, Trelew, San Antonio Oeste, Ushuaia.
Salso y Cía., Comodoro Rivadavia.

**Casas mayoristas que compran su FERNET-BRANCA a los señores Recagno Hnos nuestros agentes en Rosario.**

ROSARIO
Aréca y Cía.
Asurmendi y Fernández.
Bertolotto Hermanos.
Beero, Nápoli y Cía.
J. Boglione e hijos y Garrone
A. y V. Campodónico.
Campodónico Hermanos.
A. Cánepa y Cía.
Castagnino Hermanos y Cía.
Cereseto, Maspero y Cía.
Colombo Berra y Cía.
Copello y Berlengieri.
E. Frugoni e Hijos.
Gath y Chaves, Limitada
Fabio Guidoni.
Francisco Jara.
Losno y Fossetti.
J. B. Malioni y Cía.
Rogelio Martínez y Cía.
Moneta y Shakespeare.
Nápoli y Tricerri.
Oriol Hermanos y Cía.
Peiretti, Tixe y Cía.
Pérez, Schmidt y Chiodi.
Pinasco y Cía.
Queirolo Hermanos y Cía.
Rasetti, Molfino y Cía.
Ricarrere Hnos. y Telleria
José Sgrosso.
Valle Hermanos.
Vilá, Bergés y Cía.

CORDOBA
Barcia, Méndez y Cía.
Brusco y Cía.
Luis Carrara.
Dianda Hermanos.

SANTA FE
La Comercial e Importadora de Santa Fe, Limitada
Cánepa y Villa.

**HOFER y Cía., Concesionarios - Buenos Aires**


# Mercado de cereales

## Situación del mercado

**Trigo**—Para este producto, durante la semana los precios han continuado una marcha ascendente y aún en medio de cierta resistencia, en el Once se ha pagado hasta pesos 30 por lotes de trigo superior.

El interés que demuestran las casas exportadoras continúa siendo muy grande y el consumo por su parte no ha tenido otro recurso que seguir la corriente impuesta por aquéllas. Así se explica el continuo aumento de las cotizaciones, que en el cierre acusan una diferencia que puede estimarse en un peso con relación a la anterior semana.

Ayer el mercado continuaba sostenido, observándose siempre interés en la demanda.

Las entradas alcanzan a 248.655 bolsas, contra 286.531 en la semana última.

**Trigo candeal** — Debido a que la demanda de los industriales fué menos activa, este artículo se cotizó en medio de un ambiente más flojo, razón por la cual se registra en los precios una baja que puede estimarse en 50 centavos.

**Maíz amarillo** — Contrariamente a lo que había venido ocurriendo en las últimas semanas, los negocios de este grano se han desarrollado en los días que acaban de transcurrir en medio de un ambiente sumamente flojo, habiéndose producido en los precios una baja que fué acentuándose diariamente, hasta acusar en el cierre una diferencia que alcanza a un peso moneda legal. Se atribuye esta situación del mercado a la menor demanda del artículo, siendo preciso dejar constancia también de que existe en plaza una apreciable cantidad de lotes de condición inferior, que necesariamente deben sufrir las consecuencias en los precios. Sin duda, si continuáramos teniendo tiempo frío y seco, las condiciones de los maíces mejorarán notablemente en lo que se refiere a sequedad.

Entraron en la semana 187.805 bolsas; en la anterior, 219.165.

**Maíz coloradp** — Hubo regular demanda por aquellos lotes bien definidos en su variedad, pero amismo los precios señalan una baja de un peso moneda legal. Los generales e inferiores se cotizaron al nivel del amarillo común.

**Maíz morocho** — De acuerdo con la tendencia del mercado, esta variedad se negoció igualmente con tendencia floja, habiendo descendido los precios un peso moneda legal.

**Avena.** — Es otro de los artículos que estuvo más encalmado, pues como se recordará, en la otra semana hubo una casa exportadora que barrió con los lotes disponibles y como aquélla se retirara del mercado una vez satisfechas sus exigencias, los precios quedaron más flojos, cerrando con una baja que puede estimarse en 50 centavos.

Durante la semana llegaron 64.420 bolsas; en la precedente, 76.141.

**Cebada.** — Para este forraje el mercado estuvo sostenido. Tanto el consumo como la exportación operaron con franco interés y como consecuencia de ello los precios señalaron un tono de firmeza, manteniéndose en el mismo nivel que consignáramos en el número pasado.

Entraron 6.265 bolsas, contra 8.305 en la semana anterior.

**Centeno** — Tanto el consumo como las casas exportadoras han seguido operando en este renglón con apreciable interés y ello permitió que el mercado estuviera sostenido, sin que indiquen los precios fluctuaciones dignas de mención.

Llegaron 5.470 bolsas; en la otra semana, 4.573.

**Lino** — Muy pocas variantes se han observado en el mercado de este oleaginoso. Las operaciones continúan desarrollándose en medio de un ambiente de calma, destacándose un ligero interés por mercadería disponible.

Como es de suponer, los precios debido a esa circunstancia estuvieron flojos y cierran con un descenso que puede estimarse en 30 centavos.

Las entradas de la semana alcanzan a 41.626 bolsas, contra 60.188 en la anterior.

**Nabo** — En medio de un ambiente de pronunciada flojedad se realizaron las operaciones de este artículo, sufriendo sus cotizaciones una baja que alcanza a dos pesos moneda legal.

**Harinas**—Un nuevo aumento se ha producido en las cotizaciones de este artículo, que innecesario es señalarlo, responde a la firmeza en que se mantiene el mercado de trigo, pues los panaderos tratan de resistir los actuales precios.

Las entradas alcanzan a 14.591 bolsas de harina, 3030 de afrecho y 1597 de afrechillo, contra 18.870, 864 y 816, respectivamente, en la semana anterior.

# Concejo deliberante

## LA SESION DE AYER

Con asistencia de 18 concejales y la presencia del secretario de obras públicas de la municipalidad, celebró sesión ayer el concejo deliberante.

Se dió cuenta de los asuntos entrados, aprobándose a continuación una ordenanza disponiendo la rectificación del trazado de la calle Basavilbaso, frente al terreno principal cedido temporariamente para la construcción del edificio destinado a la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

Se acordó al Ejército de Salvación la cantidad de 10.000 a fin de ayudar a la obra que sostiene esa institución.

Aprobóse una resolución referente al asilo de San Ildefonso de las Hermanas Franciscanas de caridad ubicado en la calle Guise 1945, a quien se le eximen del pago de los impuestos correspondientes al año 1918.

Fué sancionada una minuta de comunicación a la intendencia municipal relativa para que se llame a concurso de recipientes para residuos domiciliarios cuyo uso será obligatorio dentro de este radio: Avenida Alvear, Paseo Alem, Paseo Colón, San Juan, Castro Barros y Medrano.

Luego se resolvió postergar la interpelación formulada por el concejal Spinetto, referente al cumplimiento de las ordenanzas y disposiciones referentes al servicio de tranvías.

Volvió a estudio nuevamente a la comisión de interpretación el pedido de acuerdo para nombrar a los señores Jorge Echayde, José Luis Alvarez, Pedro F. Mozotegui y Julio B. Silva, presidente y vocales del Banco Municipal de Préstamos.

Igualmente se destinó a comisión el proyecto de ordenanza por el que se declara feriado el primero de mayo para el personal obrero y empleados dependientes de la municipalidad.

Siendo las 20.15 se levantó la sesión.

# Unión Cívica Radical

## CIRCUNSCRIPCION 17

### Subcomité "Julio Fernández Villanueva"

El subcomité Julio Fernández Villanueva, de la Unión Cívica Radical, circunscripción 17 (Palermo) invita a todos los correligionarios en general para el domingo 20 de junio, a las 10 a. m., en el cementerio del Oeste, para colocar una placa en memoria del correligionario Ernesto Foricher, fallecido el 22 de febrero de 1920. Hará uso de la palabra el señor Alejandro Aliata.

## COMISION UNIVERSITARIA

La comisión universitaria de la capital se propone constituir la Federación Universitaria Radical.

## CIRCUNSCRIPCION 18

La comisión directiva de esta circunscripción ha tomado la siguiente resolución:

1o. Tachar del libro de adherentes de este comité al señor general don Alejandro J. Mombello, por haber éste actuado como presidente del comité demócrata de esta misma sección.

2o. Comunicar esta resolución al comité de la capital.

3o. Hacer público por medio de los diarios de la capital esta resolución.

# En la Escuela Normal de Gualeguaychú

## Recepción a los maestros egresados en 1919

Asumió lucidas proporciones la recepción ofrecida en la escuela normal nacional de Gualeguaychú a los maestros egresados de la misma en 1919, señoritas Josefa Elida Díaz, María Etchegoyen, Josefina Angélica Anastasi, Cándida Rosa Pérez, María Sara Díaz, Sara Emilia La Rosa, Luisa Angélica Muller, Antonia Gattini, Enriqueta Mitjaus, Juana Loustalet, Elena Elisa Hermelo, Elena Angélica Machiavello, Armida Delicia Pinasco, Victoria Joaquina Huarte, María Amanda Cassani, Josefa Severina Ferrando, Irene María Monteverde, María Inés Zuloaga y señor Simón Juan Carlos Cabrera.

Concurrieron al acto numerosas familias y las autoridades escolares y comerciales.

Después de ejecutado el himno nacional que fué coreado por los asistentes a la fiesta, el profesor de la escuela, doctor Alberto Origós de Elía, pronunció un conceptuoso discurso que fué aplaudido.

Luego la orquesta del instituto que dirige el señor Schemizzérico Cristiano, ejecutó con toda corrección el "Momento mus cal", de Schubert, acto continuo, el director tomó a los egresados el voto profesional, y procedió a la distribución de los premios y certificados.

Correspondió la medalla de oro al mejor alumno egresado, a la señorita Elida Díaz, y la medalla de oro al mejor alumno de idioma nacional a la señorita Sara La Rosa. Con tal motivo, ambas fueron objeto de una verdadera ovación y recibieron numerosas felicitaciones.

Los demás números del interesante programa que se había preparado fueron cumplidos en forma ejemplar. Las familias se retiraron muy complacidas del éxito de la fiesta.

Maestras egresadas de la escuela normal de Gualeguaychú

# Provincia de Buenos Aires

## DE LA PLATA

### EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

La sesión de ayer

Cuatro horas seguidas sesionó ayer la cámara de diputados.

La presidencia declaró abierta la sesión a las 3.15, con 39 diputados en el recinto y 45 en la casa.

Entre los asuntos entrados se dió cuenta de dos proyectos del señor [illegible] sobre la Ensenada y de otro del mismo diputado, autorizando al P. E. para invertir hasta 100.000 $ para la instalación en la provincia de seis estaciones radiotelegráficas fijas y cuatro estaciones portátiles.

Estas instalaciones se efectuarán con el personal de la administración y los empleados que se requieran para atender estos servicios se pagarán de rentas generales hasta tanto se incluyan en el presupuesto general de la provincia.

Fueron presentados otros proyectos sobre reformas parciales de la ley electoral de la provincia, con los cuales ya son más de diez o quince los propuestas en el nuevo período legislativo.

El señor González presentó un proyecto sobre construcción del camino adoquinado de Avellaneda a Quilmes; varios diputados otro para invertir 25.000 $ en el hospital de General Paz; el señor Garralda, sobre construcción de un puente sobre el arroyo Chapaleofú, en Ruch, invirtiéndose 40.000 $ moneda nacional.

Derecho de reunión—

En seguida, la secretaría dió cuenta de un proyecto de minuta de los socialistas, interpelando al P. E. respecto de los atropellos policiales en Socorro, Avellaneda y San Nicolás, contra los trabajadores que pretendieron reunirse, lo mismo que de las medidas adoptadas por el gobierno para reprimirlos en lo sucesivo.

Habló el señor Baliño diciendo que el derecho de reunión se va haciendo cada día más difícil en el territorio de la provincia, pues la policía lo coarta, empleando al efecto el sable y el fusil, las prisiones, etc.

Citó numerosos casos concretos y agregó que reservaba una documentación mayor para cuando fuera a la cámara el ministro de gobierno para dar los informes que se le solicitan en la minuta, y terminó diciendo lo siguiente:

"Siempre hemos usado una cortesía extraordinaria con el P. E. y creo que ha llegado el momento de acabar."

El diputado López, dice que no se opondrá nunca al pedido de informes al P. E. sobre cualquier asunto público.

Lo que menciona el señor Baliño —agregó,— representa la comisión de delitos que deben ser investigados por la justicia del crimen y que si [illegible], sería complicarse con ellos.

El señor Riva, defendió al P. E., en el caso, siendo atacado rudamente por el señor Baliño.

El señor Goñi, en apoyo de la minuta presentada, afirmó que la policía era arbitraria y citó los hechos ocurridos en Alberti.

Le replicó el señor Riva, comenzando por decir, que tales aseveraciones eran inexactas. El señor Goñi [illegible] dijo que el diputado [illegible] con el concurso de los conservadores.

Se produjo con ese motivo, un incidente, teniendo la presidencia que hacer funcionar frecuentemente la campana de alarma.

La cámara sancionó después la minuta de los socialistas.

Problema carcelario—

El señor Lemos fundó luego una minuta dirigida al gobierno, para que los menores asilados en la cárcel mayor [illegible] sean trasladados al patronato y los procesados o condenados a la penitenciaría de la calle 1, donde existe como se sabe, un pabellón especial.

Con este motivo, hubo una descripción sombría de lo que es aquella cárcel, dando una impresión peor todavía más intensa de la que produjo en su informe a la suprema corte de justicia, el juez del crimen doctor Chaneton.

Protestó una vez más contra el gobierno que mantenía esa situación de vergüenza y se extendió en detalles anotados personalmente, en una visita que hizo a la mecánica la semana pasada.

El señor Baliño pidió que se le hiciera un agregado a la minuta, en el sentido de que la corte ordene el traslado de los presos del Azul, a las otras cárceles.

Manifestó que anteanoche estuvo en Azul, acompañado del presidente de la comisión de presupuesto, de regreso de su visita al presidio de Sierra Chica y que al preguntar donde funcionaba la cárcel local, supo con extrañeza que ésta se hallaba en el mismo edificio de la comisaría. Recordó que en agosto de 1919, la inspección de prisiones arrendó una casa para que sirviera de cárcel y que desde octubre está nombrado un personal frondoso que pasea sin hacer nada. La casa, agregó, no sirve ni servirá para cárcel. Hace algunos días recién, se iniciaron algunas reparaciones y el rellenamiento de los pozos que no deben existir en un establecimiento de esa índole.

En los pequeños y malos calabozos de la comisaría, dijo el señor Baliño, están hacinados más de 60 presos.

A su vez, el doctor Jofré pidió que se agregara a la minuta, una incitación al P. E., para que dedique atención al problema carcelario, redactando y enviando a las cámaras los correspondientes proyectos.

Manifestó el señor Vighart que este último agregado estaba de más, pues la cámara puede y tiene la obligación de encarar el asunto, sin necesidad de que sea el P. E. el iniciador.

El doctor Jofré dijo que ya la legislatura ha estudiado hace tiempo el problema y que el informe de la comisión está impreso.

A esta altura, el señor Garralda mocionó para que se mantuviera el "quorum" y el señor Vighart propuso que la cámara sesione después de la hora 24 para sancionar el presupuesto. Así se resolvió.

Finalmente, se aprobó la minuta del señor Lemos, con los dos agregados propuestos por los señores Baliño y Jofré.

Otros asuntos—

Se sancionó luego la minuta del señor Goñi, sobre la concesión del ferrocarril a Patagones. El P. E., deberá informar al respecto, en la sesión del 2 de junio.

Quedó resuelto que todos los proyectos despachados por la comisión de obras públicas, que importan gastos, pasen a la de presupuesto, con el fin de que informen al respecto.

Quedó constituída la comisión encargada de investigar los gastos de las comisarías por cuenta de las municipalidades. La forman los señores Espil, Barzi, Pizarro, Goñi, Taurel y Lemos.

Se sancionó el proyecto entregando a la viuda del ex diputado Sorrarain, las dietas que le hubieran correspondido a éste hasta la terminación de su mandato.

También se sancionó en general el proyecto estableciendo la obligación en las escuelas primarias, de enseñar instrucción cívica, historia e idioma nacional, en la forma amplia que se reglamenta.

La cámara aprobó otra interpelación al P. E., del señor Goñi, para que en la sesión del 2 de junio el P. E. informe respecto de la concesión de la línea férrea a Patagones.

El presupuesto—

Después se puso a discusión, en general, el proyecto que aprobó el senado, sobre vigencia de los dos nuevos duodécimos del presupuesto, semejantes a los que caducaron el 30 de abril.

El art. 39 de la ley de contabilidad—

El señor Baliño pidió que se recomendara a la comisión respectiva, el pronto despacho del proyecto que presentó sobre supresión del artículo 39 de la ley de contabilidad.

Expresó que a favor de ese artículo el P. E. había aumentado la deuda flotante, que es ya de 30.000.000 de pesos, haciendo gastos que no son urgentes, como éstos:

400.000 pesos, para armamento; diez y ocho mil pesos para arreglos, en el jardín zoológico; 13.000 en el bosque; varios 14.000; 20.000 en el traslado de la fidería de mecánica, que en conjunto, no vale 10.000 pesos.

Sanción de los duodécimos—

A la hora 20 volvió a reunirse la cámara de diputados, presidida por el señor Cima y con 45 de sus miembros.

En seguida se aprobó en particular el proyecto de los dos duodécimos del presupuesto administrativo, escolar y legislativo.

Quedó, así, el proyecto convertido en ley y hoy a primera hora será comunicado al P. E.

A las 1 de la madrugada, los diputados partieron para la metrópoli, en tren expreso.

Comisión interparlamentaria

Los diputados Vázquez, Barzi, Díaz Baliño y Goñi fueron designados para formar la comisión interparlamentaria, encargada de estudiar las reformas a la ley orgánica municipal.

## De Tres Arroyos

### La Unión Cívica Radical

Elección de autoridades en el comité

Una lista que cuenta con grandes simpatías

TRES ARROYOS, mayo 29. — En el seno del radicalismo ha causado la mejor impresión la candidatura que "La Voz del Pueblo" publica en sus columnas, auspiciándola para la próxima elección de autoridades del comité de la Unión Cívica Radical.

He aquí el interesante artículo de la referencia:

"Aproxímanse, afortunadamente, los momentos en que, de una vez para siempre quede diluída esa penumbra que persistía en cernirse sobre los círculos radicales de Tres Arroyos, cual si un hado fadídico pretendiera ocultar con su sombra el brillo siempre radiante con que supo manifestarse en este partido la invencible causa de la democracia y de la depuración institucional.

La buena voluntad de todos los correligionarios sinceros, la recta intención de todos los partidarios; en una palabra el sentido unánime de la justicia, volcado por entero en esta emergencia, que es vital sobre manera para el futuro del radicalismo de esta zona, todas esas circunstancias, o mejor acaso virtudes, puestas a prueba en ese trance solemne, que lo es tanto político como de ciudadanía, han rendido el fruto que de ellas cabía esperar. Todas de consuno trazáronse el santo y seña, y este no es otro que el de la reconstrucción a todo trance; vencer obstáculos, por insuperables que parezcan, y marcar por último una senda espaciosa y segura, en cuya lontananza se dibuje la consolidación incorruptible del radicalismo local, para honra de quienes la están labrando y para bien de los que habrán de sucedernos.

Cual si se le hubiera apartado del ambiente meditativo en que viviera engolfado hasta estos días, vuelve a pronunciarse en boca de todos los radicales un nombre, no diremos familiar, sino algo más; un nombre que en las esferas políticas radicales tiénese como cosa propia e inalienable, en gracia a lo que vivió identificado con todos los episodios de nuestra cruzada partidista, fuesen éstos alentadores o evocasen por el contrario instantes de abnegación y sacrificio.

El diputado doctor Maciel, a quien nos referimos con este comentario, torna a ser de nuevo el vértice hacia el que gira ese electorado de Tres Arroyos, sin duda ratificando de esta suerte aquella solidaridad de otrora, en cuya merced tantos laureles fueron recogidos.

El propio doctor Maciel ha manifestado por carta aceptar la presentación de su candidatura para la futura presidencia del comité radical Enrique Betolaza. Este hecho debe interpretarse como un designio de la sana inspiración que guía a todos los hombres radicales de esta zona, en el sentido de aunar esfuerzos, haciendo que hermanados todos en un solo pensamiento y conducidos por una única divisa, diríjanse de nuevo al restablecimiento de la fe política, que en estas horas de lucha nuevamente necesita de otra formal consagración.

Por eso, porque existía la seguridad de una empresa acometida con el fervor que otorga el convencimiento ciudadano, cuantos nombres se contienen en la lista más abajo transcripta, son testimonio insospechable de que en adelante no existirá sino un pensamiento de colaboración y una tarea de engrandecimiento, contra las cuales nada han de poder las pequeñeces de tanto tiempo manoseadas y que a fuerza de echarlas, cual piedrecillas en el camino, acabaron por hacerse polvo.

Invitamos a todos los correligionarios, a todos los simpatizantes del partido radical a que analicen el pensamiento cernido sobre los nombres que integran la candidatura más abajo reproducida, y abrigamos la convicción firmísima de que no habrá uno solo que no convenga en reconocer en el radicalismo de Tres Arroyos una fuerza potencial asombrosa, en cuanto que por obra de su propio impulso nada queda ya de aquellas borrascas un día temidas y hoy aventadas definitivamente a los dominios del olvido.

Se aproxima el día de la elección y es menester que todo el apoyo del electorado recaiga sobre la siguiente candidatura:

Presidente, doctor Antonio Maciel; vice 1o., J. Manuel Chalde; vice 2o., Domingo E. Rodríguez; tesorero, Alejandro Navarro Vega; protesorero, Domingo Ciancaglini; secretario general, Pedro Guillamón; secretarios, Juan Torno y Roberto Traversi.

Vocales: Alejandro Arzóz, Manuel A. Correa, Vicente Rípodas, Pedro Mendiberry, Pedro Errazt, Esteban Rouede (hijo), Martín Narvarte, [illegible], Santiago Cortázar, Pedro Arribalzaga, Miguel Oroquieta, Juan Curutziague, Jacinto R. Elizagaray, Emilio Khulman, Roberto Lembí, Francisco L. Suárez, Eugenio Rivolta, Ramón Mirasso, José P. Solís, Angel Pérez Echegoyen, Santos S. Sastrías, Vicente Linares, José Gonzalo, Modesto Irizarri, Miguel Burón, Gabriel Vernier, Pedro Girón, Antonio Durante, Fernando Rappalini, Luis Allievi, Carlos Lombardi.

Delegados al comité seccional: Domingo E. Rodríguez, Pedro Guillamón.

Delegados a la convención seccional: Doctor Antonio C. Maciel, J. Manuel Chalde, Roberto Traversi, Vicente Rípodas, Pedro Errazti, Francisco L. Suárez, Jacinto R. Elizagaray, Alejandro Navarro Vega, Ramón Haury.

Suplentes: Pedro Arribalzaga, Alejandro Arzóz, Eugenio Rivolta, Juan Curutziaga, Esteban Rouede (hijo).

## Del Salto

Fiestas mayas — Enorme entusiasmo

SALTO, mayo 29 — Pocas veces se han realizado fiestas en conmemoración de la revolución de mayo, en que el espíritu del argentinismo haya vibrado más alto, como las que se efectuaron durante los días 24 y 25 del corriente.

Comprendiendo el intendente municipal señor Juan Iturriaga la necesidad de dar a nuestras celebraciones patrias el mayor brillo, así como la necesidad de dar vuelo al patriotismo, designó una comisión de vecinos con el encargo de organizar las fiestas, compuestas de las siguientes personas: presidente, doctor Tristán J. Lobos; tesorero, Ramón Capechi, gerente del Banco Provincia; secretario Capitán Antonio Domínguez; vocales: Octaviano Marambio Catán, Vicente Pelliza, doctor Julio M. Boscolo, Juan Ariztegui, Antonio Raffinetti, presbítero Domingo Güida, Miguel Molina, José Gandara, Santiago Cabodi y Américo Pedrini.

Formulado el programa, este se ha cumplido espléndidamente con la colaboración de todo el pueblo.

El día 24, después de las 12, se embanderaron los edificios públicos y particulares y fueron cerradas las casas de comercio, con lo cual ya adquirió el pueblo un aspecto de fiesta.

Por la noche, la banda municipal hizo oír en nuestra plaza un escogido repertorio de piezas musicales, que tuvieron la virtud de congregar numeroso público.

El día 25, a la salida del sol, fué saludada por una salva de bombas y dianas.

A las 8 se realizó en la intendencia municipal el reparto de víveres y ropa a los pobres, número este que dió lugar a que se ayudara a una buena cantidad de necesitados.

A las 10, se perfiló en las alturas el avión que, piloteado por el teniente Prieur, había sido contratado por la comisión para la realización de vuelos con pasajeros. Acompañaban al aviador en calidad de pasajeros desde Buenos Aires, el doctor Julio M. Boscolo y el señor Américo Pedrini.

Un gentío inmenso llenaba el campo de aterrizaje, que al descender del aparato, tanto el aviador como los pasajeros, les hicieron objeto de prolongadas ovaciones.

A las 12 se realizó en la intendencia un almuerzo ofrecido al teniente Prieur por la comisión de fiestas.

A las 13, ante crecida concurrencia de público, fué cantado en la iglesia parroquial un solemne "tedeum", acto al que también asistieron las escuelas del distrito.

Finalizada esta ceremonia, la concurrencia se congregó frente a la casa municipal, donde después de cantarse el himno nacional por los niños de las escuelas, se recitaron por los mismos poesías patrióticas.

Hizo uso de la palabra en este acto el joven Cornelio Garay cuyo discurso de tono patriótico, cosechó nutridos aplausos.

Parte de la concurrencia se trasladó al campo de aviación para presenciar los vuelos que con pasajeros habría de realizar el teniente Prieur. Numerosas personas participaron de la sensación del vuelo.

A las 21 se quemaron frente a la plaza San Martín vistosos fuegos de artificio ante una concurrencia que llenaba la plaza y las calles adyacentes.

En resumen: las fiestas han resultado dignas de la fecha que se rememoraba elogiándose la actividad de los miembros de la comisión organizadora.

Con este motivo dicha comisión ha recibido muchas felicitaciones así como el intendente señor Iturriaga por el buen tino demostrado al designar una comisión tan activa y prestigiosa.

## De Coronel Vidal

La usina eléctrica — Deficiencias del servicio

CORONEL VIDAL, mayo 29 — Hace ya más de un mes que la usina que provee de luz eléctrica a este vecindario, funciona en forma irregular, apartándose totalmente del contrato que tiene establecido con la municipalidad, sin que la intendencia municipal, encargada de hacerlo cumplir, haya tomado medidas para salvar los derechos de numerosos vecinos perjudicados, y lo que es peor, se dice que se obligará a estos a abonar el impuesto de alumbrado, como si el servicio [illegible]

Los comentarios públicos son de unánime condenación para el concesionario de la usina eléctrica y para las autoridades encargadas de velar por el bien del vecindario.

## De Azul

Corrida de toros — Un acto interesante llevado a efecto en la estancia del señor Enrique Frers.

AZUL, mayo 29 — Dice un diario de esta:

"Por iniciativa de varios jóvenes de nuestra "élite", se llevó a cabo en la estancia El Recreo, del señor Enrique Frers, una interesante corrida de toros, en la que tomaron parte varios actores de la compañía Valle, que viene actuando en el teatro Español, algunos vecinos españoles y el famoso Polo.

La corrida se inició a las 15 horas, lidiándose varios toros mochos. Los lidiadores estuvieron en un "mal día", pues casi todos fueron alcanzados por los animales, llevándose buenos porrazos, aunque sin mayores consecuencias. El más "suertudo" fué Polo, a quien únicamente lo alcanzó dos veces un precioso toro negro de raza.

El público, que había afluído en una cantidad considerable—destacándose la presencia de conocidas familias—festejó las "suertes" y "pases" de los toreros, como así los ataques de los toros.

Fué un simulacro lleno de notas novedosas, menos para los actores del señor Valle."

## De Bahía Blanca

El diputado nacional Vergara—Regresó ayer a Buenos Aires — Un interesante proyecto.

BAHIA BLANCA, mayo 29—Después de haber permanecido varios días en esta ciudad, dedicados a un descanso más aparente que real, regresó a Buenos Aires el diputado nacional doctor Valentín Vergara, quien regresará aquí dentro de una quincena.

El doctor Vergara desea encontrarse sin falta en la capital federal al reanudarse las sesiones suspendidas por las fiestas mayas.

En una de la primeras sesiones que celebre la cámara, el doctor Vergara presentará un proyecto prohibiendo terminantemente el porte de armas de fuego y reglamentando la forma en que en adelante deberán venderse, para cortar así la abusiva costumbre de su uso, que se hace en nuestro país y que es la causal de más de una tragedia.

Este proyecto viene a ser algo así como un complemento del que presentara hace muy poco, sobre fabricación y venta de explosivos.

A despedir al doctor Vergara concurrieron ayer a la estación numerosos amigos y correligionarios.

## De General Paz

GENERAL PAZ, mayo 29 — El domingo 30 tendrá lugar en la vecina estación Villanueva, de este partido, la inauguración de un subcomité de la Unión Cívica Radical.

Al acto asistirá una delegación del comité local y asistirán además delegados de General Belgrano, habiendo prometido su cooperación oradores de la capital federal y del partido de Almirante Brown.

A la llegada del tren que conduce a la delegación del comité local se organizará una manifestación, y después de servirse un almuerzo criollo se procederá a elegir la comisión directiva.

La comisión organizadora que con toda actividad dirige los trabajos, está presidida por el señor Fernando Denis, y forman parte de ella los señores Juan Escapil, Benito D. Díaz, Alfredo Prósperi, B. Arturo Escapil, Santiago Martín, Juan Jenaro, José J. Iparraguirre, Lorenzo Iparraguirre, Pedro Escapil, Juan F. Ghioni, Enrique Pássaro, Florencio R. Soberón, Manuel G. Núñez, Ernesto D. González, Arturo P. Díaz y Aladino E. Soberón.

Dado el entusiasmo reinante, promete ser todo un éxito, tanto más si se tiene en cuenta que Villanueva ha sido siempre un baluarte del radicalismo.

## De Germania

Gran baile social

GERMANIA, mayo 29 — En conmemoración del aniversario patrio, el centro recreativo Germania dió un baile que obtuvo un gran éxito, siendo felicitada la comisión por damas y caballeros asistentes. La animación no decayó, prolongándose la velada hasta las primeras horas de la madrugada.

Estuvieron las señoras de Delmenico, Pastor, Machinandiarena, Hernández, Galase, Trochi, Siegler, Ferreira, Gretta, Maruco, Rodríguez, Dagnino, Farías, Bouza, Poggi, Casal J., Casarelli, etc., y señoritas Lola, Luisa y María Iriarte Borda, Elena y Serafina Machinandiarena, Enriqueta Siegler, Catalina Gretta, Josefa Maruco, Margarita Chapero, Obdulia Fugliero, Arsilia y Lola Ferreira, Ada Gaglieto, Carmen Cafarelli, Carmen Sergio, Siria Castelay, María Gabini, Sabina Medina.

## De Mar del Plata

En la escuela núm. 18

MAR DEL PLATA, mayo 29 — Con una numerosa concurrencia y asistencia de las autoridades escolares se desarrolló el programa preparado en la escuela núm. 18, para recordar el año de la patria.

Todos los números se desarrollaron con bastante corrección y muchos merecieron los honores del bis por lo novedosos y correctos.

Ante el escenario levantado para el coro desfilaron: soldaditos, pequeños disertantes, tonadilleras, mariposas y flores.

Fué una fiestita por demás simpática que dejó una grata impresión en los concurrentes, mereciendo justas felicitaciones las maestras que con tanto acierto organizaron la fiesta señoritas Florencia Sanches, Amalia Aller y Margarita Balbudo, directora y maestras de grado, respectivamente.

Estuvieron las familias de Monjeau, Blache, Boubee, Sanches, Balbudo, Tesoriero, Martínez, Calvo, Del Bro, Borín, Payetta, Alvarez, Bonorino, García, Rodríguez, Fernández, Castrovillare, Montes de Oca, Ortiz, Lombas, Aguero y señores Arguichona, Inda y Fava.

Al final todos los alumnos fueron obsequiados por el C. Escolar con masas y chocolates.

## De Las Heras

Las fiestas del 25 — Un interesante programa

LAS HERAS, mayo 29 — Con mucha animación y gran entusiasmo se celebraron en ésta los diversos actos conmemorativos de nuestro aniversario patrio.

El día 24 amaneció todo el pueblo completamente embanderado, empezando desde ese día la animación constante de sus habitantes, que se preparaban a celebrar dignamente el día de la patria.

A las 14 de ese mismo día se dió principio a los festejos con una fiesta escolar, efectuada en la escuela número uno, que dirige el profesor Francisco Ceballos y con elementos de la misma se desarrolló un variado programa alusivo al acto, con la asistencia de todos los niños de la escuela, padres y vecindario en general los que salieron gratamente impresionados del resultado de la fiesta.

El día 25, a la salida del sol, el vecindario fué despertado por las salvas de ordenanza y las dianas ejecutadas por la banda local, la que recorrió todos los barrios de este pueblo.

A las 12 se ofició en la iglesia parroquial un solemne Tedéum, al que asistieron todas las autoridades y vecindario; terminada esta ceremonia, pasó a los salones de la intendencia municipal, donde se efectuó una gran recepción popular, cantándose el Himno Nacional por un grupo de niñas, a las que acompañaba en el piano la educacionista señorita Amalia Monasterio y coreado por el público, hizo luego uso de la palabra el intendente señor Juan Buzzi; recitaron poesías y composiciones patrióticas las niñas de Buzzi, Carlini y Catáneo, cerrando el acto el concejal Saturnino Zamudio; después se sirvió un lunch en los referidos salones, el que estuvo concurridísimo, debido al carácter popular de la recepción, improvisándose después un baile, que duró toda la tarde, el que se efectuó con gran entusiasmo y en el más completo orden.

Frente a la plaza principal no faltaron las tradicionales carreras de sortijas, las que fueron amenizadas por la banda de música local, y a la entrada del sol el pueblo rodeó la estatua de Las Heras, cantó el Himno Nacional y el concejal Zamudio pronunció un nuevo discurso alusivo al acto.

Por la noche, en el Teatro Español se efectuó una velada literario infantil de carácter patriótico, patrocinada por la escuela número uno, dirigida por el mencionado señor Cevallos, la que desarrolló todo su programa en medio de los aplausos entusiastas del público numeroso que había concurrido al mismo.

## De Oliden

Conferencia agrícola

OLIDEN, mayo 29 — Mañana tendrá lugar una conferencia en la escuela rural núm. 2 de Oliden, F. C. Sud, a las 13.30, a cargo del agrónomo regional, siendo el tema "Producción de forrajes".

La disertación será ilustrada con semillas de 24 especies forrajeras, con plantas de "pasto dulce" (Phalaris bulbosa) y de Cow Pea.

## De Monte Grande

Ordenanza de cercos y aceras — Varias

MONTE GRANDE, mayo 29—Fué recibida con unánime satisfacción la sanción de la ordenanza que obliga la construcción de cercos y aceras en el radio urbano del pueblo. La ordenanza mereció por parte del consejo escolar un minucioso estudio para salvar los intereses del vecindario ya que había intereses encontrados, y manda hacer por administración las veredas de las fincas cuyos propietarios no dieran cumplimiento a la ordenanza. El señor Legarto, firmó ya el decreto correspondiente, y a medida que se inician los trabajos se observan los beneficios que recibe el vecindario con esta medida tan oportuna.

—Un completo éxito alcanzó el baile realizado el 24 de mayo por la sociedad Sol de Mayo, conmemorando el aniversario patrio.

—Se activan los trabajos de arreglos de calles y caminos que realizan las cuadrillas municipales.

## De Chacabuco

[illegible]

CHACABUCO, mayo 29 — Produjo excelente efecto la noticia aparecida en los diarios de ésa de que el ministro de obras públicas de la nación ordenó estudios y reparación del camino de Rala a Villafañe, incluso el arreglo del puente sobre el Salado.

—Apareció un folletín del doctor Demetri Provenzano a propósito de la cesantía de su puesto de veterinario municipal. Espérase con este motivo una interpelación en la cámara de la provincia.

## De Lomas de Zamora

Información escolar

LOMAS DE ZAMORA, mayo 29— El consejo escolar celebrará sesión como de costumbre hoy.

—Se ha mandado anotar con goce de sueldo la licencia que por 25 días solicitó la directora de la escuela normal número 9, señora Castellanos de González y 7 días la maestra de año de la número 21, señorita Margarita Argumbau.

—De acuerdo con lo dictaminado por la inspección técnica, no se ha hecho lugar al pedido de modificación de horario solicitado por dos directoras de escuelas, en virtud de considerar más conveniente el que ahora rige en todas las escuelas jurisdiccionales.

—Han sido elevadas a la oficina de arquitectura de la repartición, las propuestas para las obras de reparo que exige el edificio local de la escuela número 18 de Villa Albertina y construcción de un nuevo pozo.

—Se ha reiterado a la dirección general el pedido de refacción y pintura del edificio de la escuela número 1, cuyos presupuestos se formularon oportunamente, y asimismo el referente a la pintura geenral de los pizarrones murales.

—Se ha mandado abonar al señor Alejandro Bordoli la suma de 32 pesos por trabajos de cerrajería en el edificio de la escuela núm. 1.

Libróse orden de pago para la empresa "La Argentina" por la suma de 36 pesos, importe de desagote de los pozos fecales de la escuela número 3, con cargo al propietario de la finca, por haber mediado la intimación correspondiente.

—Al abonarse los haberes del magisterio por mayo, la secretaría del consejo escolar comenzará a hacer efectivo el cobro de las cuotas de acciones del Banco Escolar de la provincia, últimamente subscriptas.

## De Pergamino

PERGAMINO, mayo 29 — El lunes próximo vence la prórroga acordada por la intendencia para el pago sin multa de las patentes municipales.

No se acordará nueva prórroga, pues, la que vence el 31 es la tercera concedida para facilitar a los contribuyentes el pago del mencionado impuesto.

## De Avellaneda

Nuevo comisario

AVELLANEDA, mayo 29 — Por decreto del P. E. de la provincia, ha quedado definitivamente al frente de la comisaría de esta ciudad, el señor José Manuel Albizuri.

El señor Albizuri, había sido designado provisionalmente, hace días, encargado de la comisaría seccional, con motivo de una suspensión impuesta a su antecesor.

## De Dolores

Recurso desestimado — Rendición de cuentas—Sociales—Teatros

DOLORES, mayo 29 — El recurso de inconstitucionalidad interpuesto por doña Vicenta Pérez de Barbosa y otros contra don Serafín y Manuel Galán Deheza, por nulidad de compra y venta, ha sido desestimado por la corte.

—El consejo escolar de General Alvarado ha presentado al tribunal respectivo un balance correspondiente al ejercicio de 1918, siendo aprobado.

La verificación del mismo, arroja el siguiente resultado:

Existencia que pasa del año 1917, $ 1.039.60; recibido de la dirección de escuelas, 30.748.72; ingresos por concepto de matrículas pagas, 364; lo que da un total de $ 32.152.32.

—La municipalidad ha recaudado lo siguiente por diferentes impuestos:

Abasto, $ 67.20; guías, 12; patentes, 131; registro civil, 10; cementerio, 10. Total: $ 230.20.

—Encuéntrase delicado el doctor Salazar.

—Se ausentó para Balcarce la compañía lírica italiana que actuaba en el teatro Unione, de esta ciudad.

## De Olavarría

Bicho de cesto

OLAVARRIA, mayo 29 — El subcomisario de la Defensa Agrícola, señor Pedro A. Olivan, ha recibido de la superioridad la siguiente comunicación:

"Dada la época realmente propicia para combatir con éxito dicha plaga, esta comisaría, deliberadamente, resuelve:

A que usted proceda, sin dilación alguna, a visitar previamente a los vecindarios de su jurisdicción, a los que tuvieran aquélla, a fin de que practiquen su completa destrucción, valiéndose de todos los medios conducentes a su mejor eficacia.

Adviértase a los invadidos que el no cumplimiento [illegible] ta del infractor, [illegible] están autorizadas por la superioridad. La campaña contra las demás plagas se perseguirá lo mismo que hasta el momento."

## De Ayacucho

Mitin de protesta

AYACUCHO, mayo 29 — Con motivo del asesinato de don Martín Duhagon, se realizó el anunciado mitin popular.

En ese acto hicieron uso de la palabra varios oradores, los que condenaron enérgicamente la actitud pasiva de la policía ante semejante hecho.

Fué firmada por todo el vecindario una comunicación dirigida al gobernador de la provincia.

Todo el comercio cerró sus puertas en señal de adhesión al mitin. La comisión organizadora del mismo la formaban los señores: Tiburcio Bavio, presidente; Víctor F. Murguier, secretario; Bernardo J. Hargous, José G. Querejeta, Ignacio Larasola, José I. Fernández, Laureano Señal, Pedro Badie, Enrique Molina Messey, Pedro Manuel Zárate, Benigno Pérez, Agustín Borrego, Juan José Rocco, Ramón Vitón, Juan Francisco Vitón.

**Dr. DOMINGO ZINGONI**
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 2 a 5 p. m. Sgo. del Estero 127.
U. T. 4383 Lib.

**Dr. Avelino P. Ferreira**
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

**CASA D'HUICQUE**
[illegible] ESMERALDA [illegible]
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. [illegible], Libertad

---

Folletín de LA EPOCA (2)

## [illegible] diez años de progreso

Conferencia pronunciada por el señor Clemente Onelli, el 20 de mayo, en la escuela normal de maestras núm. 3, que dirige la señorita Cora Amézola.

[illegible] sabrosas reses de esos vacunos [illegible], las que en los malos caminos y "torcíos" de la Atenas del Plata tumbaban al suelo en las [illegible] de las carretas de lentos bueyes y nadie se dignaba recoger; esas reses transformadas por el [illegible] del estanciero progresista en [illegible] con apellidos de aristocráticos [illegible] y condados ingleses, peinados, [illegible] y más que de "pella", [illegible] informes como creaciones [illegible] de la zootécnia práctica [illegible], esas reses viajan lejos por el mundo; dejan aquí a [illegible] sobras machucadas en los aprestos de los viajes de un tren de [illegible] progreso, para ser distribuídas como reliquias de fabuloso precio para la olla familiar; tan es real [illegible] que el comercio deshonesto aumenta el tradicional puchero criollo [illegible] las flácidas musculaturas de caballos muertos de enfermedad o extenuación. Eso en pleno progreso, riqueza y en el país de la carne!

La yerba: ¡oh la buena yerba misionera, aprensada en tercio de cuero, navegada hasta Buenos Aires en las viejas balandras del Paraná; yerba cuya infusión absorbía con deleite aquellos que forjaron las naciones en medio continente, desde el Plata al Pacífico!

Mantiénesele el nombre de yerba, pues hierba lo es, sea congonilla, sea lo que sea, pero la saludable costumbre del mate se pierde cuando el progreso podía haberlo hecho continuar absorbido con sistemas higiénicos. Sin embargo, a la sombra de su nombre y de sus virtudes estimulantes el progreso ha levantado chimeneas, tinglados, y los obreros yerberos son millares y las trojas están a veces afuera del reglamento de cabotaje en los paquebotes a vapor que las trae a lugares poblados para internarlos a los puntos donde aún se conserva el uso del mate tradicional. Estimulantes en las ciudades progresistas tenemos de sobra: la cafeína, la cocaína, el pantopón y la morfina.

Hoy los edificios son suntuosos: en una ciudad donde la tercera parte del terreno es baldío, con nuestro orgullo empiezan a invadir la ciudad los abominables rascacielos yankees. Hay palacios que son residencias reales; aunque no prodigamente, se emplean los granitos y los mármoles de Europa. A pocos se les ocurre usar los granitos y la piedra monumental del Tandil; Roma monumental en sus civilizaciones pagana y papal usaron la piedra Travertino de sus canteras cercanas. Cierto es que en cuestión de edificios estamos en la época que César Augusto quiso terminar diciendo: Encontré a la ciudad de ladrillos, os la dejo en piedra... Los hornos de ladrillos para fabricarlos se han multiplicado, los hornos mecánicos se han levantado por doquiera, pero mientras que el honesto ladrillo criollo de antaño, de 20 por 40 centímetros, costaba unos reales el millar, hoy el raquítico ladrillo moderno de 15 por 30 centímetros valen 50 $. Adiós viejas empalcaduras de las casas solariegas hechas como el techo del templo de Salomón, con raras esencias imputrescibles, como el cedro de Tucumán y del Chaco, como aquel del Líbano; hoy una cáscara de estuco, un cielo raso de yeso uniformiza con sus lazos Luis XV el techo de todos los hogares de 300 pesos para arriba.

Y sigamos salpicando y hurgueteando los inconvenientes y la falta de sentimentalismo de la vida del progreso. Consideremos un momento la evolución de la sociedad representada mejor por la vida mundana y por el amor en todas las clases. El sentimiento del alma ingénua del paisano soberbiamente se lo ha descripto el maestro y sacerdote del antiguo culto del profesor Leguizamón, que vive tan profundamente en la lejana historia y tradición de la tierra; yo recuerdo a ustedes tan sólo las bellezas y delicadas descripciones y escenas del ambiente porteño en aquellos días, así los apacibles como los agitados, cuando las mentes de los dirigentes y de sus esposas escogitaban los planes de la redención de medio continente. Los salones, que los había grandes, modestamente iluminados, tanto como podían hacerlo las velas y los quinqués de aceite; ricas alfombras a veces, de las confeccionadas en las regiones del norte, amortiguaban los pasos de los caballeros, que en cuanto a los de las damas, calzados los pies breves con escarpines de raso y en su recato, parecían rozar apenas el suelo. Oh, no se veía como ahora el aparte descarado y "san souci" de niñas casi descubiertas hasta el seno, única toilette que pone en inclinación de obsequio al festejante: no había entonces el cruzar de pierna de los jóvenes y naturalmente esta postura era desconocida en niñas que no llegaban en su obediencia a la moda a la cortedad de la túnica de ahora; en ese tiempo se habrían creído esos movimientos de mal criado en el hombre y de cortesana en la mujer; pero no por eso se caía en la exageración del vestir y de la manera de sentarse de una monja; ellas eran simplemente elegantes y recatadas y ellos empleaban el respeto caballeresco, innato en la raza y las niñas y las damas sabían mantenerlo con su ejemplo y recato en el justo compás; no eran ceremonias de minuet y de rigodón; era tan sólo el culto ponderado de su belleza propia en la mujer, y de la adoración verdadera del hombre hacia la mujer, que además de un cuerpo tiene un alma sensitiva y que se hubiera extremecido con cualquier roce indelicado.

Y si se bajaba poco o mucho en la escala social, las reuniones eran aún más sencillas y decolladas fundamentalmente en el gran respeto hacia la mujer; y los simples idilios del pueblo eran el famoso "pelar la pava" tras de una reja volada por medio, y a través de cuyos barrotes se entrecruzaban las dulces frases y quizás un beso furtivo.

Hoy: hoy saben ustedes que en los salones, en lugar de modestas velas cae la luz difusa y de las lujosísimas arañas de millares de bujías eléctricas, y que el grandioso salón, digno de una corte fastuosa, tiene en hilera sin fin otros más pequeños y más tranquilos. Hoy saben ustedes que el hablar apasionado tras de un balcón de reja ha cambiado de ubicación: "la Roseraie après le crepuscule" y el cinematógrafo a todas horas, donde la vista de las películas va de consuno con el hablar apasionado de algunos de los tertulianos. Si ustedes fueran latinistas les diría con un sincero "tempora mutantur et nos mutamur in illis", y si fuera Lugones les diría: "ah las mujeres de Agathaura"!

¡Oh, flores de la epopeya! El gajo aromático y florido del cedrón, el lacito de amor, la sentimental diosma, la rosa doble intensamente perfumada, el clavel de fuego, el cándido jazmín del Cabo de aroma penetrante y los diminutos jazmines del país, todo perfume y en el plenilunio como prendidos del denso verde cual cándidas mariposas durmientes; y las diamelas adornos de la quinta solariega en vida y adornos de bellas después de arrancadas, pues delicadamente ensartadas en hilos de seda servían como collar de perlas en las reuniones familiares, seguramente más baratas que las actuales y seguramente más queridas si esas efímeras perlas perfumadas las había puesto en orden las manos del novio que se hacían delicadas en ese oficio amoroso.

Hoy una boutonniere, una gerbe, un bouquet, una cobrille, aún compuestos con el maravilloso marfil de la rosa Karl Krutsky o con el granate más intenso de Princesse de Sagan o el amarillo tenue y lucífero de la Marchalle Niel, casi son despreciables sino llevan la perturbante y lujuriosa orquídea de espléndidos matices carnales; y la pobrecita azucena, la de los viejos, no sería ya admitida en los jardines grandiosos sino se pareciera a los lirios, de los que el poeta dijo: "les lis son purs, les lis son fins, le lis sont blancs, mais les lis sont troublants", y que ridículo sería que una mundana (aceptación vieu styl) dijera como la Traviata al regalar una camelia: "Vuelva usted antes que ésta se marchite".

(Continuará).

# CRONICA SOCIAL

Se ha constituído un grupo de damas [illegible] de su relación, el señor [illegible] Hale Pearson y su señora María Quintana ofrecerán una co[illegible] el viernes próximo.

* * *

La boda de la señorita Lola Güiraldes con el capitán Vicente Almándoz Almonacid que se efectuará esta [illegible] en la basílica del Rosario, ha motivado una ceremonia nupcial [illegible] y lucida por las simpatías que ro[illegible] a ambos contrayentes en nuestra sociedad.

Serán padrinos, la señora Elisa [illegible] Almonacid de de la Fuente [illegible] el señor Manuel J. Güiraldes.

En el enlace civil, actuarán como testigos por parte de la novia, los señores Adolfo Güiraldes, Manuel B. [illegible] y Bernabé de Carabassa, y por parte del novio, los doctores Antonio [illegible] y Joaquín V. González.

* * *

Una hermosa fiesta infantil será la que ofrecen mañana el Dr. Félix T. [illegible] y su señora Amalia Arrotea en [illegible] de los amiguitos de los niños [illegible] Matel.

Se les ha preparado a los pequeños invitados un atrayente programa y serán obsequiados con juguetes.

Han sido invitados los niños de: Bengolea, Barretto Tornquist, Ba[illegible]chea Terrero, De Bary Brickman, De Bary Demaría, Becú Ortiz Basualdo, Bellocq Nazar, Bioy Casares, Blaquier Unzué, Bonorino Peró, Bullrich Cantilo, Bunge Campos, Bunge Olazábal, Bustillo Juárez Gelman, Cabral Hunter Uribelarrea, Calderón Acosdo, Campos Urquiza, Carabassa, Casal Buttler, Casares Victorica, Castro Soto, Cantilo Achával, Aberg Cobo Pearson, Acevedo, Achával Riglos, Achával Lastra, Agote Ayerza, Aldao Unzué, Alvear Basualdo, Alvear Moreno, Alzaga Solé, Alvear Alzaga, Alvear Unzué, Anasagasti Blaquier, Anchorena Cabral Hunter, Anchorena Uriburu, Anchorena Salas, Apellániz Castex, Arana Elizalde, Aráoz Alfaro, Arata Rey Basadre, Arrotea, Artayeta Uriburu, Ayarragaray, Balcarce Lynch, Llavallol, Llambí, Mac Nab, Madero, Malaver, Marcó del Pont, Martel, Martínez de Hoz, Miguens, Mitre, Moreno, Muñiz, Murature, Namar Anchorena, Nelson, Ocampo, Pacheco y Anchorena, Padilla, Peña, Pirovano, Pinedo, Travers, Pueyrredón, Quintana, Piñeiro Riglos, Quirno Costa, Robirosa, Roca, Rodríguez Alcorta, Ruiz Guiñazú, Saguier, Sánchez Elía, Sánchez Sorondo, Sánchez Terrero, Santamarina, Seeber, Shindler, Solo, del Solar, Tower, Tornquist, Terrero, Ugarte, Vedoya, Vela, Villar Sáenz Peña, Villegas, Vivot, White, Woodgate, Zorraquín, Zemboraín, Zuberbühler.

* * *

En la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad se rezaron misas esta mañana en memoria del señor Tomás Salas.

* * *

Para el 10 de junio próximo se ha fijado la boda de la señorita María Enriqueta Bello con el señor Manuel García Hernández.

Serán padrinos la señora Dolores G. de Bello y el señor Vicente García Talavera.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor Manuel E. Bello, y por la del novio, el señor [illegible] García Hernández.

[illegible] la ceremonia habrá [illegible]

* * *

Con una sala elegantemente concurrida se realizó anoche en el Consejo la fiesta organizada por una distinguida comisión de niñas que preside la señorita María Justa Pueyrredón a beneficio de los pobres del parque Patricios.

Los diferentes números del programa, a cargo de conocidos aficionados, arrancaron calurosos aplausos de la numerosa concurrencia.

Recordamos haber visto, entre otras, a las señoras:

Fanny Gowland de López, Rosa Barguren de Zorraquín, Amelia Olazábal de Elizalde, María Cano de Bunge, Sara Cané de Drago Mitre, María Antonia Herrera Vegas de Lobos, Luisa Saavedra de López Saubidet, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Justa del Carril de Grondona, Julia Blanca Roca de López, Dalmira Cantilo de Gallardo, María Angélica Fernández de Madero, Alita Livingston de Dorado, María Ignacia Casares de Grondona, Celia Sáenz de Luro, Magdalena Cantilo de Bullrich, Saturnina Olazábal de Ocampo, Leonor Heurtley de González Moreno, Sofía Pérez de Madero, María Luisa Padilla de Helguera, Teodosia Roca de Watson, Adela Cainzo de Gómez, Emma del Carril de Viale, Susana Cano de Hunter, Julia Pagés de Bosch, Emilia Fuschini de Agote, María Cainzo de Dumais, Carmen Oliden de Zuberbühler, Celia Gowland de Chaves, Monserrat de la Riestra de Heurtley, Rosa Barrenechea de Campos Urquiza, Cora Fragueyro de Escalada, María Urquiza de Blaquier, Emilia Frías de Arning, Rebeca Keen de Pérez Calvo, Atilia Alcorta de Rodrigues.

Señoritas: Dolores y Mercedes Anchorena Cobo, Mercedes, Isabel y Dolores Elortondo, Emma Carmen Lagos García, María Elena Luro, María Elena Pérez, Carmen y María Luisa Gondra, Marta Bosch Pagés, Emilia y Raquel Agote Fuschini, Carmen Zuberbühler, María Justa Grondona del Carril, Marta y Susana Rodríguez Alcorta, Clara Bullrich, Sara Josefina Anchorena, Marcela Torres Duggan, Julieta y María Justa Pueyrredón, Josefina y Esther Cantilo, Luisa Cantilo, Sofía Sara Madero, Elvira y Mercedes Jacobé, Luisa Heurtley, Lola Gorostiaga, Enriqueta y Rosa Villatte, Carmen Hunter, Mercedes Alzaga, María Esther Sernández, Carmen y María Elena Velar, Susana Blaquier, Susana Ledesma, Celia Luro, María Emma López, Hersilia Pérez Calvo, Mary y Josefina Helguera, Carmen Carballido, Esther y Susana Labougle, Clotilde Fernández, Celia y Susana Chaves Gowland, Amelia Zemborain, María Elena Sánchez, Elena Quirno, María Delfino Astengo, Carmen y Luisa López Saubidet, Cora Maschwitz, Susana Quirno Gómez, María Teresa Bravo, Mercedes, Pérez, Sara y Beatriz Bibiloni, María Dorado, Cora y Margarita Escalada, Isolina Lagos.

* * *

Hoy el doctor Américo Rodríguez dos Santos, ofreció un almuerzo en honor del doctor Antonio Olyntho, delegado del Brasil al congreso sudamericano de ferrocarriles, en el restaurant Harrods, habiendo asistido un grupo representativo de caballeros.

* * *

El jueves 3 de junio será bendecido en la iglesia de San Nicolás de Bari a las 21 y 30 el enlace de la señorita María Esther Acevedo Ramos con el señor Eneas Lanteri Cravetti.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Adelina Otamendi de Acevedo Ramos, madre de la novia y el señor Pablo Lanteri Cravetti, padre del novio.

Bendecirá la unión el R. P. Lafitte.

El matrimonio civil se realizará el mismo día actuando como testigos por parte de la novia los señores Fernando Carlos Otamendi y doctor Lorenzo Inurrigarro, y por parte del novio los señores Antonio Lanteri Cravetti, y Osvaldo Lanteri. Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción en casa de la familia de la novia.

* * *

El ministro de Francia ante nuestro gobierno, M. Eduardo Gaussen, será obsequiado esta noche con un banquete por la Cámara de Comercio [illegible]

* * *

El fallecimiento del señor Guillermo Ure ocurrido ayer en forma repentina ha causado sincero pesar en el vasto círculo de sus amistades donde el extinto gozaba de sinceros afectos por sus condiciones caballerescas.

El señor Ure se hallaba extensamente vinculado en nuestra sociedad y su deceso afecta a las familias de Ure, Herten, Aldao, Billinghurst, Velazco, etc.

Sus restos serán inhumados esta tarde en el cementerio del Norte.

* * *

Un éxito muy halagüeño alcanzó la velada realizada anoche en el teatro Odeón a beneficio de la Liga de damas contra la tuberculosis.

El interesante programa en el que figuraban números de piano por la celebrada pianista norteamericana Aline van Barentzen, de canto por la señora Ana G. de La Guardia y el barítono Svetloff, de violín por el señor Aldo Priano y violoncello por el señor Bolognini, fueron vivamente aplaudidos por la distinguida y numerosa concurrencia que llenaba la sala.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Celia Roverano Armesto con el doctor David Roca.

La boda se realizará en el mes de octubre próximo.

* * *

Con motivo de cumplirse pasado mañana el cuarto aniversario del fallecimiento del doctor Antonio del Pino, se oficiarán misas en la iglesia del Carmelo.

* * *

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Remigia Peralta con el doctor Ramón Argañaraz.

* * *

Se realizará hoy, a las 20 y 30, en la iglesia San José de Calazans el enlace de la señorita Rosalía P. Brumana con el señor Enrique Sauca.

* * *

En obsequio de la señorita Sara Wernicke Murray, la señorita Isabel Vivanco ofrecerá un te esta tarde en su residencia del Tigre.

* * *

Con el fin de arbitrar recursos para la obra que tan eficazmente sostiene la asociación Asistencia a domicilio de enfermos pobres, la comisión directiva de dicha institución, ha organizado una serie de matinées que se realizarán en el teatro San Martín, en los días 7, 14, 21 y 28 de junio próximo.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Estados Unidos 941 todos los días de 15 a las 19 hasta el 5 de junio o en la boletería del teatro, ya sea en forma de abono a estos cuatro lunes blancos o bien las correspondientes a cada una de las funciones.

Auspicia estas reuniones la siguiente comisión:

María del Carmen Coni, Silvina G. de Oneto, Clementina R. de Balestra, María Inés Lima, Francisca Fernández Cajal, Elvira O. de Fragueiro, Mercedes Castellanos de Anchorena, Susana Hita de Durañona, Catalina Bunge de Uthoff, Mercedes Jacobé, M. A. de Alcorta, Vicenta T. de Urquiza, María Elena Semprón de Caride, Nilda Staub, Ana H. de Carlés, María Antonia Pereyra Iraola, Alejandrina D'H. de Pugliese, María Teresa Victorica de Wrigth, Isabel Balestra Espíndola, Manuela T. de Bonifacio, María Angélica M. de Coni, Rufina Camet, Rosa C. de Valenzuela, Flora P. de Martínez Campos, Lilia H. de Castro y Adelina Argerich.

* * *

Pasado mañana se celebrarán misas por el señor Gregorio Noceti en la iglesia de San Miguel Arcángel.

* * *

Hoy será consagrado en la iglesia de San Miguel el enlace de la señorita María Cristina Cantini Balestra con el señor Alejandro Bayley Bustamante (hijo).

Serán padrinos de la ceremonia, la señora Clementina Balestra de Cantini y el señor Alejandro Bayley Bustamante.

Los novios harán su entrada en el templo, acompañados del siguiente cortejo:

Margot B. de Maldonado, Ortiz con Thomas Maldonado Ortiz, Arminda Bayley Bustamante con Amadeo Cantini Balestra, María Angélica Bayley Bustamante con Alejandro Cantini Balestra, María de Luján Cantini Balestra con Guillermo Bayley Bustamante, Sara Cantini con Bernardo Balestra, María Evangelina Marco con Urbano Perdono Leguizamón, Silvia Newbery con Miguel Angel Baeza Bayley.

* * *

Se efectuará hoy el enlace de la señorita Eusebia P. Ramos con el señor Vicente M. Marzano.

La ceremonia se realizará en casa de la familia de la novia y en la mayor intimidad.

Serán padrinos la señora Josefa B. de Rastovich y el doctor Luis Lignosi.

Del matrimonio civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Juan Rastovich y el doctor Antonio Lignosi, y por la del novio, el doctor José M. Viani y el señor Venancio Milliardi.

La nueva pareja partirá para Mar del Plata por una breve temporada.

* * *

Se anuncia para el 4 del mes entrante una función extraordinaria que se llevará a cabo en el teatro San Martín, por la noche, a beneficio de las escuelas y talleres de Santa Filomena.

Se pondrá en escena "Toda una mujer", de Prade, y tonadillas por Lola Membrives.

Las localidades pueden solicitarse en Callao 764 o por teléfono al número 993 de Juncal.

* * *

Con motivo de haberse formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Estela López Lecube con el doctor David M. Saravia, los novios han recibido muchas felicitaciones de sus numerosas amistades.

* * *

Se ha formalizado el compromiso de la señorita María Esther Donair con el señor Saúl Héctor Díaz.

* * *

En memoria del teniente coronel José E. Ruiz, que fué guerrero del Paraguay, se oficiará un funeral pasado mañana, a las 10.30, en la capilla del Carmen.

* * *

A bordo del "Gelria" llegará el lunes próximo a esta capital, el ministro argentino en Italia, doctor Lucas Ayarragaray y su familia.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Angélica Baldasarre, con el señor Martiniano Urdapilleta.

* * *

Se ha fijado para el 3 de septiembre próximo la fecha del sorteo del gobelino que se rifa a beneficio de la escuela argentina de Nuestra Señora de Lourdes, y que fué suspendido el 24 del corriente, por inconvenientes imposibles de salvar.

* * *

En la casa de la novia se realizará hoy el enlace de la señorita Magdalena Pelli con el señor Juan Ruano.

Serán padrinos del acto, la señora Aida Pelli de Barielo y el señor Leopoldo Allievi.

* * *

Se anuncia para octubre próximo el enlace de la señorita María Elisa Lobos con el señor Francisco Figueroa Sánchez.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Silvia Serrano con el ingeniero Roberto Rojas.

* * *

El 7 de junio próximo, tendrá lugar en el teatro Coliseo, el festival literario-musical que la comisión auxiliar de señoras de la Asociación Cooperadora del Colegio Nacional Mariano Moreno prepara, a beneficio de la desinteresada labor que dicha asociación realiza.

Dicho festival promete ser muy interesante, dado que numerosas niñas y jóvenes prestarán su concurso. Entre otros números de los que figuran en el programa, citaremos: cantos, recitados, bailes clásicos y una comedia dirigida por el señor Dupuy de Lome y representada por niñas y caballeros.

Por otra parte, el señor intendente ha cedido la banda municipal, la que amenizará la fiesta ejecutando algunos trozos de su selecto repertorio.

Las localidades comenzarán a distribuirse dentro de breves días y pueden desde ahora, ser solicitadas por escrito o telefónicamente a la secretaría del colegio, Rivadavia 3577. U. T. 3889 a 3893 (Mitre) y a Tucumán No. 1771 (U. T. 808 (Libertad).

* * *

La escuela de las Victorias del subcomité de la Cruz Roja Argentina, inaugurará sus cursos el 31 del corriente a las 18. El número de inscriptos profesionales es de 37 y el de ayer 23. La escuela tomará el número 4 y este subcomité que preside la señora Rosario D. de Doncel hace trabajos muy activos para tener en breve un consultorio gratuito de Asistencia Social.

* * *

Ha sido solicitada la mano de la señorita Carolina Rodríguez Acasuso por el señor Miguel Seguí Cavallier, para su hijo José Luis Seguí.

La boda se ha fijado para el mes de agosto próximo.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Cucci con el señor Santiago Rondinini.

Con tal motivo se realizó en casa de los padres de la novia una fiesta íntima.

* * *

El 17 junio próximo será consagrado en la mayor intimidad y en la casa de la novia el enlace de las señorita Adela Haydée Suárez con el señor Arturo O. B. Simpson.

Serán padrinos la señora Josefina E. C. de Simpson y el señor José María Suárez, bendiciendo la unión el R. P. Monteverde.

Del acto civil serán testigos el doctor José María Suárez (hijo) por parte de la novia y el señor Arturo C. Massa por parte del novio.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isolina Daubian con el señor Augusto Lauzel.

Con tal motivo, los novios han sido muy felicitados.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Esperanza Kohan con el señor Georges Schwartz.

* * *

En la basílica del Rosario, la venerable orden tercera de Santo Domingo, que preside el doctor Martín Jocobé, se reunirá en asamblea ordinaria hoy a las 18, para elegir las nuevas autoridades que deberán regir los destinos de la hermandad en el nuevo período de 1920 a 1923.

Mañana domingo a las 10, se hará la solemne proclamación en la capilla de San Vicente Ferrer, y dirigirá la palabra a los hermanos el director R. P. fray Enrique Posada.

* * *

Enfermo el señor Jorge Gorostiaga.

—Mejorada, la señorita María Angélica Allende.

—Sigue delicada la señora Adela Gramajo de Patrón Costas.

—Guarda cama la señora Julieta Almanza de Devoto; su estado como el de su hijito Raúl Antonio es satisfactorio.

—Mejorada, la señora Fidela Huidobro de Balcarce.

—Mejor la señora Matilde Fontenelle de Anchorena.

—Se encuentra mejor la señora Silvina Cobo de Cibils.

* * *

Han llegado:

Del Rosario, el señor Miguel Puiggari (hijo).

—De Patagones, el señor Julio E. Avila y su señora Helvecia V. de Avila.

—De Montevideo, los señores Carlos J. Shaw y Arturo Hughes.

—De Alberti, el señor Alberto Resta, su señora Elvira Plá Cárdenas y sus hijos.

—De Tucumán, la señora Dolores Colombres de Gallo, y la señorita Susana Paz Posse.

—De Córdoba, el doctor Eduardo Mota del Campillo.

—De Bahía Blanca, el señor Patricio Piñeyro Sorondo.

* * *

Han partido:

Para Santa Fe, el señor Manuel de Iriondo y su señora María Salomé Freyre.

—Para Mar del Plata, el señor Raúl Panelo.

—Para Luján, el señor Francisco Reyes y señora.

—Para San Luis, el obispo de Cuyo, monseñor Orzali.

—Para Navarro, la señora Belem Videla Dorna de Etcheverry.

—Para Chile, el señor Manuel Valladares.

## Instrucción pública

### COLEGIO NACIONAL "JUAN MARTIN DE PUEYRREDON"

**Bachillerato nocturno**

Han quedado inaugurados los cursos de bachillerato nocturno que se dictarán en este colegio bajo los auspicios de la Asociación Cooperadora de la Educación.

El cuerpo de profesores y los alumnos inscriptos hasta ahora llenaron por completo uno de los amplios patios del establecimiento donde entre dos banderas argentinas entrelazadas se había improvisado la mesa y asientos destinados para la mesa directiva de la asociación.

Su presidente, el señor Julio V. Villafañe, al declarar inaugurados los cursos del bachillerato nocturno, significó la importancia de esta nueva institución cultural que es la primera que se organiza en toda la república bajo los planes oficiales de la educación secundaria. El señor Villafañe, en nombre de la J. D. expresó su agradecimiento al señor ministro de instrucción pública quien desde el primer momento acogió con entusiasmo la iniciativa concluyendo por autorizarla para que se le diese forma. Tuvo recuerdos muy especiales también para el rector, don Manuel María Oliver, quien secundó con toda eficacia esa iniciativa desde su alto puesto educacional con la competencia notoria que tiene en esa materia. Significó también el señor Villafañe, dirigiéndose a los alumnos, la obra nacionalista que persigue la asociación y terminó su discurso declarando inaugurados los cursos de bachillerato nocturno.

Las clases para los alumnos de 1.o, 2.o y 3er. año se iniciarán el lunes a las 19.30, quedando para inaugurarse unos días más tarde los cursos restantes. La secretaría para la inscripción de alumnos continúa funcionando todos los días de 19.30 a 21.

## UNIVERSITARIAS

### FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

El consejo directivo se reunirá en sesión ordinaria el día 31 del corriente, a las 17, para tratar lo siguiente:

Asuntos entrados, despacho de comisiones y nombramiento de profesor suplente para la cátedra de química industrial y minera.

### CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA.

La comisión directiva del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, resolvió declarar a todos los estudiantes socios y no socios, alumnos de la Facultad de Ciencias Médicas:

1o. Que las sesiones son públicas y se realizan todos los días jueves a las 21.

2o. Que creyéndose esta comisión directiva en el deber de hacer más estrecho el vínculo entre representante y representados, invita a todos los estudiantes de medicina a concurrir a las sesiones, haciéndole saber que pueden hacer uso de la palabra previa autorización de la comisión directiva.

### FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS MATEMATICAS Y ASTRONOMICAS.

Se continúa en esta facultad la inscripción de alumnos para el presente curso, de acuerdo con las disposiciones de la superioridad. La que quedará cerrada el 31 del corriente, pudiendo inscribirse en carácter condicional aquellos alumnos que lo desearen, de acuerdo con el artículo 8 de la ordenanza sobre ingresos que dice:

"Artículo 8.—El decano de la facultad podrá acordar inscripción condicional, en las asignaturas que se le solicite, a todo peticionante que se considere a sí propio en condiciones de ingreso; la inscripción condicional caducará el 1o. de septiembre subsiguiente a su resolución".

Respecto a la iniciación de las clases y exámenes se resolverá en la reunión que celebrará el consejo académico el martes 1o. de junio.

## Círculos y sociedades

**Ritz Dancing Club** — El domingo 6 de junio, a las 15, en la Lago di Como, Cangallo 1756, efectuará un gran sarao en honor del Círculo Unión Madrileña.

**Glorias a Benjamín Matienzo.** — Bajo los auspicios de este círculo se efectuará una gran función y baile familiar, esta noche a las 22, en el salón de la calle R. Peña 361.

**Club Social Benjamín Bonifacio.**— En la última asamblea celebrada por los miembros del Club Social Benjamín Bonifacio, se renovó su C. D. quedando constituída en la forma siguiente: presidente, José Salguero; vicepresidente, Angel J. Portas; secretario, Agustín Villamayor; prosecretario, Enrique Biglieri; tesorero, Damián Salguero; protesorero, Juan Boelli; vocales: Guillermo Bustos, Juan Alberti, José y Pedro Ratto, Julio Rosso, Juan Portas, Ernesto Machiarello, Angel López y Angel Galli.

Con motivo de la renovación aludida, anoche se llevó a cabo un banquete, que entre los adherentes se le ofreció a la comisión electa.

## Exportación de carnes

El frigorífico Swift de La Plata ha cargado en el vapor "Darro" para Liverpool, 8917 cuartos de vacunos congelados, 529 reses de cerdos, 1000 reses de cordero y 1574 cuartos de vacunos "chilled".

## Ministerio del Interior

### DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública, durante el término de treinta días para la provisión de 4500 canastos de mimbre amarillo. Por el detalle y pliego de condiciones ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18, y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, donde allí se recibirán y abrirán las propuestas el 26 de junio próximo venidero, a las 10.

Buenos Aires, 28 de mayo de 1920.—Enrique Cibils, vicedirector general de Correos y Telégrafos.

12997 v junio 3

## Colectividades extranjeras

### COLECTIVIDAD ITALIANA

**Nuevo semanario**

Con el nombre de "Gazzetta degli Italiani" aparecerá en los primeros días del mes entrante un semanario italiano bajo la dirección de E. F. Rivera. Dicho periódico dedicado especialmente a los asuntos que interesan a la colectividad italiana, será también una tribuna abierta para la discusión de todos los problemas de actualidad.

**En la Federación General de Asociaciones italianas**

En la sesión celebrada ayer en esta federación, con la presencia de numerosos delegados, el señor Atilio Massoni continuó la exposición de la obra realizada por el de Italia.

Se dió luego lectura de una carta del jefe de la oficina de propaganda de D'Annunzio, teniente Sacco, a la Federación. El llamado que el poeta dirige a los italianos encontró eco inmediato, abriéndose en el acto una suscripción que alcanzó a dos mil pesos, cantidad que aumentará rápidamente, sin duda, y que será luego enviada al poeta para socorrer a los connacionales que la requieren.

Luego fué votada nominalmente la proposición de si se aplazaba la modificación de los estatutos de la Federación hasta después de la realización del congreso de los italianos, a celebrarse próximamente, o si se consideraba de inmediato.

La votación fué nominal pronunciándose 32 por lo primero y 29 por lo segundo.

### COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

**Sociedad Cultural de Vedia**

Hoy, a las 21.30 esta sociedad efectuará un festival en honor del señor Manuel Hermida en el salón teatro Orfeón Español, calle Piedras 534, con arreglo a este programa:

Primera parte.—1o. Apertura por la orquesta; 2o. Se pondrá en escena el gracioso entremés, original de los autores Alvarez Quinteto, titulado: "Los chorros del oro"; 3o. Aires españoles por la orquesta, bajo la dirección del maestro señor Antonelli.

Segunda parte. — 1o. Two-Step (Moro-More); 2o. Se representará la chistosa comedia en un acto y en prosa, original del celebrado autor don J. Ramos Martín, denominada "La real gana".

Tercera parte.—1o. Vals La reina del fonógrafo); 2o. Subirá a escena la magnífica comedia en un acto y en prosa, titulada "Receta contra las suegras".

**Círculo Aragonés**

Con el interesante programa que hemos anticipado, se efectuará hoy, a las 21, en los espaciosos salones de esta sociedad, calle Tacuarí 351, un festival a total beneficio del señor Manuel Sigüenza.

Prestan su concurso en esta fiesta los mejores cantadores y tocadores de guitarra en el género andaluz.

El baile familiar será amenizado por una brillante orquesta.

**Casa de Galicia**

Sigue abierta la inscripción de alumnos. La escuela es dirigida por profesores competentes.

### COLECTIVIDAD BELGA

**Partida de M. J. Clément**

En los primeros días de la semana próxima se embarcará para Bruselas el secretario de la legación de Bélgica, M. J. Clément.

### COLECTIVIDAD BRITANICA

**Un concierto**

El miércoles próximo, a las 20.45, tendrá lugar un concierto en el Dr Smith Memorial Hall, de Belgrano. Con este concierto se iniciará la serie organizada por la comisión directiva de la mencionada asociación belgranense.


WHISKY
BUCHANAN

ANTIBACTER

EL DESINFECTANTE IDEAL DE USO GENERAL

PREPARADO POR EL
INSTITUTO BIOLÓGICO ARGENTINO

No contiene ácido bórico, ni fenoles, ni cresoles, ni sales mercúricas, que son venenos celulares. Por consiguiente, el ANTIBACTER es un desinfectante insuperable y de uso general.

Es indispensable y no debe faltar en ningún hogar.

ANTIBACTER

debe, pues, usarse para la toilette de las señoras, para las enfermedades de la piel, de los ojos, génito-urinarias, de la nariz y del oído; para el catarro de los fumadores, enfermedades de la boca, para la medicina y cirugía en general y para la desinfección de todas las heridas.

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS



Instituto "Nicolás Avellaneda"
Venezuela 1951

Incorporado a los cinco años del Nacional Rivadavia. Director: Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Clases primarias, del Nacional y Comercial.

SE ADMITEN PUPILOS, MEDIOS PUPILOS Y EXTERNOS.



GAUMONT THEATRE

RIVADAVIA 1635

HOY - Sábado 29 - HOY

Thomas H. Ince presenta a
Wm. S. Hart

en EL TIBURON

Un nuevo aspecto del gran intérprete y otro éxito extraordinario de su carrera artística.

SOCIEDAD GENERAL CINEMATOGRAFICA

# ARTE, TEATROS, CINEMATOGRAFIA

## Teatro Colón

**"MANON", DE MASSENET**

Esta noche subirá a escena la de- "Manón" de Massenet, una maestra del género ligero, en la interpretación tomarán parte: señora Caracciolo, que debutará en nuestro público en el papel de protagonista, el tenor Ciniselli (debut), Bonarelli y Lazzari. Dirigirá la orquesta el maestro Tullio Serafin.

Esta función corresponde al turno impar; mañana, en función vespertina irá "Le Roi de Lahore", por la noche otra vez "Manón" para el turno par.

## LOS ESTRENOS

**"LA CRUZ DEL SUR"**

En forma entusiasta recibió el scnado público que anoche asistiera al Marconi este drama en tres actos que es autor el doctor Gustavo Caraballo.

Cabe, ante todo, significar que es muy digno de estimularse estas tendencias hacia el teatro en verso, en el cual se reviven episodios de nuestra historia y se despierta el sentimiento de la argentinidad. Porque "La cruz del sur", si bien es un drama de conflictos pasionales, el ambiente que en él se refleja, ciertos personajes que él intervienen le dan un carácter de evocación histórica que refleja un momento culminante de los gloriosos días de nuestra emancipación. Ya en España otro poeta, Eduardo Marquina, con "En flandes se ha puesto el sol", "Las hijas del Cid", "Doña María la Brava" y otros poemas dramáticos glorificó magníficamente la grandeza de Castilla.

Caraballo sigue la tendencia del poeta hispano con su obra que anoche conocimos y que tiene, aparte de su fábula pasional sus excelentes momentos de emoción patriótica.

El asunto es sencillo.

Rosalba (señora Podestá), nieta del hidalgo Español Pedro de Zamora (Garza), que conspira contra el gobierno del Triunvirato está enamorada del capitán de patricios Gónzalo Ramírez (Rosich), quien salvóle la vida cierta vez que se encabritaron los caballos de la caleza que la conducía. En pleno idilio llega a la casa de Zamora una patrulla patriota portadora de la orden de prisión de don Pedro Gonzalo Ramírez puesto en el dilema de elegir entre la patria y el corazón cumple con su deber de patriota y confirma la or-

BUENOS AIRES
Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
* MUIÑO - ALIPPI *
A las 18: Almanaque de los sueños. A las 21: Los enemigos del pueblo, Alma de Bohemio, Almanaque de los sueños. — Platea, $ 1 sección

de arresto que ha de lacerar amor porque significa para Rosalba pérdida irremediable del abue

al segundo acto se espera la llegada del hidalgo, quién pide a Ramírez que se case con su nieta, el acto es una patética de contraste; mientras á don Luis de Zamora la hora de muerte, éste pide a Gonzalo Ramírez que cumpla su palabra de unirse en casamiento a Rosalba.

En el tercer acto han pasado cuatro años; vuelven a reunirse todos bajo la casa patriarcal de los Zamora que ostenta en su portal la heráldica cruz del sur. La sombra del abuelo ajusticiado pone una nota de tristeza en aquel ambiente.

La acción se complica con la llegada inesperada del padre de Rosalba que ha andado errante varios años. También en él anidan sentimientos antiamericanos, pero ante la grandeza de los gestos altruistas de Gonzalo Ramírez—símbolo del espíritu revolucionario de 1810—el español depone sus enconos y se abraza a su nuevo hijo, consintiendo en albergarse bajo el mismo techo donde don Luis de Zamora soñaba antaño la utopía de restauración goda.

Caraballo ha triunfado plenamente como autor teatral. Los tres actos de "La cruz del sur" mantienen el interés de sus escenas y consiguen en ciertos momentos despertar una gran emoción. Tampoco está exenta la producción de sus valores literarios, pues aparte de algunos versos forzados tiene momentos de exquisita fluidez.

De la interpretación cabe mencionar por lo destacada de la labor de fuerza que dijo su parte con mucha naturalidad y emoción. Se ganó en justicia los aplausos. Blanca Podestá defendió su rol con eficacia. No es el verso la forma más apropiada para destacar sus facultades, pero la actriz sabe salvar escollos a fuerza

Teatro Argentino
Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad. C. T. 1520 Central.—Temporada de 1920
* COMPAÑIA *
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa; Melgarejo
Platea con entrada, $ 3

OPERA
Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
* VITTONE-POMAR *
Hoy, a las 18: MALEVA
A las 21: MALEVA
DELIKATESSEN HAUS
MALEVA
Platea, $ 1 por sección

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA
Gran éxito de la pieza en 3 actos de Vicente Martínez Cuitiño
CUERVOS RUBIOS Teatro LICEO

CIGARRILLOS DE 30 y 40 cts

Con nuestros conocimientos
profesionales y con ayuda de los mil y un aparatos de que disponemos en nuestro Consultorio Odontológico, nos colocamos en situación de hacer perfectos, diagnósticos, pronósticos y tratamientos de las enfermedades de origen dentario. Los dos primeros se lo haremos a Vd. sin cobrar honorarios por la consulta, la que además le dará derecho a solicitar presupuesto. Si su boca no se halla en estado de salud perfecta y Vd. no sabe de dónde proviene ese dolor neurálgico, inflamación, mal aliento, anormalidades en el aparato digestivo o cualquier parte del cuerpo, con la mayor satisfacción lo informaremos de las diversas enfermedades generales y locales que reconocen su formación a dientes enfermos. El arreglo de su boca lo beneficiará incontestablemente, contribuyendo en un todo o en parte a mitigar su dolencia; a la vez le indicaremos si a su médico-cirujano cuando sea de su resorte la cura de esos achaques.
A los forasteros, a las personas que vivan lejos del centro y en general a los que dispongan de poco tiempo para ir al dentista, podremos y nos comprometemos a terminar en pocas horas o días, trabajos que con disposición de tiempo emplearíamos dos o tres meses. En casos de urgencia entregamos antes de 24 horas las coronas de oro, puentes fijos y dentaduras completas.
DIRECTOR:
Juan Carlos Silva Ferrer
Cirujano-Dentista, Laureado en Europa con medalla de oro
Av. de MAYO 769. Edificio "La Epoca". U.T. 1224, Riv.

presentación escénica, regular; ciertos cuadros, vistosos y novedosos, y otros... ni idem, ni idem.

El público se mostró irresoluto y más complaciente que otras veces, y es que los "botones" hacen de porteros desde hace unos días...

## Una futura gran actriz

**BERTA SINGERMANN**

En la tarde de ayer, en el Círculo de la Prensa, ante un selecto grupo de periodistas y hombres de letras, la señorita Berta Singermann recitó varios conocidos trabajos literarios.

El efecto producido por el arte de la señorita Singermann fué sencillamente sorprendente. El ademán, la expresión y la maravillosa voz de la joven hicieron comprender a todos los presentes que se hallaban ante una brillante actriz del porvenir. Las dotes de la señorita Singermann son extraordinarias.

Los que escucharon a la joven artista experimentaron una honda emoción de belleza y creyeron ver en ella una de las más hermosas esperanzas para el arte escénico nacional, tan escaso de grandes figuras.

## Por la Comedia

Con una sala muy concurrida se dió anoche la segunda representación de la comedia cómica de Arniches, Cantó y el maestro Chapí "Las campanadas", en la que Narcisín, el chico inteligente como muy pocos, hace otra verdadera creación en su interpretación del personaje de Rufino. Es "Las campanadas" una piecita ingénua y con cierto sabor a cosa arcaica; pero ello no impide que sea agradable, entretenida y por momentos regocijante.

Mucho contribuye a esto último, la labor del precoz Narcisín, que en cada nuevo papel nos revela sus cualidades brillantes de primer actor completo, a pesar de sus escasos años.

La música es bastante amable y se oye sin incomodarse.

Matilde García, la Menta, Ibáñez y demás intérpretes también han contribuído en sus respectivos papeles, a éxito alcanzado por "Las campanadas", pieza que hoy figura en vermouth y tercera, alternándose con "La España de pandereta" y "Las verónicas" que van en primera y segunda, respectivamente.

## "La gran despensa"

Por un lío producido entre los elementos que obedecen (a veces) las directrices de Montero y Montoya, tuvo que suspenderse anoche el anunciado estreno de aquella revista que firman J. Honores, C. Millán y el maestro Terés.

Por dicho motivo, ese estreno ha sido transferido para hoy en vermouth.

## La revista española

**Avenida—**

La sección vermouth de las 18 se hará hoy con la revista de Collazo y De Bassi, "¡A envenenarse, señores!" que vuelve a repetirse en segunda, y en primera y tercera, respectivamente, "Buenos Aires Stores" y "El solar de la raza".

## Teatro nacional

**Politeama—**

Con la firmeza de las representaciones pasadas se dará la de hoy, seguramente, que es la 66a. de la serie del centenario...

**Marconi—**

Se dará esta noche la segunda representación de la pieza en tres actos de Gustavo Caraballo, "La cruz del sur", que se estrenó anoche con buen éxito, y de la cual formulamos nuestro juicio en otro lugar de esta misma página.

En la sección vermouth, que se da a las 17.30, vuelve a subir a escena el drama de Berisso, "Con las alas rotas".

**Apolo—**

Como es costumbre ya, habrá hoy sábado dos funciones en este teatro. A las 17 se hará una matinée, poniéndose en escena la comedia de Remón "El derrumbe del país", que deja libre por la noche el escenario de aquel teatro para que se represente "Mi prima está loca", la aplaudida comedia de Collazo e Insausti.

## Comedia española

**San Martín—**

La aplaudida comedia de los hermanos Quintero "Pipiola", será representada hoy en sección vermouth por la compañía Membrives-Isbert.

En la velada otra representación de "Toda una mujer", la amable pieza de Andrés de Prada, en la que tanto se lucen la Membrives, la Anglada, Isbert, Mancha, Povedano, etc.

**Victoria—**

Hay obras cuyos títulos son lapidarios: tal por ejemplo, el de la comedia de Benavente "Los malhechores del bien", que hará Salvat, esta tarde a las 18...

Por la noche, las butacas se emocionaron con las tiradas en versos dramáticos, que hará es mismo actor al representar "La pasionaria", pieza dramática en tres actos de Cano y Masos.

## Género chico nacional

**Buenos Aires—**

La revista "Almanaque de los sueños", de Manuel Romero y el maestro Padilla, que se estrenó anoche con muy buen éxito, ocupa hoy las secciones vermouth y tercera. En primera y segunda, respectivamente, la 26a. representación de "Los enemigos del pueblo", de Escobar y Viergol, y "Alma de bohemio", de Parravicini y Zurlo.

**Opera—**

Ya se adueñó la "Maleva", esa de E. García Velloso, de las tres cuartas partes del programa, desalojando por este motivo al sainete "Delikatessen Laus", que va en segunda.

**Nacional—**

Continúa produciendo grandes entradas en este teatro el último sainete de A. Vacarezza "Tu cuna fué un conventillo", que en cada representación se afirma más en el concepto del público, que muy aplaudido, y que se reparte los aplausos de la velada con la pieza "El trago amargo" de Escobar, que va en segunda.

## Casino

Con la pantomima "El hombre que cae", debutarán hoy en ese concurrido music hall los excéntricos Niotna, que vienen precedidos de juicios elogiosos sobre su actuación en los escenarios norteamericanos y europeos.

## Conciertos

**SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA**

**Ernesto Drangosch**

Un nuevo éxito, merecido por cierto, obtuvo anoche el notable concertista de piano Ernesto Drangosch en un recital dedicado a Schumann. Nuestro compatriota, de cuyas brillantes cualidades hemos hablado ya repetidas veces, fué un excelente y personal intérprete del "Carnaval" op. 9, esas escenas diminutas que contienen más belleza, más sinceridad, más música, que muchas de las sonatas, más o menos cíclicas, con las cuales se entretienen los que nada tiene que decir; las "Fantasías" op. 12, fueron también traducidas con delicadeza y poesía; en cuanto a los célebres estudios sinfónicos op. 18, que por primera vez, creemos, llevaron al piano las sonoridades de orquesta, fueron ejecutados con la fuerza, el vigor y la sonoridad amplia que caracterizan al gran pianista argentino.

**ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA.**

La segunda audición de la excelente orquesta de cámara que dirige el maestro León Fontova, fué un éxito sincero y justiciero: pues, dicho conjunto — como es lógico en cada nueva audición, más ajustado, — actuó con indudable eficacia. Sonoridades perfectamente fundidas, afinación, buen estilo, tales son las cualidades sobresalientes.

La velada se inició con "Suite" de Arturo Berutti, obra de escaso mérito, de técnica de escolar, que una ejecución cuidada no pudo realzar mayormente. Luego la orquesta interpretó con severo estilo una "Aria" de Bach, con poesía "Reverie" de Schumann, repitió, a pedido general la gavota de Ifigenia en Antide de Genek, "Canzonetta" de Mendelssohn y la bellísima "Suite" op. 40 de Grieg.

**CONSERVATORIO ROSSEGGER**

Mañana por la tarde, a las 15, en el Prince George's Hall, dará un interesante concierto de alumnos, este importante establecimiento musical; llamando especialmente la atención la orquesta de 115 alumnos (107 violines, 5 violoncelos, viola y arpa) que interpretará varias obras sinfónicas.

# CINEMATOGRAFIA

## Reaparición de la "Gaumond"

Firmada la paz entre las naciones europeas, el trabajo reemplaza a la lucha tantos años sostenida en defensa de los altos ideales de la humanidad, siendo el actual anhelo de cada nación, el resurgimiento de las ciencias, artes, industria, comercio, etcétera, etc., factores estos de la civilización de los pueblos; y cada uno de ellos representando el esfuerzo y la inteligencia colectiva de sus habitantes, vuelve a pasos agigantados en pos de la reivindicación de sus antiguos fueros.

En este sentido, la cinematografía francesa, que siempre ha ido parejas con la delicadeza de sentimientos, la maravillosa ejecución de sus intérpretes, y la primorosa presentación escénica, vuelve ante nuestro público, por intermedio de la antigua marca "Gaumond" que con la inteligencia y arte que en todo momento se le ha reconocido, ha de deleitar al público asiduo concurrente a la exhibición de sus finas e interesantes producciones.

"Gold Program" (Sáenz y Cía.), concesionarios de tan importante y acreditada marca, nos brindará sus primicias para en breve, siendo su próximo estreno una película que por su interesante argumento, ha de llamar poderosamente la atención de nuestros espectadores, y la que con su admirable presentación y arte servirá de introducción al resto de las producidas después de la guerra, varias de las cuales están basadas en producciones literarias tan famosas como "Le Bercail", de Bernstein y otras.

## Los millonarios yanquis y el cine

Que Elaine Hammerstein, la bella actriz de Selznick, puede desempeñar el papel de encantadora ama de casa, tanto entre escenas, como durante las que se fotografían para la pantalla, fué deliciosamente confirmado en días recientes, cuando toda una compañía de actores tomó posesión de la casa de campo de M. P. Davidson, socio de la casa Morgan, en Glen Cove, L. I., para tomar algunas de las vistas de "La Prima del Campo", la primera película de Miss Hammerstein para la Compañía Selznick, que será presentada al público.

Podemos decir que la compañía vivió prácticamente cuatro días en la regia propiedad y fué gracias a la gentileza y alta educación de Miss Hammerstein que indujo al señor Davidson a prestar su lujosa residencia para el objeto mencionado.

La historia de "La Prima del Campo" pide para algunos de sus pasajes una casa de campo de grandes proporciones y belleza y son contadas las propiedades del Este que puedan comprarse a aquella del señor Davidson, que colinda con la mansión de los Morgan, con un vasto frente sobre la bahía de Long Island.

Durante el curso de la vista, se hizo uso de la playa particular, el muelle, el yate, los botes de gasolina y de los exquisitos jardines. Tanto el director de la película, como Miss Hammerstein, se mostraron altamente entusiasmados por los contornos y confían que rarísima vez pueden ser presentados al público tales esplendores de belleza natural.

Incidentalmente, Miss Hammerstein ha aprovechado su estada en la suntuosa residencia de Mr. Davidson, para desarrollar algunos de sus planes para una casa de campo confortable y bien distribuída. La encantadora actriz y sus arquitectos preparan los planos para lo que será una de las más pretenciosas e invitadoras residencias campestres que la arquitectura moderna puede concebir y matizando las bellezas de la propiedad de Davidson con ideas propias, la popular actriz cree poder realizar su esperanza más legítima.

## Alice Lake en la "Metro"

El programa Glücksmann presentará a Alice Lake, la nueva estrella de la "Metro", que hace su debut con la famosa obra "Shore Acres", de James A. Hernet. En su nuevo film, Alice Lake, es una personalidad interesante, cuya característica es la sencillez.

No hace mucho que salió del colegio, en realidad, y de las aulas de la escuela secundaria de Broklyn pasó a los estudios de la Vitagraph, que quedaban a muy poca distancia de su casa.

Empezó por los papeles secundarios, y fué ascendiendo a fuerza de méritos personales. Sus actitudes como actriz de comedia empezaron a llamar la atención de varias empresas.

Antes de entrar a formar parte de la Metro, perteneció a la compañía de Mack Sennet y el elenco que colaboraba con Tripitas (Fatty Arbuckle).

## Contradicciones aparentes

El simpático actor Bert Lytell goza en Yanquilandia de las declaradas simpatías de las mujeres jóvenes, y en particular de las chicas de quince a diecinueve primaveras.

El mismo cuenta cómo se le han declarado muchas, sea por carta o verbalmente; algunas le han suspirado que con placer abandonarían una posición social encumbrada por "filmar" películas en su compañía, dando la preferencia a aquellas en que hubiese "muchos besos" y escenas de amor en rincones solitarios, de playa o de campo, o en cuartos... obscuros.

Lytell se queda perplejo ante la dificultad de la elección y pretende que no opta por ninguna, a pesar de que le gustan todas...

Algo paradójico nos parece el carácter de Bert Lytell. Hace una vida llena de actividad y tiene una mentalidad contraria a toda precisión.

Habiendo llegado como él al pináculo de la perfección en el cine, su encarnación de Carlos Steele en la reciente adaptación de la Metro de la obra "El derecho de camino", de Gilbert Parker, le atrajo aprobación unánime de parte de los críticos neoyorquinos. Lytell es de opinión, que la mitad de los fracasos en la vida y por cierto gran parte de la intranquilidad del ánimo, se debe a un deseo absurdo de la gente en querer realizar una obra vital dentro de un muy corto límite de tiempo.

"Aquellas personas que no conocen el teatro o los estudios cinematográficos por el interior", decía el joven actor, sonriéndose y quitándose el "maquillage" para su última producción "Alias Jimmy Valentine", están inclinados a decir, al hacer un comentario sobre el actor, que naturalmente éste no tiene nada que hacer, que todo lo que hace es aprender de memoria ciertos pasajes, y luego entrar y salir del escenario todas las noches. Tal idea, para el iniciado, resulta naturalmente absurda.

"Suponiendo que un hombre desea alcanzar verdadero éxito en las tablas o en la pantalla, me parece que debe hacer de este trabajo tanto un fin de recreo como de subsistencia. Yo no sé de alguna otra cosa en la vida, en la cual crea con mayor fervor, que la biblia del trabajo duro y fuerte. Pero soy de opinión que la preocupación y la precipitación harán peor mal que anular todos los beneficios que recaba un hombre, adhiriéndose conciente e inteligentemente al oficio que él cree profesar mejor".

En este momento, el actor había llegado a quedarse en paños menores, y cubriéndose con una capa de baño formuló fugitivamente una excusa y abandonó el vestuario por algunos minutos.

Regresó con el caballo aun húmedo de la ducha fría que venía de tomar y su semblante irradiaba salud.

"Siento haberme escapado de ese modo; pero la acción de la película que hacemos es tan ardua, que deseo una ducha fría inmediatamente después de trabajar en cada escena". "¿En qué quedamos?", me preguntó.

Contesté que la conversación había girado sobre la futilidad del apuro, cuando el exponente de tan noble teoría había dado un paso precipitado hacia la ducha. Lytell se sonrió.

"Parece que yo no viviese de acuerdo con mi doctrina", me repuso, pero ese no es realmente el punto hacia el cual voy. La cuestión a la cual yo objeto en el curso ordinario de la vida aquí en Norte América es el derroche loco y furibundo hacia el éxito. Muchas veces me he preguntado, por qué nosotros como nación somos más adictos al éxito que otros. Yo creo, que los norteamericanos realizamos más que otros como pueblo entero. Pero me pregunto, si no es cabalmente nuestra precisión que produce esto".

Mientras charlaba así, Lytell se había vestido, peinado, hecho el nudo de la corbata, y cuando se rompió una cinta del zapato, dijo varias cosas en voz baja e impaciente cosas que... [illegible] corrió [illegible] de una puerta a otra de la puerta, y se detuvo un momento en la salidad. Cada rasgo de su fisonomía denotaba impaciencia.

Esta actitud como coronación de su teoría de tomar las cosas de la vida con mayor holgura, nos resultó algo delicioso.

"Usted se apura un poco, me parece,—le dije—para ser un hombre que predica tan hábilmente la comodidad".

El actor se rió.

"Tiene razón; pero no crea que me rompo los huesos por trabajar. Tengo que jugar tres partidas de tennis antes de la comida. Suba al automóvil y lo dejaré en la esquina más próxima a su casa".

## El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable de toda América. — Selecta orquesta — Hoy a las 21: El hombre que tenía miedo; Amor es amor; Puro espíritu; La señorita Bolsheviky.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre de Mar del Plata. — Hoy, a las 21: Puro espíritu; Amor es amor; Pathé Journal 657; Gluckmann Journal número 5; Efectos del temporal en Mar del Plata y La señorita Bolsheviky.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. Hoy, tarde y noche: El hombre que ganó; Por su hijo; Las dos pistolas de Betty; Orquesta Firpo y bailes rusos.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy, a las 21: Amor es siempre amor; El tiburón; La décima sinfonía.

CINEMATOGRAFO Santa Fe 1848. — Dirección Splendid Program. — A las 21: Las dos pistolas de Betty; El tiburón; La mujer que expió.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 991. — A las 20: El hombre que ganó; Por su hijo; El lobo de Berbería; Campeón de remo.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2164. — A las 20.45: La pluma ponzoñosa; a las 21.35: El último de los Duanes; Pequeños salvatos; Pathé Journal 655; En la puerta del escenario; La cámara reveladora.

SMART PALACE. — Corrientes 1737. — Hoy, tarde y noche, estrenos: Las pistolas de Betty y La mujer que expió.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: La victoria de Susana; Un paso a tiempo; La hermana del vecino; Arabela, la romántica.

ESMERALDA — Esmeralda 443. — Función de biógrafo alternada con números de variedades para familias. — Hoy, tarde y noche: Grandes éxitos de Felitz y Stoll; Irma Florio; Undarz Ferrazzano; La Villita; Rosiow y Rappo Sisters.

PORTEÑO — Corrientes 842. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Estrenos tarde y noche. Exito de la troupe Guanabara y Las Durand.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Exito de Blanca Aguirre. Vives Bacat, debut del hipnotizador Piuman.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy Lanzetta, Trío Málaga, Las Porteñas, Rosario Pacheco, Antonia Costa.

TEATRO SOLEIL — Corrientes números 3144 al 54. — Diariamente primicias de biógrafo alternadas con variedades.

CRYSTAL PALACE — Corrientes número 1550. — Hoy, tarde y noche: Por su hijo; El príncipe negro; En tercera generación.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia número 1625. — Hoy, tarde y noche: El tiburón; El amor es amor; La hija del lobo; Pimentilla; Haciendo por la vida; Revista educacional núm. 17.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, tarde y noche: Campeón de remo; La gardenia envolecida; Barbarie.

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo número 771. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460. — Cine continuado, de 11 a 19 y de 20 a 24. — Hoy estreno: Por su hijo.

MIGNON PALACE — Juramento número 2433. — Hoy, tarde y noche: Lo que diga David; Los trepadores; El proscripto.

CINE MODERNO — Corrientes 880. — Variado e interesante programa.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 536. — Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1831. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3751. — Hoy: Programa [illegible]

CINE COLON DE FLORES — Rivadavia 66. — El cine de las grandes películas. Programa nuevo con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS — Rivadavia número 8038-42 (Vélez Sársfield) — Todos los días variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedia.

REAL CINE — Esmeralda 425. — Variado programa.

ELECTRICIDAD
Máquinas: Para instalaciones de toda índole y de cualquier capacidad. Especialidad en la proyección de usinas grandes y chicas, con el provecho máximo.
Artículos: El renglón completo de artefactos y artículos. Herramientas y accesorios de la mejor fabricación
Visiten Nuestra Exposición Central, Carlos Pellegrini 326.
Por mayor y menor :- Pidan precios
AGAR CROSS & Co Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela 600 - Entre Ríos - 624
BUENOS AIRES ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

En Competencia con los Acaparadores
vendo a un precio REDUCIDO
los mejores TRAJES y SOBRETODOS
J. A. Lonné CREDITOS
CANGALLO 800

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.
Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1666.
Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, São Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.
Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.
PAGA:
Por depósitos en cuenta corriente oro . . . . . Sin interés
Id. id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n. . . . . 1 o|o
A plazo fijo . . . . . Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 30 días desde $ 10 hasta 20.000 m|l. . . . . pesos 4 o|o
E. ALBERT, Director.

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### LA REUNION DE MAÑANA

### Comentarios y pronósticos

Con la base del premio Vicente L. Casares, se disputará la reunión de mañana en Palermo, que cuenta con un buen programa en lo que a las carreras ordinarias se refiere y con [illegible] caballos anotados, por lo que se hace difícil acertar a los ganadores y la concurrencia de aficionados ha de ser mayor que de costumbre.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Datos e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1500 metros

TONY — El hijo de Great Scot en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 55 kilos fué no placé de Amarreta II 55 en 1'51" 3|5 los 1800 metros y luego con 55 fué no placé de Palmerín II 51 en 1'51" 2|5 la misma distancia.
Anda bien.
ESDEPAJA — Ganó con 55 kilos, siendo segundo Schahriar 59, tercero Nerón 53 en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego con 56 fué tercero de Fair Play 59, segundo Sangre Real 53 en 2'5" 1|5 los 2000 metros.
No corre.
PROCONSUL — Con 57 kilos fué segundo de Laón 57 en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 59 fué segundo de Fair Play 56 en 1'45" 4|5 los 1700 metros.
Con S. Gómez trabajó bien. Puede ganar.
EL ÑATO — No placé con 57 kilos de Alcanfor II 54 en 1'5" 1|5 los 1100 metros y luego con 54 fué no placé de Sacrilegio 58 en 2'12" los 2000 metros.
Con Lema hizo la partida en 42" 3|5.
MALANDRIN — Con 57 kilos fué cuarto de Alcanfor II 54, Diamant Bleu 51 y King George 54 en 1'5" 1|5 los 1100 metros y luego con 57 fué cuarto de Sun Rays 54, Alcanfor II 57 y Esdepaja 55 en 1'39" 4|5 los 1600 metros.
Con Casino marcó 42" 1|5.
AGASAJO — Ganó, siendo segundo King George, tercero Poolvis en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego con 58 kilos fué no placé de Laón 58 en 1'38" 3|5 la misma distancia.
Puede ganar
SIN SAL — No placé con 55 kilos de Laón 58 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Bruce Lowe en 1'53" los 1800 metros.
Con Peñaloza hizo la partida en 43" 1|2.
NERON — Con 55 kilos fué no placé de Laón 58 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 53 fué tercero de Esdepaja 53, segundo Schahriar 59 en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Con Pelletier marcó 42" 3|5.
GRISGRIS — Fué cuarto de Antuco, Malanco y Por Dios en 1'41" 1|5 los 1600 metros y luego ganó, segunda Tritonia, tercero Gentleman en 1'41" 3|5 la misma distancia.
Con Verduri hizo la partida en 45" suave.
MAC ADAM II — Ganó, siendo segundo Turbulento, tercero Entonces en 2'10" los 2000 metros y luego con 60 kilos fué no placé de Alcanfor II 55 en 1'51" 1|2 los 1800 metros.
Con Ardouin hizo 1000 metros en [illegible]
[illegible] tercero de Esdepaja 53, Schahriar 59 y Nerón 53 en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Puede correr bien.

GRINGO — Fué no placé de Biquet en 1'39" 4|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Centauro en 1'45" 3|5 los 1700 metros.
Con Englander aprontó como para ganar.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1100 metros

LA CHILENITA — Es debutante.
Anda bien.
MIRKA — Fué no placé de Pasa Pasa en 1' 3|5 los 1000 metros y luego fué segunda de Irredenta en 59" 4|5 la misma distancia.
Tiene muchas probabilidades.
TRAUBE — Fué tercera de La XII, siendo segunda La Bohéme en 1'4" 3|5 los 1000 metros y luego fué cuarta de Linian, Sussy y Silena en 1'8" 1|5 la misma distancia.
Anda regular.
LUMINOSA — Fué tercera de Pretty Lassie, segunda Doble Blanca en 1'6" 4|5 las 1100 metros y luego fué segunda de Doble Blanca en 1'12" 4|5 los 1200 metros.
No corre.
MAYA — No placé de Jaranista en 1'6" 2|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Irredenta en 59" 4|5 los 1000 metros.
Puede ganar.
LINDA — Corrió una vez siendo con 49 kilos tercera de Peronne 44, segundo Lancgrán 50 en 47" 3|5 los 300 metros.
Vale poco.
RADINA — Corrió una vez siendo no placé de Irredenta en 59" 4|5 los 1000 metros.
Es ligera.
BABA — Es debutante.
Anda regular.
FRESILLA — Corrió una vez siendo segunda de Vagabunda en 47" los 800 metros.
Puede correr bien.
DORACANTE — Es debutante.
Anda mucho.
NAVARRITA — Debutó siendo no placé de Melancólica en 55 los 900 metros y luego fué no placé de Irredenta en 59" 4|5 los 1000 metros.
Puede ganar.
COMTESSE DE NOAILLES — Fué segunda de La Bohéme en 1' 3|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Pasa Pasa en 1' 3|5 la misma distancia.
No corre

TERCERA CARRERA

Distancia 1500 metros

PATITIESO — Corrió una vez siendo segundo de Lepanto en 1'32" 1|5 los 1500 metros.
No corre.
TESON — Corrió una vez siendo tercero de Palospavos, segundo Kinkoró en 1' 4|5 los 1000 metros.
Anda bien.
ROYAL STAR — Corrió una vez siendo no placé de Testaferro en 1'6" 4|5 los 1100 metros.
Es difícil.
SAN SEVERO — Fué cuarto de Ziem, Leoufucó y Quo Vadis? en 49" 3|5 los 800 metros y luego fué cuarto de Pellisco, Fico e Impulsivo en 59" 4|5 los 1000 metros.
Es difícil.
ASTUTO — Corrió una vez siendo segundo de Farman en 1'5" 3|5 los 1000 metros.
Es serio enemigo.
KIM — Corrió una vez siendo segundo de Nudo en 1'14" los 1200 metros.
Vale poco.
BELMONTE — No placé de Triplepatte en 1' los 1000 metros y luego fué no placé de Garrotín en 1'32" 4|5 los 1500 metros.
Puede correr bien.
GAULOIS. — Es debutante.
Anda como para ganar

CUARTA CARRERA

Distancia 1500 metros

MOLINERA — Ganó, siendo segunda La Bohéme, tercera Punta Volante en 1'0" 1|5 los 1000 metros y luego fué cuarta de Huenú, Carta Blanca y Dura en 1'6" 1|5 los 1100 metros.
[illegible]
Es difícil.
DOBLE BLANCA — Fué segunda de Pretty Lassie en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego ganó, segunda Luminosa, tercera y última Anker en 1'13" 4|5 los 1200 metros.
Puede ganar.
COPIHUE.—No placé de Marchioness II en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Carta Blanca en 1'7" 2|5 la misma distancia.
Anda regular.
CECI — Corrió una vez y ganó, siendo segunda Huenú, tercera Comtesse de Noailles en 1' 3|5 los 100 metros.
Es la candidata.
LONCO MILLA — Con 52 kilos fué tercera de Democracia 55, segundo Humital 57 en 1'5" 3|5 los 1100 metros y luego fué segunda de Carta Blanca en 1'7" 2|5 la misma distancia.
Puede correr bien.
LA XII—No placé de Marchioness II en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego fué tercera de Carta Blanca, segunda Loncó Millá en 1'7" 2|5 la misma distancia.
Puede andar cerca.
GRAN COLECTA — Fué cuarta de Murriña, Vista Corta y Espada Real en 1'2" 2|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Marchioness II en 1'6" 4|5 los 1100 metros.
Anda regular
LA IBERIA — No placé de Murriña en 1'2" 2|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Girasol en 1'7" 3|5 los 1100 metros.
Es difícil.
FULMINADORA — No placé de Huenú en 1'7" 4|5 los 1100 metros y luego ganó, siendo segunda Morganta, tercera Excellenza en 1'35" los 1500 metros.
No corre.
LAHORE—Fué cuarta de Leoufucó, Jocoli y Pellizco en 1'7" los 1100 metros y luego fué no placé de Marchioness II en 1'6" 4|5 la misma distancia.
Es difícil.
CARMUCHITA — No placé de Humital en 59" 4|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Marchioness II en 7'6" 4|5 los 1100 metros.
Puede ganar.

QUINTA CARRERA

Distancia 2500 metros

FANFARRONA — Ganó con 57 kilos el clásico Gilberto Lerena, segunda Florette 57, tercera Su Majestad 57 en 1'37" 3|5 los 1600 metros y luego se adjudicó el clásico Las Heras sobre 2000 metros, donde corrió sola.
No corre.
BUEN OJO — Con 53 kilos fué segundo en el clásico Palermo de Clamor 59 en 1'37" y 2|5 los 1600 metros y luego con 55 fué cuarto y último en el América, de General Brusiloff 55, Moloch 59 y Fantasio 59 en 1'36" 4|5 la misma distancia.
Tiene buena carrera.
MOLOCH — Ganó con 59 kilos el clásico Otoño, siendo segundo General Brusiloff 55, tercero y último Fantasio 59 en 2'2" 1|5 los 2000 metros y luego ganó con 61 el Porteño, segundo y último Ñacurutú 57 en 2'3" 1|5 la misma distancia.
Es el favorito.
GENERAL BRUSILOF — Ganó con 55 kilos el clásico América, segundo Moloch 59, tercero Fantasio 59 en 1'36" 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué segundo en el Otoño, de Moloch 59, en 2'2" 1|5 los 2000 metros.
Les gusta.
CHAROL — No placé con 57 kilos de Surí 56 en 2'18" 1|5 los 2200 metros y luego con 54 fué no placé de Sun Rays 53 en 2'40" 1|5 los 2500 metros.
Es difícil.

SEXTA CARRERA

Distancia 1700 metros

PER NOI — Ganó, siendo segunda Manía, tercera Malévola en 1'34" los 1500 metros y luego ganó con 55 kilos, segunda Traviesa 55, tercera Jaén 55 en 1'33" 1|5 la misma distancia.
No corre
MANDA — No placé con 57 kilos de Gracea 54 en 1'46" 4|5 los 1700 metros y luego ganó con 57, segunda Bombonnière 54, tercera Sylvina 57 en 1'39" 4|5 los 1600 metros.
Es la favorita. A la par de Comuna marcó 49".
AMAPA — No placé con 58 kilos de Querendona 55 en 1'33" los 1500 metros y luego con 58 fué no placé de Querendona 58 en 1'39" 3|5 la misma distancia.
Vale poco.
MONEDILLA — No placé con 53 kilos de Carina 58 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 46 fué no placé de Florette 57 en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Con Ruiz marcó 49".
BLARE — No placé con 52 kilos de Sacrilegio 50 en 1'52" los 1800 metros y luego con 5 2fué no placé de Zeppelín 56 en 1'46" 4|5 los 1700 metros.
Aprontó ayer regular. Puede andar cerca.
MI MAMITA — Fué no placé con 57 kilos de Grace 54 en 1'46" 4|5 los 1700 metros y luego ganó, segunda Cantarela, tercera Manía en 1'35" 1|5 los 1500 metros.
Hizo la partida en buen estilo.
JAEN — Con 57 kilos fué cuarta de Monedilla 57, En Broma 54 y Bombonnière 54 en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego con 55 fué tercera de Per Noi 55, segunda Traviesa 55 en 1'33" 1|5 la misma distancia.
No corre.
GOLOSA — No placé con 52 kilos de Mi Nena 51 en 1'32" 1|5 los 1500 metros y luego con 55 fué no placé de Per Noi 55 en 1'33" 1|5 la misma distancia.
KIKU — Con 54 kilos fué tercero de Talca 55, segunda Gritería 58, en 1'46" los 1700 metros y luego con 57 fué no placé de Manda 57, en 1'39" 4|5 los 1000 metros.
Vale poco
PLUMISTA — Ganó, siendo segundo Gentleman, tercera Rodaja en 1'53" 3|5 los 1800 metros y luego fué no placé de Per Noi en 1'34" los 1500 metros.
Con Grassi marcó 49".
SMILE—Fué cuarta de Evocación, Bombonnière y Malévola en 1'46" los 1700 metros y luego fué no placé de Per Noi en 1'34" los 1500 metros.
Con Fenucció hizo 700 metros en 42" 4|5.
MALEVOLA — Fué tercera de Evocación, siendo segunda Bombonnière en 1'46" los 1700 metros y luego fué tercera de Per Noi, segunda Manía en 1'34" los 1500 metros.
A la par de Manía marcó 49".
BOMBONNIERE — Con 54 kilos fué segunda de Manda 57 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego fué cuarta de Per Noi, Manía y Malévola en 1'34" los 1500 metros.
No corre.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

FANTASIO — Con 59 kilos fué tercero en el clásico América de General Brusiloff 55, segundo Moloch 59, en 1'36" 4|5 los 1600 metros y luego con 50, fué tercero y último en el Otoño de Moloch 59, segundo General Brusiloff 55, en 2'2" 1|5 los 2000 metros.
Con Verduri hizo 800 metros en 47".
PRONOSTICO — Ganó con 50 kilos, siendo segundo Tirsis 59, tercero y último Tours 55 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 55 fué tercero de General French 58, segundo Bayoco 45 45 en 1'37" 3|5 la misma distancia.
Es dudoso.
¡IUP! — Ganó con 54 kilos, siendo segunda Alcie 49, tercera Muy Linda 50 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 50 fué cuarto de General French 58, Bayoco 45 y Pronóstico 55 en 1'37" 3|5 la misma distancia.
Aprontó bien.
MIRABEAU II — Con 53 kilos fué segundo de Habano 56 en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 54 fué no placé de General French 58 en 1'37" 3|5 la misma distancia.
No corre.
HABANO — Ganó con 47 kilos, segunda Flapper 44, tercero Mirabeau II 53 en 1'38" y 4|5 los 1600 metros y luego ganó con 50, segundo Mirabeau II 53, tercero Chacotón 47 en 1'38" 4|5 la misma distancia.
Con Grassi trabajó suave en 42" 3|5.
Tiene buena carrera.
GALAPAGO — Ganó con 48 kilos, siendo segunda Egregia 49, tercera y última Her Majesty 51 en 1'37" 1|5 los 1600 metros y luego con 54 fué no placé de Magalhaes 50 en 2'20" los 2200 metros.
Marcó 41" 1|2. Puede ganar.
CHACOTON — Con 47 kilos fué tercero de Habano 50, segundo Mirabeau II 53 en [illegible] la misma distancia.
Les gusta.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2500 metros

TINGEL — Fué tercero con 59 kilos de General Capdevila 55, siendo segundo Machucho 49 en 2'58" 1|5 los 2800 metros y luego con 60 fué segundo de Promisicu 43 en 3'10" 2|5 los 3000 metros.
Es dudoso.
TOURS — Con 56 kilos fué cuarto de Sun Rays 53, Surí 56 y Zeppelín 50, en 2'40" 1|5 los 2500 metros y luego ganó con 56, segundo Merry Chap 42, tercero Espumante 48, en 2'37" 2|5 la misma distancia.
Con Peñaloza hizo 1000 metros en 1'1" 2|5. Puede ganar
IRMAO — Ganó con 56 kilos; segundo Briand 54; tercero San Isidro 51, en 1'40" los 1600 metros y luego con 57 fué cuarto de Story 48, Golden Tip 43 y Lance 57, en 2'19" 4|5 los 2200 metros.
Anda bien.
MACHUCHO — Ganó con 53 kilos segundo Floro Azul 52, tercero Espumante 53, en 2'37" 4|5 los 2500 metros y luego con 50 fué no placé de Tours 56, en 2'37" 2|5 la misma distancia.
Con Fenucci hizo 800 metros en 48".
Les gusta.
FAIR PLAY — Ganó con 56 kilos siendo segundo Procónsul 59, tercero y último Guilbert 59, en 1'45" 4|5 los 1700 metros y luego ganó con 59, segundo Sangre Real 53, tercero Esdepaja 56 en 2'5" 1|5 los 2000 metros.
No corre.
QUITO — No placé con 47 kilos de Hilera 51, en 1'8" 3|5 los 1100 metros y luego con 47 fué no placé de Cylleyal 45, en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
Es difícil.
MASSENA — Con 52 kilos fué cuarta de Machucho 53, Floro Azul 52 y Espumante 53, en 2'37" 4|5 los 2500 metros y luego con 48, fué cuarta de Tours 56, Merry Chap 42 y Espumante 48, en 2'37" 3|5 la misma distancia.
Con Coronel hizo 800 metros en 47" 1|2.
Es seria enemiga.
FLORO AZUL — Con 52 kilos fué segundo de Magalhaes 50 en 2'20" los 2200 metros y luego con 47 fué segundo de Surí 54, en 2'19" 3|5 la misma distancia.
Puede ganar.

### Las carreras de productos

SERAN BIEN DISPUTADAS

Figuran en el programa de mañana tres pruebas de productos que cuentan con elementos como para que resulten atrayentes.

POTRANCAS PERDEDORAS

**La Chilenita—**
Es una hija de Volador y Tachuela, que en privado anda bastante bien.
Hoy hizo 600 metros en 36".

**Mirka—**
Termina de entrar segunda de Irredenta y con esa performance tiene indudablemente su chance.
Piloteada por Acosta hizo 600 metros en 36" 1|5.

**Lechuga—**
Por Eleazo y Last Chame. Está al cuidado de Martín Duro y parece ser bastante ligera.
Marcó 36" 4|5.

**Luminosa—**
Es de escasos medios, la representante de la Petite, pero puede alternar con probabilidades en la compañía que lo hará.
Piloteada por Englanner hizo un buen apronte en 600 metros.

**Maya—**
No creemos en ella mayormente.
Trabajó sin novedad.

**Linda—**
Ha realizado algunos progresos y puede conducirse discretamente.
Marcó 36" 3|5.

**Radina—**
Termina de hacer su debut, sin tener figuración alguna. Vale poco.

**Babá—**
Esta representante del stud Daymon, se desempeña en privado como para correr bien.
El entraineur País, espera de su pupila una buena carrera.
Hoy en Palermo dirigido por I. González cubrió 600 metros en 36".

**Fresilla—**
Ha disputado una sola carrera, entrando segunda de Vagabunda, para desaparecer hasta el presente. Anda bien y ha de ser seguramente difícil arrebatarle la victoria.
Dirigida por T. N. Fernández cubrió 600 metros en 35" 4|5. Corre mucho.

**Doracante—**
Es una hija de Val d'Or que ha sido inmejorablemente preparada por el entraineur Juan Torterolo.
Hoy trabajó en 600 metros pero lo más probable es que no cumpla su compromiso por el mal tiempo.

**C. de Noailles—**
Cumplirá su compromiso siempre que la pista esté en malas condiciones. Ayer a la par de Antar aprontó bien.

POTRILLOS PERDEROS

**Patitieso—**
Su caballeriza ha resuelto reservarlo para el próximo jueves.

**Tesón—**
Se desempeña muy bien en privado y puede ser el hijo de Saint Wolf la posible sorpresa de la carrera.
Cubrió 600 metros con buen éxito.

**Royal Star—**
Vale muy poco.

**San Severo—**
Está corriendo desde principio de año sin lograr tener una buena actuación.
Con R. Pelletier trabajó regular.

**Astuto—**
Pasa por un buen momento, el hijo de Druid y está en condiciones de mejorar su primer carrera, de cuando fué segundo de Farman.
Ayer, dirigido por Ardouin y a la par de [illegible], hizo 700 metros en 42" [illegible].

**Kim—**
[illegible] puede tener [illegible]

**Belmonte—**
Cuya presencia es dudosa, por cuanto su caballeriza, piensa reservarlo para otro compromiso más favorable, trabajó ayer, a la par de Carmuchita, empleando 41" 4|5 en los 700 metros. El hijo de Asturiano ha mejorado algo, y cumplirá su compromiso si la pista se encuentra en estado anormal.

**Gaulois—**
Como ya hemos informado en distintas oportunidades, inspira gran confianza al stud Don Gonzalo y ha sido preparado como para no perder, máxime si Patitieso se reserva para otra oportunidad, siendo su único adversario.
Tiene una pasada suave en 1'27".

POTRANCAS GANADORAS

**Molinera—**
No tiene mayores méritos. Su chance es problemática.
Hizo 700 metros en 42" 1|5.

**Arla—**
No pasa de ser una esperanza para su caballeriza por lo bien que anda en privado.
Dirigida por Ferrari marcó 36" 3|5

**Doble Blanca—**
Puede ser a nuestro juicio la sorpresa de la carrera. Ganó fácil y ha mejorado bastante desde la fecha.
Con la monta de Pelletier marcó 42" 1|5.

**Copihué—**
Anda regular y puede ser un buen placé. Dirigida por Ruiz marcó 42" y medio.

**Ceci—**
Es cierto que un día le ganó a Huenú, pero si ha estado tanto tiempo sin correr, por algo ha de haber sido.
La hija de Dusty Miller tiene una corrida de 1'35" los 1500 metros y ayer dirigida por el jockey Fenucci hizo 700 metros en 41" 1|2. El entraineur Cardinelli cree que su pupila con un poco de suerte ha de obtener su segunda victoria.

**Loncó Millá—**
Puede ocupar uno de los puestos de preferencia.
Dirigida por R. Carabajal y a la par de Macedero con Borean, hizo 700 metros suave.

**La XII—**
Anda regular y les gusta algo.
Marcó 36" 3|5.

**Gran Colecta—**
No lleva mayores probabilidades.
Ayer con Grassi hizo 700 metros en 42".

**La Iberia—**
Vale poco y no creemos en su figuración.

**Lahore—**
No responde en público a sus buenos aprontes.
Marcó 43" 1|5 suave.

**Carmuchita—**
Reaparecerá la hija de Diamond Jubilée bastante bien preparada y cuenta con una pasada en la distancia de la carrera marcando 1'35". Ayer a la par de Belmonte hizo 700 metros en 41" 4|5.
La representante del stud Condal puede ocupar uno de los puestos de preferencia siempre que la pista esté en buenas condiciones.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera. — Grigo, Procónsul.
Segunda carrera — Mirka, Fresilla.
Tercera carrera — Astuto, Gaulois.
Cuarta carrera—Lonco millá, Ceci.
Quinta carrera — Stud Villanueva, Moloch.
Sexta carrera — Manda, Mi Mamita.
Séptima carrera — Habano, Galápago.
Octava carrera — Tours, Massena.

MOLOCH, BUEN OJO Y GENERAL BRUSILOFF

Van a definir posiciones

La duda de que Moloch pueda defeccionar en la vuelta de Palermo y la excelente corrida producida por Buen Ojo ha despertado cierta expectativa entre los aficionados.

Moloch, que será el preferido de la opinión, fué ensayado ayer con muy buen resultado, empleando 40" 1|2 los 700 metros, demostrando su gran forma, pero sin embargo entre los profesionales se asegura que Buen Ojo, tiene una corrida de 2'37" y que ayer hizo 800 metros en 48.

La pareja del entraineur Rufino Coll será nuestra favorita. A Fanfarrona la dirigirá Torterolo.

HEMOS OIDO DECIR...

Que Procónsul a pesar de los kilos que dispensa, puede imponerse a no ser que Grisgris o Gringo se lo impidan.
—Que Esdepaja cumplirá su compromiso únicamente en el caso de que la pista esté barrosa.
—Que entre los varios datos que circulan en la segunda carrera, los más autorizados son los de Mirka, Luminosa y Fresilla.
—Que si la pista está en buenas condiciones ha de ser muy difícil arrebatarle la victoria al debutante Gaulois.
—Que Astuto inspira gran confianza a su caballeriza.
—Que Ceci cumplirá su compromiso siempre que la pista esté en buenas condiciones, lo mismo que Carmuchita, que será su más seria adversaria.
—Que en caso contrario Loncó millá es la mejor candidata.
—Que Moloch, que será el favorito de la carrera, lleva un serio adversario en Buen Ojo, quien seguramente aumentará su chance si tuviéramos una cancha de barro.
—Que a Manda se le presenta una buena victoria, teniendo en cuenta lo poco que valen sus adversarias.
—Que Mi Mamita, que no corre desde que ganó, inspira gran confianza a su caballeriza.
—Que en el handicap de la milla todos están de acuerdo en que Habano ha de obtener una fácil victoria.
—Que en la carrera del desquite siendo dudosa la presencia de Tingel y Floro Azul, a Tours se le presenta una espléndida oportunidad para repetir su última performance.
—Que Machucho y Massena, que hoy produjo un gran apronte, deben ser considerados sus más serios adversarios.

ACRATA

Sano de sus dolencias

Y bastante más tranquilo en su carácter se encuentra el hijo de Druid, que fué uno de los mejores representantes de su generación en la pasada temporada y que será un buen caballo en la presente.

Dirigido por Altamiranda cubrió 800 metros, pero sin que su piloto le exigiese esfuerzo alguno.

LAON

1800 en 1'55

Los adelantos del hijo de Larrea han influído para que su ecurie lo ratifique en el clásico San Martín, en la esperanza de que pueda ser el sport de esa carrera.

Hoy con Lanatti recorrió 1800 metros en 1'55, pasando los 1600 metros últimos a la par de Royal Carrot.

DEL STUD ALVEAR

**Her Majesty** — Dirigida por Arcuri cubrió en 42" los 700 metros. Está muy linda de aspecto.

**Muley — Sin Rencor** — Se cotejaron en la partida reglamentaria en 41" 2|5, dirigidos respectivamente por el jockey Arcuri y el aprendiz Ojeda.

CALDERON — MERRY CHAP

1000 metros en 1'2"

El ganador del clásico Kemmis va recuperando su forma y en breve volverá a la lucha dispuesto a confirmar las bondades que se le suponen.

Con Carabajal y apareado a Merry Chap pasó en 1'2" una partida de 1000 metros.

GALLIPOLI

Un buen ejercicio

Fué el realizado esta mañana por el pensionista del stud Borbón, que cubrió 1000 metros en 59" 1|5, haciendo gala de sus notables ligerezas.

Angel Amoroso fué el encargado de trabajar al hijo de Craganour.

MATTO GROSSO

42" en la partida

El crack del stud San Paquito está hermosísimo y no ha de tardar en desquitar a sus partidarios.

Con Englander y a la par de Un Tanto con Grassi cubrió en 42" los 700 metros.

MARCHIONESS II — ALCOY

1500 metros en 1'35" 2|5

Estos dos pupilos del stud Montiel lucen un estado de primer orden y al ser trabajados esta mañana por el jockey Acosta y el peón en 1500 metros pasaron en 1'35" 2|5 la distancia, finalizando muy bien.

La potranca está muy linda y Alcoy se encuentra en condiciones de reanudar su campaña en las pistas.

DEL ENTRAINEUR A. JAEN

**Zig Zag** — Ha completado su forma y correrá el jueves en el clásico San Martín, donde ha de producir una performance de acuerdo con lo bien que se conduce en sus ejercicios.

El hijo de Val d'Or al recorrer hoy 1000 metros en 1' 1|5 con la monta de Arcuri y apareado a otro compañero de stud con Acosta, puso de relieve sus notables ligerezas y que está dispuesto a salir airoso a pesar de que lleva serios rivales.

**Farman** — Disputará el premio Raúl Chevallier, en el que será uno de los preferidos de la mayoría, que tiene muy buena opinión del hijo de Old Man.

Con Arcuri y a la par de Infa[illegible]


a $ 50 PAGAMOS TRAJES USADOS $ 2[illegible]
Ropa de señora, muebles y objetos varios.—Vamos a domicilio.—Atendemos los Domingos.—Libertad 330, U. Telef. 5882, Libertad.

"Casino Pigall"
MAIPU 340 - U. T. 7143 Libert.
Grandioso local de diversiones
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte Americana



Apatías peligrosas

Indudablemente, la dejadez y abandono que caracteriza a muchos pacientes, les coloca en la situación de víctimas voluntarias. Así podría llamarse con toda propiedad al que, padeciendo hemorroides, por ejemplo, se somete con mansa resignación al cruel suplicio de esta enfermedad, sin que se le ocurra oponer a ella más que inútiles lamentaciones sobre su suerte adversa.

Cualquiera que sufra esta dolorosa afección debe saber que un resto de voluntad, un instante de decisión que venza el aplastamiento moral que le domina, puede llevarle a la meta de un feliz éxito, que su crónico pesimismo ya no le permite ni siquiera vislumbrar.

Noridal es un precioso elemento cuya eficacia indudablemente ignoran estos enfermos, desde que continúan sometidos a semejante martirio; pero si después de saber que existe este noble específico, siguen soportando los agudísimos dolores, las pérdidas sanguíneas, la congestión intestinal, los trastornos digestivos, la inquietud nerviosa, etc., que acompañan a las hemorroides, y no se alarman ante la posibilidad de que surjan fístulas, ulceraciones o gangrena por estrangulación, y de que sea inevitable una arriesgada y cruenta operación quirúrgica, forzosamente hay que calificarles de víctimas voluntarias, como decimos al principio, porque teniendo a su alcance el modo de extirpar radicalmente la terrible enfermedad que les consume, con sólo el empleo de Noridal, prefieren continuar sufriendo físicamente, antes de comprobar, con un mínimo esfuerzo de acción, la maravillosa eficacia de este específico, que puede adquirirse en cualquier farmacia.



GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR PRUEBA COMPRUEBA SU VEJEZ

Cigarrillos Dólar
0.20
0.30 y
0.40
centavos
J. S. ONAGOITY y Cía.
No pertenecen a ningún trust
HUMBERTO I 1256


## MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO AMSTERDAM
Primera carrera — 1500 metros
A las 13

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tony | 5 | 59 | J. Fernández |
| Esdepaja | 3 | 59 | Dudoso |
| Procónsul | 3 | 59 | F. Arcuri |
| El Ñato | 3 | 56 | M. Lema |
| Malandrín | 3 | 56 | M. Ojeda |
| Agasajo | 3 | 56 | M. Acosta |
| Sin Sal | 3 | 53 | E. Peñaloza |
| Nerón | 3 | 53 | R. Pelletier |
| Gris Gris | 3 | 53 | A. Verduri |
| Mac Adam II | 3 | 53 | G. Ardouin |
| Tamagno | 4 | 53 | E. Amuchástegui |
| Panoli | 3 | 53 | A. Grassi |
| Gringo | 3 | 53 | D. Englander |

PREMIO IRIGOYEN
Segunda carrera — 1100 metros
A las 13.30

| | | | |
|---|---|---|---|
| La Chilenita | 2 | 56 | M. Altamirand |
| Mirka | 2 | 56 | M. Acosta |
| Lechuga | 2 | 56 | F. Casino |
| Traube | 2 | 56 | No corre |
| Luminosa | 2 | 56 | D. Englander |
| Maya | 2 | 56 | M. Lema |
| Linda | 3 | 56 | J. Bastías |
| Radina | 2 | 56 | R. V. Lanatti |
| Babá | 2 | 56 | I. González |
| Fresilla | 2 | 56 | T. N. Fernánd |
| Doracante | 2 | 56 | No corre |
| Navarrita | 2 | 56 | No corre |
| C. de Noailles | 2 | 56 | A. Borean |

PREMIO LA SATITA
Tercera carrera — 1500 metros
A las 14

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patitieso | 2 | 56 | No corre. |
| Tesón | 2 | 56 | R. Rivero |
| Royal Star | 2 | 56 | S. U. Morales |
| San Severo | 2 | 56 | R. Pelletier |
| Astuto | 2 | 56 | M. Acosta |
| Kim | 2 | 56 | C. Cafra |
| Belmonte | 2 | 56 | A. Borean |
| Gaulois | 2 | 56 | D. Cardoso |

PREMIO CANORA
Cuarta carrera — 1500 metros
A las 14.30

| | | | |
|---|---|---|---|
| Molinera | 2 | 56 | F. Casino |
| Arla | 2 | 56 | G. Ardouin |
| Doble Blanca | 2 | 56 | R. Pelletier |
| Copihué | 2 | 56 | S. Ruiz |
| Ceci | 2 | 56 | C. Fenucci |
| Loncó Millá | 2 | 56 | R. Carabajal |
| La XII | 2 | 56 | E. Peñaloza |
| Gran Colecta | 2 | 56 | A. Grassi |
| La Iberia | 2 | 56 | M. Altamirand |
| Fulminadora | 2 | 56 | No corre |
| Lahore | 2 | 56 | M. Coronel |
| Carmuchita | 2 | 56 | A. Borean |

PREMIO VICENTE L. CASARES
(Clásico)
Quinta carrera — 2500 metros
A las 15

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fanfarrona | 4 | 58 | D. Torterolo |
| Buen Ojo | 3 | 55 | X. X. |
| Moloch | 5 | 60 | F. Arcuri |
| G. Brusiloff | 3 | 55 | R. Rivero |
| Charol | 5 | [illegible] | [illegible] |

PREMIO GRAN SEÑOR
Sexta carrera — 1700 metros
A las 15.30

| | | | |
|---|---|---|---|
| Per Noi | 3 | 59 | No corre |
| Manda | 3 | 59 | D. Englander |
| Amapa | 5 | 59 | X. X. |
| Monedilla | 3 | 59 | S. Ruiz |
| Blare | 4 | 59 | T. Torrilla |
| Mi Mamita | 3 | 56 | T. N. Fernánd |
| Jaen | 3 | 56 | No corre |
| Golosa | 4 | 56 | No corre |
| Kikú | 3 | 56 | S. U. Morales |
| Plumista | 3 | 53 | A. Grassi |
| Smile | 3 | 53 | C. Fenucci |
| Malévola | 3 | 53 | A. Verduri |
| Bombonnière | 3 | 53 | No corre |

PREMIO BOTAFOGO
Séptima carrera — 1600 metros
A las 16

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fantasio | 4 | 62 | A. Verduri |
| Pronóstico | 3 | 52 | Dudoso |
| ¡Iup! | 4 | 57 | E. Amuchástegui |
| Mirabeau | 6 | 54 | No corre |
| Habano | 4 | 52 | A. Grassi |
| Galápago | 3 | 49 | A. Borean |
| Chacotón | 4 | 46 | T. Torrilla |

PREMIO CHAROL
Octava carrera — 2500 metros
A las 16.30

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tingel | 4 | 60 | No corre |
| Tours | 4 | 59 | E. Peñaloza |
| Irmao | 5 | 51 | T. Torrilla |
| Machucho | 3 | 50 | C. Fenucci |
| Fair Play | 3 | 53 | No corre |
| Quito | 5 | 50 | M. di Biase |
| Massena | 4 | 48 | M. Acosta |
| Floro Azul | 4 | 46 | Dudoso |


ENGLANDER - Cangallo 746
Atendido personalmente por el hermano del jockey David Englander
ATIENDO HOY sábado de 16 a 22 y MAÑANA domingo de 8 a 12.
El jueves di en fija por $ 5; GENTLEMAN, $ 11.10; BRUCK LOWE, $ 4.80; QUIRNO COSTA, $ 7.25; CHACOTON!!!, 2o., $ 4.[illegible] uno no corrió.
Doy $ 5.000 a quien me pruebe que no di esos ganadores. — Para mañana JUEVES, aseguro un gran triunfo! Tengo 5 ganadores muy seguros, 3 de ellos batacazos infalibles de sport como: TOURS, $ [illegible]; GRISGRIS, $ 16.30; QUENA $ 22.55 que también los di en fija a todos. PRECIO, $ 5. — Montevideo e interior, servicio especial telegráfico por clave. — HONORARIOS, $ 10. CANGALLO 746.
¿ANDA Vd. DESACERTADO? ¿POR QUÉ NO ENSAYA HOY MISMO? NADA PIERDE CON ELLO. — Mañana corre el batacazo en preparación como TOURS, $ 20.20 y QUENA $ 22.55.
El hermano del JOCKEY ENGLANDER no tiene ninguna sucursal.

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
S. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché


## PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

| | 1.ª carrera | 2.ª carrera | 3.ª carrera | 4.ª carrera | 5.ª carrera | 6.ª carrera | 7.ª carrera | 8.ª carrera | MES DE MAYO Gan. | Pla. | N\|c. | Gan. | Pla. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA EPOCA | Gringo | Mirka | Astuto | L. Millá | St. Villan'va | Manda | Habano | Tours | 144 | 70 | 31 | 37 | 11 |
| La Unión | Agasajo | Mirka | Astuto | D. Blanca | Moloch | Malévola | Habano | Machucho | 138 | 66 | 33 | 32 | 12 |
| El Diario | Procónsul | Mirka | Astuto | Ceci | Moloch | Manda | Habano | Massena | 128 | 66 | 43 | 26 | 12 |
| Tit Bits | Procónsul | Mirka | Astuto | Ceci | Moloch | Manda | Habano | Massena | 126 | 69 | 45 | 26 | 12 |
| La Voz Argentina | Gringo | Babá | Patitieso | Ceci | Moloch | Per Noi | Pronóstico | Fair Play | 115 | 69 | 59 | 23 | 8 |
| La República | Grisgris | Doracante | Astuto | Ceci | Moloch | Mi Mamita | Habano | Tingel | 111 | 60 | 44 | 23 | 11 |
| El Tribuno | Grisgris | Doracante | Astuto | Ceci | Moloch | Mi Mamita | Habano | Tingel | 106 | 65 | 38 | 25 | 7 |
| Il Roma | Procónsul | Maya | Gaulois | Ceci | St. Villan'va | Malévola | Pte. Ecurie | Massena | 105 | 61 | 56 | 21 | 10 |
| Guarino | Agasajo | Mirka | Astuto | Ceci | Moloch | Manda | Galápago | Tours | 105 | 55 | 51 | 24 | 10 |
| Vida Ilustrada | El Ñato | Luminosa | Gaulois | Ceci | Moloch | Mi Mamita | P. Ecurie | Tours | 102 | 69 | 61 | 23 | 15 |
| El Heraldo | Agasajo | Mirka | Gaulois | G. Colecta | St. Villan'va | Malévola | Galápago | Machucho | 101 | 58 | 48 | 24 | 13 |
| Italia del Popolo | Agasajo | Luminosa | Gaulois | Ceci | Buen Ojo | Per Noi | Galápago | Tingel | 100 | 51 | 64 | 27 | 9 |
| Revista Sportiva | Procónsul | Luminosa | Astuto | G. Colecta | Moloch | Per Noi | Galápago | Machucho | 96 | 64 | 56 | 23 | 4 |
| Buenos Aires Herald | Agasajo | Lechuga | Tesón | Ceci | Moloch | Per Noi | Galápago | Tours | 94 | 57 | 65 | 25 | 11 |
| Le Courrier de La Plata | Procónsul | Doracante | Ttsón | Ceci | Moloch | Per Noi | Galápago | Tours | 94 | 56 | 48 | 24 | 11 |
| El Diario Español | Esdepaja | Traube | Gaulois | Ceci | St. Villan'va | Per Noi | Habano | Tours | 89 | 58 | 58 | 24 | 7 |
| El Argentino (de La Plata) | Procónsul | Babá | Astuto | G. Colecta | Moloch | Per Noi | Habano | Machucho | 87 | 53 | 54 | 23 | 8 |
| Le Journal Francais | Mac Adam | Fresilla | Royal Star | La XII | Moloch | Plumista | Fantasio | Tours | 86 | 66 | 59 | 26 | 10 |
| La Gaceta de España | Grisgris | Luminosa | Gaulois | Ceci | Moloch | Per Noi | Habano | Machucho | 86 | 54 | 57 | 19 | 7 |
| La Palabra de San Martín | Malandrín | Linda | Astuto | Molinera | Moloch | Manda | Galápago | Tours | 85 | 50 | 45 | 20 | 6 |
| La Tarde (de La Plata) | Sin Sal | Luminosa | Tesón | D. Blanca | Moloch | Plumista | Chacotón | Massena | 85 | 50 | 64 | 20 | 10 |
| El Oeste | Tony | Mirka | Gaulois | Molinera | G. Brusiloff | Manda | Fantasio | Tours | 85 | 46 | 61 | 17 | 8 |
| La Patria degli Italiani | Procónsul | Mirka | Astuto | Molinera | G. Brusiloff | Manda | Chacotón | Tours | 84 | 64 | 59 | 20 | 13 |
| De La Plata Zeitung | Malandrín | Babá | Astuto | Ceci | Buen Ojo | Manda | Iup! | Tours | 83 | 59 | 72 | 18 | 11 |
| Fray Mocho | Tamagno | Mirka | Gaulois | L. Millá | Moloch | Manda | Fantasio | Tours | 82 | 65 | 48 | 26 | 7 |
| Giornale d'Italia | El Ñato | Babá | Tesón | Molinera | Moloch | Manda | Iup! | Tours | 81 | 58 | 66 | 19 | 10 |
| Azzaman | Agasajo | Luminosa | Belmonte | Ceci | G. Brusiloff | Per Noi | Galápago | Machucho | 79 | 44 | 48 | 24 | 10 |
| O'Balilla | Procónsul | Mirka | Astuto | D. Blanca | Moloch | Bombonnière | Habano | Massena | 77 | 60 | 69 | 21 | 13 |

[illegible] Acosta cubrió 800 metros en [illegible]

DEL ENTRAINEUR VICENTE FERNANDEZ

[illegible] — El hijo de Your Majesty [illegible] progresando y no ha de tardar en ser anotado, pues anda lo [illegible] para hacer su debut con [illegible]. [illegible] lo trabajó en la partida, marcando 43" 2|5 sin ser exigido. [illegible] — Muy lindo de aspecto se presenta el pupilo del stud [illegible], que hizo hoy 800 metros con [illegible]. [illegible] conserva el estado en que fué presentado en las pistas últimamente.

TANGAGE

Corre mucho

Y en el clásico del jueves próximo ha de producir una performance de primer orden y espera su entraineur que salga airoso, a pesar de que en esa carrera lleva varios enemigos. Tangage, que pasó hoy la partida en 40" 2|5 con la monta de Grassi, es de los potrillos que tienen más chance en el clásico Raúl Chevalier.

CARTA BLANCA

Produce un buen ejercicio

La hija de Old Man luce un estado inmejorable y en cuanto sea presentada en público no le ha de costar mucho trabajo lograr la tercera victoria, dados los adelantos que se le notan. Carta Blanca con la monta del jockey Englander cubrió esta mañana 1500 metros en 1'30", llegando al final con muchos energías.

MANDA

Tiene buena carrera

Ausente Per Noi, que dada la forma en que está actuando sería la favorita del premio Gran Señor, es la hija de Jardy la más indicada para llegar al disco en primer término, dada la forma en que se desempeña en privado.

Manda recorrió hoy con Englander 700 metros en 42" a la par de Comuna, con el peón, desempeñándose como para ganar.

FANTASIO

47" en los 800 metros

El hijo de Old Man vuelve a los handicaps después de hacer una inútil tentativa en los clásicos, donde no alcanzó a conseguir un triunfo, pero éste no tardará en obtenerlo, puesto que su estado de training es inmejorable.

Fantasio recorrió esta mañana en 47" los 800 metros con la monta de Verduri, y a pesar de los muchos kilos que lleva debe imponerse entre esa clase de enemigos.

DEMOCRACIA — QUIERO

Andan bien

Los dos pensionistas del stud La Mimosa fueron ejercitados esta mañana por el jockey Ardouin con buen resultado.

La hija de Jardy recorrió 800 metros y Quiero fué trabajado en la distancia reglamentaria en las partidas.

DEL ENTRAINEUR RUFINO COLL

Alcanfor II — Que correrá el clásico San Martín, pasó en 1'1" los [illegible] metros a las órdenes de Bo[illegible]. Está muy lindo.

[illegible] Desenvuelto — No tardará en debutar los dos hijos de [illegible]nour, que se tienen en buen concepto en su ecurie.

[illegible] Torterolo y Lema fueron sometidos a una corrida en 1500 metros, los que cubrieron en 1'35" 4|5.

[illegible]nia — Con Lema recorrió 1500 metros en 1'35" con linda acción.

Simplex — Marcó 1'42" en la milla con la monta de Morales.

FAIR PLAY

El crack de Los Rosales

Nos ha manifestado el propietario de este futuro crack que hasta fines de junio o principios de julio no será presentado en público y lo hará en esa fecha en dos handicaps de 2500 y 3000 metros, como ejercicios de ensayo indispensables para tomar luego parte en el clásico General Pueyrredón.

Dadas las condiciones de stayer de Fair Play, en su ecurie tienen la seguridad de que ganará esa carrera.

HABANO

42" 3|5 en la partida

En el handicap de la milla puede este hijo de El Diamante seguir la serie que lleva iniciada, por la ventaja que recibe de sus principales enemigos.

Con Grassi cubrió en 42" 3|5 los 700 metros, finalizando muy bien. Será el encargado de defender nuestro pronóstico.

TOURS

Será nuestro favorito

Como la presencia de Tingel y Toro Azul es dudosa, en el handicap de larga distancia será el hijo de Your Majesty el encargado de defender nuestro pronóstico, ya que por el descargo que lleva por la monta debe dar cuenta de Machucho, que es su principal enemigo.

Tours recorrió 1000 metros en 1'1" 2|5 con la monta del aprendiz Peñaloza, que será el encargado de dirigirlo en esta ocasión.

¿PROCONSUL O GRINGO?

Son los candidatos que sobresalen en la primera de mañana, puesto que Esdepaja, que sería el favorito, será presentado únicamente en el caso de que la pista esté en malas condiciones.

Los seis kilos que hay de diferencia entre Procónsul y Gringo hacen muy difícil la elección, ya que el estado que ambos lucen es inmejorable.

DEL STUD ABROJO

Empieza a notarse cierta actividad en la caballeriza de los señores Pradere y Unanue; así lo hemos podido comprobar esta mañana por algunos ejercicios que vamos a mencionar.

Tingel, cuya presencia aún no está resuelta en el handicap final, fué trabajado por el aprendiz Verduri en 800 metros suave.

Salsa Picante, por Tullibardine y Sixpenny, fué floreada en 1500 metros a la par de Borbotón empleando 1'38".

Manguera, por Tullibardine y Ma[illegible]illa, la notamos muy liviana en su ejercicio de 600 metros, que hizo en 35".

La Prueba, una hija de Américo y La Paz, hizo un ensayo de 1000 metros alrededor de 1'2".

Quintnay, por Tullibardine y Querencia, fué ensayada a la par de Bambolla, haciendo 800 metros en 48" 2|5.

Nivel, que está muy lindo, está trabajando a medio correr.

El entraineur Saint tiene, pues, elementos como para hacer una buena campaña.

EL ENTRAINEUR BERNABE ISLAS

Nos informa que le va a hacer cumplir su compromiso a Atención en el clásico Raúl Chevalier y que lamenta tener de enemigo a Farman por lo mucho que anda y porque el jockey Arcuri sería el más indicado para dirigir al hijo de Diamond Jubilée.

Aún no tiene monta designada para su potrillo, pero seguramente no será Englander con quien se corra el riesgo de que lo dirija como a Democracia.

Pilluelo, el medio hermano de Picacero, no tardará en debutar. Hoy fué floreado en 1400 metros a la par de Marocco, conduciéndose ambos en forma satisfactoria.

Partagas cumplirá su compromiso en la carrera que está anotado el próximo jueves.

HOY EN PALERMO

Centauro — Que pasa por buen momento, recorrió en 42" 1|2 los 700 metros a las órdenes del jockey Casino.

Takecare — El ex pupilo del Montiel fué trabajado por Grassi en 800 metros, con buen resultado, marcando 1'1".

Espumante — Anda bien en privado y cubrió 800 metros en 48 con Rivero.

General Capdevila — Con Nápoli hizo 1000 metros en 1'1" 3|5. Está muy lindo.

Rosal II — Dirigido por T. N. Fernández pasó en 42" la partida de práctica.

Sangre Real — Con Borean recorrió en buen estilo 700 metros en 42" 4|5.

Entonces — Cubrió en 49" los 800 metros con el peón.

General Lyautey — Con el peón y a la par de un compañero, hizo en 42" 2|5 la partida.

Pomaré — Dirigida por Borean pasó en 41" 1|5 los 700 metros. Anda bastante.

Comuna — Con el peón y apareada a Manda, que dirigía Englander, hizo en 42 los 700 metros.

Muy Linda — Hizo con Lema la partida en 42".

Old King — Con la dirección de Acosta cubrió en 47" 1|5 los 800 metros. Va progresando.

Macaco — Dirigido por Lema fué ejercitado en la partida, marcando 42" 1|5.

Sinn Fein — Con la monta de Carabajal hizo 800 metros en 49".

Cabool — Que ya está listo para reaparecer, pasó en 47" 3|5 los 800 metros con Berazategui.

Tesfaferro — Que corre cada día más en sus trabajos, fué ejercitado en la partida por Acosta. Cumplirá su compromiso el jueves en la carrera de ganadores.

Taladro — Con la monta del aprendiz Ferrari recorrió 700 metros en 43".

Jacinta — Está lista para volver a la lucha, pues su estado es completo. Recorrió metros en 1'1" 2|5 con Grassi.

Crisis — Con G. di Palma marcó 49" en los 800 metros, que fué ejercitado.

Tifón — Con la dirección de Fenucci pasó el hijo de Orinoco la partida en 41". Anda mucho.

## Hipódromo del Rosario

Jueves (feriado) 3 de junio 1920. Asignación de pesos del Premio Ecurie Ascot (1915|18|19), 2200 metros.

L'Espoir 62 kilos, Crisis 60, Madison II 49, Biyuya II 47, Barrisco 47, Maní 47, Cockney 46, Fucar 42, Wavy 41, Pleno 40, Mate 40, Poética 40.

## Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa bastante atrayente se efectuará mañana en este hipódromo la acostumbrada reunión matinal.

La primera carrera se largará a las 9.30 a. m., saliendo el tren especial de la estación Retiro, a las 8.20.

## Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa compuesto de siete pruebas se efectuará mañana en este hipódromo una reunión matinal de carreras.

La primera carrera está anunciada para las 9.30 a. m.

# MUNDO COMERCIAL

## EXTERIOR

### MAIZ

CHICAGO, mayo 29. — Para cotizaciones en mayo: apertura, 161 7|8, intermedia, 179 ¾; clausura anterior, 170.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 152; intermedia, 178 y 2|4; clausura anterior, 158.

### LINO

DULUTH, mayo 29. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura 441; intermedia, 467; clausura anterior, 434.

Para entregar en julio: apertura, 442; intermedia, 453; clausura, 429.

### MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chicago: | | | |
| Maíz | diciembre | | 1\|8 |
| " | mayo | | 3\|8 |
| Lino | noviembre | | s\|c. |
| Lino | diciembre | | s\|c. |

Operaciones de intermedia

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chicago: | | | |
| Maíz | diciembre | — | 1 1\|8 |
| | mayo | — | 1 3\|4 |
| Duluth: | | | |
| Lino | noviembre | — | 5 |
| " | diciembre | — | 6 |

### MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, mayo 29. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

| | |
|---|---|
| Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a | 6 o\|o |
| Cons. británicas, 1 1\|2 o\|o | 49 1\|4 |
| Empréstito nacional 1897, 4 o\|o, ley 3378, a | 53.— |
| Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o\|o | 86.— |
| Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1\|2 o\|o | 74.— |
| Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o\|o | 87.— |
| Provincia de Buenos Aires, 3 1\|2 oro, 1906, a | 53.— |

### BOLSA DE PARIS

PARIS, mayo 29.—

| | |
|---|---|
| Renta francesa de 3 o\|o | 60.45 |
| Id id de 4 o\|o (1917) a | 71.75 |
| Id id de 4 o\|o (1918) | 71.40 |
| Id id de 5 o\|o a | 87.85 |

### TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, mayo 29.— Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). 1 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

## INTERIOR

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo—Clase barletta, sobre dársena, a 27.60; primera clase de pan, sobre Bahía Blanca, a 27.30; id sobre dársena, a 27.30.

Lino—Base 4 por ciento, sobre dársena, a 27.20.

Maíz—Amarillo, sobre dársena, a 10.80; id nuevo, a 11.

Avena—Con 47 kilos, sobre dársena, a 11.30.

### PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega sobre dársena, en mayo, a 25.40; en junio, a 24.20; en julio, a 23.45; disponible, a 25.40

Maíz: entrega sobre dársena, en mayo, a 10; id (nuevo), a 10.80; en junio, a 10.40; en julio, a 10.60; disponible, a 10.

Lino: entrega sobre dársena, en mayo, a 28.15; en junio, a 28.55; en julio, a 28.60; disponible, a 28.55.

Avena: entrega sobre dársena, en mayo, a 10.65; en junio, a 10.65.

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: núm. 1, a $ 25.50; núm. 2, a 24.

Lino: a 27.20.

Maíz amarillo, a 10; id nuevo a 10.

### BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas

Trigo varias clases. — 160 bolsas Sola, pesos 27.50, P. Hnos y Giglia; 700 Once, 27.20, L. Scala; 311 Bs. As. 26, Langier; 300 Sola, 28, S. Petenello; 430 Bs. As. 25.80, [illegible].

Maíz amarillo nuevo. — 1016 Once, pesos 10.50, S. y Bercetche; 280 id. 10.40, Muguet y Cía.; 687 id. 10.30, A. Bellini y Cía.; 353 id. 10.30, id.; 163 id. 10.30, Fayanás; 456 Retiro, 10.20, Benvenutto; 340, Sola, 10.25, F. Kebr; 396 Sola, 10.70, A. y Beque; 385 Palermo, 9.10, Benvenutto Hermanos.

Maíz amarillo viejo. — 380 Once, pesos 10.20, A. Bellini y Cía.; 485 id. 10, id.; 141 id. 10, id.; 100 Bs. As., 9.80, id.; 164 id. 9.40, id.; 200 Once, 10, A. Iriart; 290 id. 10, B. Crespo.

Maíz colorado nuevo. — 90 Once, pesos 10.30, Fayanás.

Maíz morocho viejo. — 310 Sola, pesos 11.20, De L. y Fages Hnos.; 100 id. 11, P. y Crespo.

Avena. — 250 Depto., pesos 11, Benvenutti Hnos.; 88 Once, 10.60, A. Bellini y Cía.; 145 id. 10.40, T. Ojea; 830 id. id. 10.20, A. Kuker; 604 id. 10.30, A. Bellini y Cía.; 395 id. 10.30, id.; 291 id. id. 10.30, id.; 140 Bs. As., 10, B. Gnecco; 373 id. 10, id.; 242 Once, 9.40, A. Kiker; 322 id. 9.30, Angular; 124 Bs. As. 9, A. Bellini y Cía.; 739 Once, 6.50, Arzeno y linos.; 384 id. 6.50, 1..

Semilla de alfalfa. — 537 Sola, pesos 10.40, J. Chapar.

Cebada. — 660 Once, pesos 13.60, Benvenutto Hnos.

Cebadilla. — 558 Once, pesos 9, A. Bellini y Cía.

Cebadilla australiana. — 378 inferior Buenos Aires, pesos 12, S. y Bercetche.

Alpiste — 95 Lacroze, pesos 12, Arzeno Hnos.; 60 id. 12, id.

### ENTRADA GENERAL

Once: Trigo: 9346; triguillo 187; maíz 9048; lino 1037; nabo 281; avena 8722; cebada 1592; centeno 476; cebadilla 73; girasol 222; alpiste 271. Brian: Trigo 4415 maíz 3468; avena 14.525. Sola: Trigo 70, maíz 2395; lino 164; nabo 63; avena 2509; semilla de alfalfa 1443. Bs. As. Trigo 1116 maíz 1003; girasol 718. Retiro: Trigo 456; maíz 173; nabo 212; harina 1575; maní 1333. Colegiales: Maíz 169. Central Córdoba: Trigo 455; Puerto Trigo 5448; maíz 9320.

Totales: Trigo 22.557; triguillo 187; maíz 28.276; lino 4949; avena 26.275; nabo 1419; cebada 1787; centeno 1094; alfalfa 1443; harina 1975; alpiste 476; cebadilla 73; maíz 341; paja de Guinea 315 atados.

### MERCADO DE PASTO

Est. Caballito

Caballito: 1693 fardos grandes y 2698 chicos; Colegiales: 1600 fardos chicos; Bs. As.: 260 id. id.; Sola: 61 grandes Palermo: 62 id. grandes y 552 id. chicos. Central Córdoba: 280 id. chicos.

Precios de venta:

Alfalfa fardos grandes de pesos 26 a 76 la tonelada; id. id. chicos de 26 a 74; mezcla id. gordos de 24 a 60.

### MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Entrada:

Casa Amarilla 16.131 bolsas; Colegiales 800 id.

Precios de venta:

Cotizóse hoy entre pesos 0.45 a 0.90 los 10 kg.

### MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Han entrado hoy a este mercado 540 pichoneras cargadas con aves varias y 208 cajones huevos.

Ventas al por mayor:

Gallinas especiales de pesos 4 a 4.70 la yunta; id. regulares de 3.20 a 3.70 id.; id. chicas de 2 a 2.40 id.; pollos regulares id. de 2 a 2.30; id. chicos de 1.40 a 1.60 id.; pavos de cerda especiales de 13 a 15 id.; id. pichones esp. de 8 a 9; pavitas según clase de 5 a 6 id.; patos criollos de 2.59 a 3 id.; id. marruecos de 1.80 a 2 id.; gansos de 3.50 a 4 id.; pichones de paloma de 0.40 a 0.45 id.; conejos, de 1 a 2.20 id.

Productos de la caza:

Perdices negras, de pesos 0.60 a 0.65; martinetas, de 1.50 a 1.70; gallinetas, de 1.20 a 1.40; liebres, de 2.10 a 2.80; huevos sud, oeste y norte, de 1.22 a 1.23 la docena.

Termina la semana con poco interés por las aves de clase inferior, las que colocan con dificultad. Es indudable que la poca demanda del público, es debido a que los productos de la caza, perdices y martinetas cuyos precios se sostienen, absorben el gusto de los consumidores.

El precio del huevo sufre bajas intermitentes que no se afirman, debido a la poca entrada, pero la tendencia es a bajar.

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza fina. — 5 mil kilos a pesos 18; 10 mil a 17.

Cruza fina y mediana. — 3 mil kilos a pesos 17.

Lana fina especial. — 6 mil kilos a pesos 20.

Lana cruza gruesa — 2 mil kilos a pesos 10; 4 mil a 9.20; 11 mil a 9; 5 mil a 8.80.

De Entre Ríos. — Cruza fina y mediana. — 20 mil kilos a pesos 22.75.

Cruza gruesa E. R. — 3 mil kilos a pesos 10.

Pieles lanares estación consumo. — 200 kilos a pesos 0.91; 200 a 0.85; 100 a 0.80.

Desecho. — 200 kilos a pesos 0.71; 300 a 0.65; 200 a 0.60.

Pelado consumo. — 200 kilos a pesos 0.50.

Desecho — 100 kilos a pesos 0.30.

Cueros vacunos, becerros, nonatos y potros. Sin operaciones.

Cerdas. — 200 kilos a pesos 12; 100 a 11; 300 a 10.50; 100 a 10.

Zorros. — 100 c. a pesos 4.20.

Pluma — 5 kilos a pesos 10.

Lana entrada: 60.779 kilos. Salida: 97.646 kilos. Entrada total: 51.475.860 kilos. Existencia 23.050.808 kilos.

### MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se dieron opr terminadas las operaciones en este mercado, con plaza floja para todas las clases de haciendas de consumo, como también para novillos gordos, livianos de buena carnadura y cuarterones de frigorífico.

Solo se han cotizado a precios regulares los lotes de novillos especiales de frigorífico por lo que se pagó hasta 0.30 la libra, los gordos y livianos de buena carnadura alrededor de $ 0.28.

Para vacas buenas y gordas se pagó alrededor de $ 0.28 la libra; las gordas generales a $ 0.26 y las viejas a $ 0.25.

Los novillitos y vaquillonas especiales se cotizaron de $ 0.31 a 0.33, pero por animales que no pesen más de 400 libras y para los de mayor peso, de $ 0.28 a 0.30.

El mercado de cerdos cierra con plaza sumamente floja, habiendo quedado una gran cantidad de tropas sin venderse por falta de compradores.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3.449 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2.010 vacas 771 terneros 668. Porcinos entraron 839.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos a $ 170; bueyes para consumo y para frig. de 150 a 155; novillos especiales p|frig. de 195 a 205 id m|gordos, de 177 a 190; id gordos de 158 a 172; id generales para consumo de 120 a 151; novillitos especiales consumo de 145 a 159; id generales de 90 a 140 vacas especiales, de 195 a 220; id gordas de 171 a 189; id generales de 95 a 164; vaquillonas especiales de 144 a 154; generales de 85 a 136; terneros excepcionales de 107 a 110; id gordos de 70 a 85, id generales de 40 a 65; id mamones de 28 a 67.

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.29 a 0.36 1|2; especiales de 0.39 a 0.44 y excepcionales de 0.46 a 0.47 el kilo.

VENTAS DE HOY

BUNGE Y BORN Ltda.— 23 novillos c|gorda Córdoba, $ 155; 28 vaq. m|gordas, San Luis, 140; 18 vacas id, Lincoln, 160.

BELLOCQ e HITA.— 2 novillos b|carne, Rauch, $ 040; 24 vacas g. y c. gorda id 180.

BAYONA y Cía. JOSE.— 5 vacas m. gordas, M. Chiquita, $ 160; 6 id g. y c. gorda, id, 120; 8 vaquillonas g. y c. gorda, id 105; 6 novillitos id id 102; 24 vacas gordas, Cabrera, 148.

CRAHARI SALVADOR.— 38 terneros regulares, Brandsen, $ 65; 12 terneros mamones, id 60.

CROTTO Hnos.— 40 novillos b. carne, Pueyrredón, $ 140.

CREDITO TERRITORIAL.— 50 novillos g. y c. gorda, Vedia, $ 160.

CASH COLRILL JONES y Cía.— 31 terneros, gordas, Brandsen, 90; 7 id mamones, id 45; 7 id id id 45.

CUCULLU FELIPE L.— 55 novillitos flacos, Necochea, $ 50; 39 vacas flacas id 50; 42 vaq. id id 25.

CEBALLOS CUFRI.— 104 novillitos m|gordos, Córdoba $ 146; 13 id especiales Suipacha, 150.

DORRDALL RICARDO.— 74 novillos muy gordos, Santa Fe, 190; 2 id g. y c. gorda, id 165; 4 bueyes carne gorda, id, 150; 5 id id id 155.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS.— 71 novillitos criollos, E. Ríos, $ 112; 7 vaq. flacas, G. Pinto, 40; 6 terneras muy especiales, San Luis, 110; 18 id gordos id 85; 11 terneros, San Luis 80; 23 novillos criollos, E. Central, 105.

ELORDY Y Cía.— 6 vacas m|especiales, Villegas, 220; 8 id m|gordas, 160; 8 novillos id id 190.

ECHEVARRIA JUAN J.— 22 novillos g. y c. gorda, Chivilcoy, 110.

GUILLON y Cía. R.— 208 novillos gordos, Burmeister, $ 170.

GOÑI HIJOS IG.— 5 torunos gordos, C. Pellegrini 170; 15 novillos g. y c. gorda id, 16 novillos g. y c. gorda, id 165; 12 vaq. gorda id 135; 12 id g. y c. gorda, id 125; 20 terneros muy especiales, Azul, 108; 76 id m. gordos id 100; 13 novillos regulares, id, 66.

LIZARRALDE HNOS.— 14 novillos [illegible] 119; 5 novillitos g. y c. gorda, Chivilcoy, 117.

LALOR JUAN.— 2 vaquillonas b. carne, Pila, 88; 2 vacas muy gordas, id 170; 8 id id 154.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO.— 2 vacas flacas, Monte, $ 70; 3 id carne gorda 124; 12 terneros regulares id. 124; 12 terneros regulares, id 69; 11 id mamones id 53; 7 vacas flacas Ayacucho 83; 2 vaquillonas id id 36; 2 terneros mamones, id 14; 12 vaquillonas flacas, id 36; 10 novillos c. gorda E. Ríos, 133.50; 8 id id 129.50; 12 id id Luján, 134; 14 id b. carne id, 120.50; 13 id id id 122; 11 id id id 120.

MANTEL y Cía.— 18 vacas m| gordas Villegas, $ 165; 3 novillitos g. y c. gorda, id 120.

MIHURA y Cía.— 10 vacas gordas Arrufó 150; 59 id g. y c. gorda, id 125; 19 novillitos gordos, Victoria, 130; 18 id flacos, id 86; 6 terneros buenos id 75; 20 id regulares, 55; 2 vaquillonas m|gordas, id 95.

PAZ ADOLFO F.— 40 novillos m|especiales, Coronel Vidal 228; 50 terneros regulares id 64.

RODGER y Cía. G. H.— 3 novillitos c. gorda, Villegas, 105; 2 vacas b. carne id 100; 4 vacas b. carne, id 89; 4 vaq. id id 89; 9. id flacas 69.50.

SALABERRY y BERCETCHE.— 2 vacas c. gorda, Azul, 103; 10 vaq. g. y carne gorda, id 90; 10 id g. y carne gorda id 90; 5 vacas c. y c. gorda id 112; 5 id g. y c. gorda 125.50; 4 vacas muy gordas id 155; 5 id especiales id 188; 3 id id 188; 3 id id id 173; 2 novillos gordos, Las Flores 178; 3 id especiales id 200; 7 id gordos id 179; 10 id c. gorda id 151; 8 terneros mamones Rauch 53; 8 id buenos id 53; 6 id regulares, id 68; 3 vacas muy gordas id 154; 3 vaquillonas b. carne id 89; 7 novillitos g. y c. gorda, id 111.50; 9 terneros m. gordos id 91.50; 18 novillitos muy gordos id 138; 2 terneros mamones Zárate, 50; 4 novillitos flacos, id 72; 2 vaquillonas c. gorda, 100; 8 novillitos id id 106; 7 id m. gordos, id 141; 7 terneros mamones, Magdalena, 55.50; 7 id regulares, id 66; 7 id buenos, id 69.50; 6 di regulares, id 67.50; 9 terneros buenos, id 75; 6 id gordos, id, 81; 12 vacas especiales, Caseros, 185; 14 id id id 177; 14 id id id 170.50; 12 id id id 170; 13 id muy guordas 164; 7 id especiales id 180; 10 id m. especiales, id, 200; 100 novillos especiales, id 205; 105 id m. gordos, id 185; 100 id id id 182.

SUC. JUAN CURUTCHET.— 17 vacas especiales, Córdoba, 130; 26 id gordas, id, 146; 25 terneros buenos, Lincoln 80; 22 id regulares id 65.

SOLIS NAVEYRO HIJOS y Cía.— 81 novillos gordos criollos, Luján, 145; 24 id c. gorda id id 120.

SUC. BELTRAN SANSOT.— 72 novillos c. gorda, P. Central $ 158.

VELAZ y Cía. ANGEL.— 45 novillitos especiales, T. Lauquen 150; 19 id m|gordos, id 140.

VENTAS DE CERDOS

STABILE VICENTE— 10 cerdos regulares Pehuajó, pesos 0.35 el kilo; 37 id. especiales id. 0.44.

HERIOT Hnos.— 20 cerdos regulares Lincoln, $ 0.33 el kilo.

BUNGE Y BORN Ltda.— 52 cerdos especiales P. Central, pesos 0.43 el kilo; 86 id. buenos Daireaux 0.39.

COOP. DE HACENDADOS— 22 cerdos buenos Lincoln, pesos 0.37 el kilo.

IRIART ADOLFO— 65 cerdos especiales Viamonte, pesos 0.41 el kilo; 10 id. flacos id. 0.30.

AMORETTI CAYETANO— 19 cerdos regulares Maipú, pesos 0 36 el kilo.

CEBALLOS y CUFRE— 120 cerdos regulares Chacabuco, pesos 0.34 el kilo; 20 id. flacos id. 0.30.

DE LELLIS y FAGES Hnos.— 48 cerdos especiales R. Pérez, pesos 0.43 el kilo; 60 id. buenos Chacabuco 0.38 1|2; 54 id. especiales Arenales 0.41; 55 id. m. especiales G. Pinto 0.46; 54 id. id Rivadavia 0.47.

SALABERRY Y B.— 40 cerdos buenos Flores, pesos 0.39 el kilo.

G. IGNACIO E HIJO— 55 cerdos regulares T. Lauquen, pesos 0.36 el kilo; 50 id. id. 0.34; 20 id. flacos Chascomús 0.29.

DEVOTO y Cía. L. T.— 50 cerdos flacos S. Vicente, pesos 0.30 el kilo.

LANUSSE P. y A.— 45 cerdos regulares Caseros, pesos 0.32 el kilo; 20 id. id. Pampa 0.31; 27 id. flacas Chivilcoy 0.21; 6 id. regulares Magdalena 0.31; 27 id. flacos id. 0.28.

ALCHOURRON Hnos.— 16 cerdos buenos G. Pinto, pesos 0.37 el kilo; 20 id. Villegas 0.35.

PALAU y Cía. S.— 46 cerdos buenos Ibarra, pesos 0.39 el kilo; 18 id. id. 0.37.

CRESPO Y RODRIGUEZ— 65 cerdos especiales Chacabuco, pesos 0.42 el kilo; 33 id. id. Santa Fe 0.42.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 3846 animales, habiéndose vendido durante la mañana 7988 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Comp. Sansinena 2449; Wilson 338 Armour 84; La Blanca 120; The Anglo 740 y 4235 para los matarifes locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 19.80 a 29; id. para frigorífico, de 14.70 a 18.70 ovejas para matadero, de 15 a 23; borregos paar frigorífico, de 14.50 a 16.20; id para matadero, de 6 a 13.70.

VENTAS DE HOY

DIAZ Y OLIVARES— 175 ovejas matadero Laprida, pesos 15.

D. y R. OCANTOS— 121 ovejas matadero Pirán, pesos 16.

DE LOS SANTOS y Cía. J. C.— 104 capones Frig. Olavarría, pesos 19.80; 67 borregos id. id. 14; 160 capones id. Udaquiola 16.80; 35 borregos id. id. id. 12.40.

ESTRUGAMOU FERNANDO— 120 capones Frig. Los Angeles, $ 117.

GOÑI IGNACIO E HIJOS— 474 capones Frig. Casalins, $ 21.50.

LALOR JUAN— 180 capones Frig. Pegassano, $ 18.10.

LANUSSE P. y A.— 188 capones Frig. Solanet, $ 17; 1741 id. id. 16; 30 borregos mat. Casalins 13.50; 17 id. id. 12.

MENDEZ Hnos. y Cía.— 259 capones mat. Libano, pesos 17.80; 343 capones Frig. Pourtaut 16.30; 15 borregos matadero id. 14; 106 capones Frig. Krabbe 19.60.

PEÑA JULIO L. y Cía.— 89 capones Frig. La Colina, pesos 18.50.

PAREDES EDUARDO— 134 capones Frig. Salliqueló, pesos 23; 18 id. id. 19.

PAZ A. F.— 160 capones Frig. Vidal, pesos 18.

SALABERRY Y BERCETCHE— 199 capones Frig. Olavarría, pesos 15.10; 120 id. Almada 14.70; 57 borregos matadero M. Vélaz 9.80; 48 id. id. 6.

SUCESION B. SANSOT— 25 capones Frig. Piñeyro, pesos 26.50; 47 id. id. Lonquimay 17.90.

SEGUI Hnos. y Cía.— 466 capones Frig. Macachín, $ 20.

THOMPSON E. A. y Cía.— 84 capones Frig. M. del Plata, $ 22.50.

URTASUN M. E HIJO— 91 capones Frig. Udaquiola, pesos 16; 95 id. id. 16; 76 id. id. 16.50; 30 id. id. 15.50; 75 borregos id. 12.30.

ALCHOURRON Hnos.— 85 capones Frig. Napalcufú, $ 22.20; 64 borregos id Pirán 13.60; 60 id. id. 10.30; 77 id. id. 5.20.

BARGO L. y ETCHEGARAY— 35 ovejas matadero Martinetas, $ 22; 134 id. id. 19.

BAYONA JUAN— 360 capones Frig. Lamadrid, pesos 18.70

CASH, C. JONES— 81 capones Frig. M. del Plata, $ 27.

CHAPAR JUAN y Cía.— 289 capones mat. Alzaga, pesos 18.80; 90 id. id. Casalins 14.50; 10 ovejas id. id. 23; 70 borregos Frig. id. 14.50; 30 id. id. 16.20.

CUCULLO FELIPE L.— 139 capones Frig. Alvear, pesos 29; 73 id. Olavarría 18; 67 ovejas matadero id. 17.50; 40 borregos Frig. id. 13.70.

# MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

| Hora | Pies | Pulgadas | Viento |
|---|---|---|---|
| 6 | 19 | 8 | N. E. |
| 7 | 19 | 4 | " |
| 8 | 19 | 4 | " |
| 9 | 21 | — | " |

VAPORES ESPERADOS

Noruego Thowald Halvorsen, de Bergen, con pasajeros y carga.

Brasileño Imperador, de Santos con carga.

Id Cabedello de la rada con carga.

Id Natal de la rada con carga.

Inglés Llangorse de Rosario a completar su carga.

Id Homer City de la rada, a cargar.

Nacional Henry Frank I de Porto Alegre, con carga.

Mañana:

Holandés Gelria de Amsterdam, con pasajeros y carga.

Español Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Inglés Trecarne, para Glasgow, con carga.

Inglés Afghanistan, para Belfast, con carga.

Inglés Carlos Victoria, para Gibraltar, con carga.

Id. Coquetonede, para Hull, id.

Holandés Albires, para Rotterdam, con carga.

Griego Spstahtios, para San Vicente, id.

Francés California, para Dunkerque, id.

Ruso Sadko, para Rotterdam, id.

Italiano Ugo Barsi para Génova, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Cabo Corrientes y Venus de Montevideo.

Salen hoy:

Venus para Montevideo, sale a las 19.30.

Cabo Corrientes, para Montevideo, sale a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas:

Belga Belgier de la rada, en el dique 4 con carga.

Id Saint Bede id id id 2 id id.

Noruego Henrik Ibsen, de Newport News, a descargar, en el dock Sur.

Inglés Stuardstard, de Zárate, a completar su carga, en la dársena Norte;

Francés Dusseldorf, de Ibiza, a descargar, en el Riachuelo.

Noruego Skogland, de Rosario, a completar su carga, en el dock Sur.

Barca francesa Cornil Bart, de la rada, a cargar, en el Riachuelo.

Noruega Farmica, de la rada a descargar, en el Riachuelo.

Salidas:

Fragata inglesa Cardinia para la rada, con frutos; vapor inglés Trewiden para Bahía Blanca, a completar su carga.

LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA EXTERIOR DE ESTE PUERTO:

Vapor noruego Orla, de 2.536 toneladas, de Río de Janeiro, en lastre a Turner y Cía.

Vapor belga Belgier, de 3,122 toneladas, de Amberes, con carga general, a Lloyd Real Belga.

Vapor japonés Yamato Marú, de 2.762 toneladas, de Glasgow, en lastre, a Chadwick, Weir y Cía.

Vapor inglés Homer City, de 3.050 toneladas, de Marsella, en lastre, a Weil Hnos.

Vapor belga Roi Albert, de 1.764 toneladas, de Cardif, con cargón, a Bunge y Born.

Vapor inglés Balrak, de 3.210 toneladas, de Cardiff, con carga general, a Boadle, Wallace y Cía.

Vapor inglés Saint Bede, de 2.885 toneladas, de Nueva York, con carga general, a Boadle, Wallace y Cía.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Deseado, llevará correspondencia para Brasil y Europa, a las 8, sin alcance.

Día 31: Higland Glen, llevará correspondencia para Europa, a las 8, con alcance hasta las 19.

## Mercado de lanas y cueros

### OPERACIONES DE LA SEMANA

*PRECIOS CORRIENTES*

Lanas. — Ha transcurrido otra semana de completa calma en los negocios de lana; no hemos tenido, en absoluto, mercado; lo vendido en todos estos días no alcanzan a 200 mil kilos, así que por hoy huelga todo comentario.

Esta casi completa paralización en operaciones de lana obedece a los conflictos obreros que aún están sin solucionar.

Mientras tanto, en estos momentos quedan en el mercado central de frutos, listos para venta más de 23 millones de kilos de lana y en las barracas y depósitos particulares más de 8 millones.

Pieles lanares de campo, lana entera. — Muy poco es ya lo que de esta clase entra, pues la cosecha toca a su término.

Sólo por los lotes de finura con más consumo que mortecino hay un relativo interés por parte de la industria, pagando de 1.05 $ a 1.25 $, y aún más por lotes excepcionales.

Para cruzas gruesas y medianas, la plaza está cada vez peor, pues en estos momentos puede decirse que no hay para ellos más que un comprador, y como no hay competencia, paga por los mejores lotes 1.05 $ como máximum y las ventas generales se hacen entre 0.80 y 1.00 $.

Estación — Tanto la industria como la exportación vienen operando con bastante desgano. Sólo por lotes con mucho consumo y poco o ningún mortecino hay interés.

Las partidas con mucho desecho, las desparejas de lana, y las compuestas de cruza gruesa y mediana, son de venta trabajosa.

Las ventas generales, corrientes, en estos días se hicieron entre pesos 0.70 y 0.80, alcanzando algunos lotes excepcionales, hasta pesos 0.85 y aún más.

Cortos y pelados — Sólo hay interés por los lotes en que predomine el consumo. Partidas con mucho desecho no tienen aceptación y son por lo mismo, de venta muy trabajosa, oscilando sus precios entre pesos 0.50 y 0.60 y hasta 0.65 lo muy especial y desde $ 0.40 lo inferior o con mucho mortecino.

Pieles lanares varias — Por las procedentes de los territorios hay franca demanda y se están colocando las de lana entera, finos, entre $ 1.30 y 1.60; los de estación, de $ 0.80 a 1.10; los cortos y pelados, de $ 0.60 a 0.80; los entrerrianos y correntinos no están tan solicitados como los anteriores y su venta es más trabajosa, debido a que la industria nacional no encuentra en lo de estas procedencias la finura que hay en los de los territorios.

Pieles de sorderitos—A juzgar por las últimas ventas se ha producido una baja en sus precios, pues hoy por los mejores lotes no se obtiene más de $ 4.00.

Cueros vacunos — Para este producto huelgan los comentarios; no hemos tenido mercado.

En toda la semana sólo dos o tres ventas sin importancia conocimos. Los curtidores locales adquirieron unos 300 cueros de provincia a $ 16. y 16.50, y unos 400 cordobeses a pesos 17.80.

La exportación está completamente retraída sin hacer nada y todo es debido a los conflictos obreros en el puerto que quedan sin solucionar.

Los precios de estos momentos son nominales.

Salados — En esta clase también se operó muy poco. La exportación no hace nada. La industria adquirió pequeñas partidas, pagando por las mejores hasta $ 1.00, lo que representa una baja de más de 20 centavos por kilo, pero, entendemos que por hoy los precios son también nominales.

Cueros de becerros, nonatos y potros — Para estos tres productos continuamos sin mercado debido, como ya lo hemos dicho otras veces, a las dificultades con que tropieza la exportación para poder embarcarlos. Los precios son nominales.

Pieles de nutria — Muy mal sigue el mercado para éstas, sin interesados, con poca y muy difícil venta y a precios cada día más bajos. Hoy por los mejores lotes de provincia ofrecen alrededor de X 15 el kilo, y por las de los ríos, en bolsa, de pesos 20.50 a 22.

Gorduras — También para éstas, continúa mal la plaza, no hay mayor demanda, los compradores están muy retraídos, la venta es laboriosa y los precios están marcadamente flojos. Por las derretidas, superiores, ofrecen alrededor de $ 6 y por las en rama hasta 5.20.

Cueros de cabra — Se nota en los precios de éstos otra baja. Cordobesas y mendocinas, superiores se vendieron alrededor de $ 55 y de provincia hasta 40.

Cerdas — También en éstas notamos una baja de $ 0.50. Las buenas mezclas se están vendiendo hoy alrededor de $ 11.50.


Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

PASAJEROS:

Próximas salidas para Montevideo, Brasil, Lisboa y Burdeos:
"Ceylan", alrededor del 12 de junio.
"Asie", en junio.
"Belle Isle", en junio.
Próximas salidas para Vigo y El Havre:
[illegible]
Próxima salida para Montevideo, Río, Dakar y Marsella:
"Plata", en junio.

FLETE:
Salidas hebdomadarias para el Brasil y Europa
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. 3655, Central

Banco Holandés de la América del Sud
Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos,
Casa Central: Buenos Aires, Bartolomé Mitre esquina 25 de Mayo
Agencia N.o 1: Corrientes 1900.
Capital autorizado . . . . . Fls. 50.000.000.—
Capital realizado . . . . . " 25.000.000.—
Fondo de reserva . . . . . " 4.500.000.—
Operaciones: Giros, Descuentos, Prenda Agraria, Warrants y toda otra operación bancaria.
El Banco paga por depósitos:
En Caja de Ahorros . . . . . 4 o|o
En cuenta corriente hasta $ 200.000 . . . . . 1 "
A plazo fijo . . . . . Convencional

VELUVINE
ESMALTE HOLANDES DE PRIMERA CALIDAD
Adoptado por las diversas reparticiones oficiales
Se expenden en todos los colores en las buenas ferreterías y pinturerías:
o en los
Introductores: Cía. TEMA — T E M A — Azopardo 579, Buenos Aires, U. T. 3291 y 732, Avd.


## CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

| BANCOS | Inglaterra | Francia | España | Suiza | Bélgica | Italia | N. América | Brasil |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación Argentina | 59.— | 12.75 | 5.75 | — | 11.55 | 16.20 | 103.20 | — |
| Provincia de Buenos Aires | 61 ¼ | 13.05 | 5.73 | — | 12.30 | 13.10 | 103.50 | 18.700 |
| Londres y Río de la Plata | 60 ¼ | 13.— | 5.30 | 4.90 | 12.40 | 17.80 | 102.80 | 18.600 |
| Británico de la América del Sur | 59 ¼ | 12.70 | 5.80 | 5.35 | 12.40 | 16.30 | 103.20 | — |
| Español del Río de la Plata | 59.— | 12.50 | 5.78 | 5.37 | 11.80 | 16.20 | 103.— | 18.500 |
| Italia y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Brasil | 59 ⅜ | 12.20 | 5.80 | 5.40 | 11.80 | 16.— | 103.20 | 18.700 |
| Galicia y Buenos Aires | 60 ½ | 13.20 | 5.76 | 5.46 | 13.80 | 19.70 | 102.90 | — |
| Comercial Italiano | 58 ½ | 12.10 | 5.70 | 5.45 | 11.40 | 16.— | 103.— | 18.600 |
| Francés y Río de la Plata | — | — | 5.72 | 5.45 | 12.80 | 18.80 | 103.— | 18.700 |
| Popular Argentino | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Nuevo Italiano | — | — | 5.70 | 5.45 | 12.50 | 18.— | 103.— | 18.600 |
| Francés o Italiano para la A. del Sur | 59 ½ | 12.15 | 5.83 | 5.44 | 11.55 | 16.30 | 103.30 | 18.850 |
| National City Bank | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Anglo - Sudamericano | 59 ¼ | 12.85 | 5.80 | 5.30 | 11.90 | 16.05 | 103.10 | 18.850 |
| The First National Bank Boston | — | — | — | — | — | — | — | — |
| España y América | 60 ¼ | 13.10 | 5.70 | 5.45 | 12.50 | 18.35 | 103.20 | 18.800 |
| Argentino Uruguayo | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Comercial del Azul | 59.— | 12.70 | 5.80 | 5.34 | 12.10 | 16.20 | 103.— | 18.600 |
| Italo - Belga | 58 ¾ | 12.10 | 5.70 | 5.35 | 11.80 | 15.90 | 103.20 | — |
| Holandés de la América del Sur | — | — | — | — | — | — | — | — |
| The Royal Bank of Canadá | 58 ½ | 12.50 | 5.82 | — | 12.05 | 16.30 | 103.10 | 18.700 |
| American Foreign B. Corporation | 60 ¼ | 13.— | 5.70 | 5.40 | 12.70 | 18.30 | 103.— | 18.800 |
| The Yokohama Specie Bank, Limited | 59 ¼ | 12.45 | — | — | — | — | 102.10 | — |
| Alemán Transatlántico | — | — | 5.75 | 5.38 | — | — | 103.— | — |
| Germánico de la América del Sur | 60.— | 13.— | 5.73 | 5.42 | — | — | 103.30 | — |

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la América del Sud, giran sobre Alemania a 34 marcos.

# CRONICA DEPORTIVA

## FOOT BALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

### Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

**Estudiantes v. Estudiantes de La Plata—**

En la cancha que posee el primero en las calles Olleros, se jugará este encuentro a las 14.15.

El equipo de Porteño formará de siguiente manera: G. Magistretti; F. Frasa y R. Sande; J. Ayala, A. Sagasta y O. Lizarraga; M. Faivre, E. Gancia, J. Clark, N. Vivaldi y P. Pellimeni.

**Gimnasia v. Del Plata—**

En las calles Ministro Brin y Senillosa, cancha del primero, dará principio este partido a las 14.15.

Gimnasia formará así: A. L. Rondeau, E. Unzaurel y S. C. Pérez; J. Fernández, V. Palacutio y E. Fernández; J. J. Flesca, E. Ragoni, M. Bonelli, J. Chartagévone e I. Alsina.

Suplentes: C. Aguirre.

**Estudiantil v. Lanús—**

A las 14.15 se jugará este encuentro en la cancha que el primero posee en las calles Avenida La Plata y Chivilcoy.

Los cuadros formarán como siguen:

Lanús: E. Riessel; N. Imaña y A. Alberti; O. Bertolini, N. Caravelli y P. Santos; A. Berra, J. Laguna, A. Valente, A. Chiesa y B. Torlolone.

Estudiantil: Toechi; Solustio y Vázquez; Fernández, Escarello y Scoffano; Pisa, Pisa, Ducasse, Raggi y Zavalsain.


LA INMOBILIARIA

Primera Compañía Argentina de Seguros Generales

Capital y Reservas $ c|l. 14.237.948.34

VIDA

INCENDIOS

ACCIDENTES DEL TRABAJO

GRANIZO

CRISTALES

MARITIMOS

DIRECCION GENERAL

SAN MARTIN 235/253


**Sportivo de Almagro v. Sportivo Barracas—**

En Villa Lynch cancha del primero, se iniciará este match a las 14.

Los cuadros estarán así formados:

Sp. Almagro: C. Zaccarelli; R. Vietro y C. Denti; E. Colocchea, C. Jeurregulzar y A. Cappelletti; F. Dianati, A. Zaableta, H. Sebastiani; H. Olivieri y J. J. Ayat (cap.).

Sportivo Barracas: L. Gnecco; J. A. Pódestá y A. Sainarretta; E. Godio, J. Illan y A. Stecchele; L. P. Gentile, A. Sixto (cap.), D. Ventura, N. N. y A. Prádamos.

**Palermo v. Eureka—**

Este match se jugará en la cancha situada en las calles Humboldt y Soler a las 14.

Eureka formará así: J. Hurtado; P. Bertolini y L. Pacheco; A. Murga, R. Montenegro y B. Molla; L. Bidoglio, E. Macchi, J. Yorio, A. Tasin, A. Santerne y F. Corbella.

**Banfield v. Sportivo del Norte—**

En Banfield se jugará este encuentro a las 14.30.

Banfield formará de la siguiente manera:

M. Masulle; P. Medaggi y A. Rossetti; A. Frimento, F. Cernich y T. Legarreta; R. y A. López, F. Lucarelli, S. Bulton y G. Domínguez.

ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

### Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

**Barracas Central v Racing—**

En la cancha que posee el primero en las calles Olavarría y Labardén, a las 14.15.

Los cuadros formarán así:

Barracas Central: E. López; P. Mantegazza y L. Navone; A. Airoldi, J. Sermeni y B. Molle; J. Caimi, D. Odino, L. García, A. y R. Passi.

Racing: M. Croce; A. Reyes y R. Castagnola; J. Barreto, F. Olazar y E. Macchiavello; N. Perinetti, P. Sala, A. Ohaco, J. Hospital y J. N. Perinetti.

**River Plate v. Estudiantes—**

Este encuentro se jugará en la cancha que posee el primero en las calles Del Valle y Gaboto, a las 14.30.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

River Plate: Crotti; Simons y Giudice; Taramasso, García y Echenique; Santambrogo, Laciolo, Arroyuelo, Roprano y Chavin.

Estudiantes: H. Muschetti; J. Madoro y A. Casenave; J. M. de la Barrera, E. Bruno y M. Lessa; N. Yriarte, N. Vecchia, E. Mirassou, A. Ochandio y C. Isaguirre.

**San Lorenzo v. Quilmes—**

En la cancha que el primero posee en la calle Avenida La Plata 1768, dará principio este encuentro a las 14.30.

Los cuadros estarán así constituídos:

San Lorenzo: C. Blanco; P. Omar y L. Geddi; V. Juan, J. A. y J. Urso; A. Carricaberry, C. Vota, R. Calvo, A. P. Larmen y L. Gianella.

Quilmes: A. N. Other; J. Lacoso y N. N.; R. Calvo, L. Comolli y J. Lanatta; R. Islas, A. Pensi, E. Consoli, A. N. Other y J. Gil.

**Sp. Buenos Aires I v. G. y E. La Plata—**

En cancha del primero, en Isla Maciel, a las 14.30.

Los cuadros formarán así:

Buenos Aires: C. López; A. y D. Gaite; A. Ré, D. Becaas y E. Montagna; C. L. Sevesi, C. Gratti, G. Calvo, G. Somon y S. S. Alvarez.

Gimnasia y Esgrima: E. Fernández; H. Sancet e I. Aguilera; R. Naón, R. Felices y J. Bulla; M. Curell, J. Iturraría, N. N., Gutiérrez Plummer y L. Caldara.

**Defensores de Belgrano v. Independiente—**

En Núñez, cancha del primero, se jugará este macht a las 14.15.

Los cuadros estarán así formados:

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y P. Hucar; J. Cánepa, P. M. Peruhil y M. Fernández; P. Garré, N. N., A. de la Riva, L. Bustince y R. Orzi.

Def. de Belgrano: Jacachurry; Simonetti y Celedón; Rodríguez, Pasquale y Puriccelli; Rodríguez, Garibotto, Caldas, Márquez y Bustos.

**Est. Porteño v. Vélez Sársfield—**

En las calles Campichuelo y Gaona, cancha del primero, dará principio este encuentro a las 14.30.

Estudiantil Porteño formará así: A. Corte; L. Colombo y P. Le Bihan; E. Matozzi, J. Martínez y P. Martínez; R. Domínguez, J. Falibene, F. Medina, A. Dellacasa y A. Costas.

**Platense v. San Isidro—**

En Núñez, cancha del primero a las 14.30.

Platense formará de la siguiente manera: A. Cositorto; E. Berti y A. Varela; D. Santaneglo, J. V. Tettamanti y J. A. Mazini; M. Pardal, M. S. Fraga, R. Manzoni, J. Lolatto y M. Balmaceda.

**Tigre v. F. C. Oeste—**

Este match se jugará en el Tigre a las 14.30.

Tigre estará así constituído: H. Orio; A. Juampérez y G. Alvarello; J. Dattas, F. Cristóbal y L. Gaggini; A. Heisinger, L. Berard, G. Dannaher, R. Suria y C. Vindepot.

## LAWN-TENNIS

SOCIEDAD LA FLORESTA

Damos a continuación los resultados de los partidos jugados por el torneo interno doble mixto en el coud de esta sociedad, sito en Avellaneda y Chivilcoy:

Lina Rodríguez y F. Moreo v. María C. Rodríguez Paz y R. M. Eckell, 4.2; M. C. Rodríguez Paz y Raúl M. Eckell v. Elena Margall y Adrián Moree, 4.2; Juanita Mariscotti y L. S. Carniglia v. Ada Bonfiglioli y A. M. Silva, 0.6; Elena Margall y Adrián Moreo v. Hada Bonfiglioli y A. M. Silva, 1.5; M. C. Rodríguez Paz y R. M. Eckell v. Juanita Mariscotti y L. S. Carniglia, 4.2; Rina Rodríguez y Fernando Moreo v. Isabel Rodríguez y A. A. Rovere, 2.4; Rina Rodríguez y Fernando Moreo v. Anita Mariscotti y C. Mariscotti, 5.1; Isabel Rodríguez y Alberto Rovére v. M. C. Rodríguez Paz y R. M. Eckell, 3.3; Isabel Rodríguez y A. A. Rovere v. A. A. Bonfiglioli y A. M. Silva, 5.1; Hada Bonfiglioli y A. M. Silva v. M. C. Rodríguez Paz y R. M. Eckell, 1.5; M. Luisa Casella y Ricardo Maione v. Isabel Rodríguez y A. A. Rovere, 1.5; María Luisa Casella y Ricardo Maione v. M. C. Rodríguez Paz y R. M. Eckell, 1.5; Hada Bonfiglioli y A. M. Silva v. María Luisa Casella y Ricardo Maione, 3.3.

CLUB SPORTIVO TEMPERLEY

Con motivo de la festividad patria del 25 de mayo y el primer aniversario de la fundación de esta institución se realizará mañana en las canchas de este club un concurso de lawn tennis, de acuerdo con el programa siguiente:

Partido de tennis entre D. C. Melber y D. T. Ackermann (hijo), partido de tennis entre Lionel H. Knight campeón del Río de la Plata y Federico Elortondo, campeón de dobles mixtos del campeonato argentino v. Carlos Morea, campeón de dobles del Río de la Plata y R. O. Sheward, campeón de dobles mixtos del Río de la Plata en 1913.

Una vez concluídos los dos partidos y previo un discurso alusivo del presidente del Club Sportivo Temperley señor Walter Schorr, le será servido un lunch a la concurrencia, después de lo cual dará comienzo el baile con lo que se clausurarán los festejos.

Amenizará los diversos actos que se realizarán, una banda militar cedida gentilmente por el señor ministro de la guerra.

## CICLISMO

CLUB CICLISTA NACIONAL

Organizado por la comisión directiva de este club se disputará mañana el tercer campeonato social de velocidad, dividido en dos series.

Estas han sido así formadas:

Primera serie: Zampicchiati, Astori, Maturo y Salmin.

Segunda serie: Gobbi, Battaini, Tomasini, Gastelli y Fontana.

Los dos primeros de cada serie correrán la final.

La largada será dada a las 8.30, en el monumento de los españoles.

El jurado estará integrado por los siguientes señores:

J. Lindner, F. Storani, H. Astori, A. Galeotti, R. Castrillon, A. Matabeno, M. Herrera y M. Gutiérrez.

## REMO

CLUB DE REGATAS AMERICA

Hoy a las 21 se realizará en el local Avenida de Mayo 567, una asamblea de los socios fundadores de este club con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Nombramiento de presidente y secretario provisional; designación de la comisión directiva; proyecto de estatutos y determinación de la cuota mensual.

## TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el stand que esta institución posee en Palermo se realizarán mañana concursos de tiro al blanco en todas las categorías de fusil, revólver y pistola a voz de mando, en las que se adjudicarán premios consistentes en medallas de plata y cobre.

En la categoría Estímulo se distribuirá la suma de 100 pesos a los cinco tiradores que resulten mejor clasificados en las cuatro series más altas del día, tomadas dos de posición de pie y dos de rodilla en tierra, en la forma siguiente: 50 pesos al 1.o, 20 al 2.o, 12 al 3.o, 10 al 4.o y 8 al 5o.

Habrá blanco gratuito de tiro obligatorio para estudiantes, menores enrolados y reservistas, en los que habrá oficiales instructores del ejército designados por la dirección de tiro y gimnasia que dirigirán la instrucción. También continuarán efectuándose las pruebas especiales de tiradores selectos, copa de honor, tres posiciones, revólver y tiro de destreza, premiándose en cada distancia con una medalla especial a los tiradores que consigan mayor número de moscas.

El horario de tiro es el siguiente: de 8.30 a 12 y de 13.30 a 16.30 horas.

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Mañana, en el stand de Villa Devoto, se realizará un concurso domiciliario, para socios y público, con fusil mauser y revólver, de acuerdo con el programa que se exhibirá en dicho local, habiéndose destinado medallas de plata para los vencedores en las varias categorías.

También continuarán los ejercicios los reservistas, menores enrolados y estudiantes, a las órdenes de los instructores militares.

## COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA PALOMA MENSAJERA

Con el concurso a realizarse mañana, desde Rufino a esta capital, en un recorrido de 394.000 metros, correspondiente a la tercera serie del año, disputándose el premio LA EPOCA, quedará clausurada la serie.

Las palomas que tomen parte en tan importante prueba, deberán ser presentadas hoy en el local social, Sarmiento, 3889, de 17 a 18.30, para su control y encanastamiento.

## PELOTA

RACING CLUB

Damos a continuación la forma en que han quedado compuestas las parejas que intervendrán en los campeonatos de pelota a sare y paleta, organizados por la comisión directiva del Racing Club y que son las siguientes:

Sare, primera categoría — E. Grasa y M. Garcia, J. L. Amestoy y E. Malbec, F. Pontieri y L. A. Aquerreti, F. Sampoches y J. G. Forreyra, R. Martín y D. Francés, M. Apalategui y H. Mendiondo.

Sare, segunda categoría — C. B. Bacco e I. Anguita, J. F. Hornillos y L. Bruzzone, B. Romero y J. Cataffe, I. Marín y J. Scabbiolo, J. Riggiardo y P. B. Duarte.

Paleta, primera categoría — F. Urtasun y O. Tretz, R. Martín y J. Eyherabilde, P. Gabelich y J. Gimelli, J. Martínez y J. Ohaco (h.), B. Romero y A. Leguisamo, R. Cuartas, L. Casamajor y J. Masende, J. Albornoz y L. Cuartas.

Paleta, segunda categoría — A. Dante y M. Munin, A. Blanco y C. Bacco, M. Lázaro y E. Cosso, J. L. Tourreilles y A. Penizza, J. M. Pazos y P. B. Duarte, O. Marcohiones y F. Olazar, P. González y D. G. Pereyra, J. Kelsey y P. L. Fiorito; A. Delfino y J. Viazzi, L. Molle y E. Sixto, A. Darcovecchio y J. Sivori, A. F. Iriart y O. Ohaco, J. L. Munin y F. Recio.

Paleta, tercera categoría — R. Balsells y R. Albertellas, J. Santisteban y H. Joffre, A. Ger y E. Lahitte, M. Ger y J. Cataffe, A. E. Barceló y R. A. Seguesse, S. Garrido y D. Cámara, L. Beleque y D. Martínez, J. F. Marcovecchio y O. Echalecu, A. Munin y A. García.

## ATLETISMO

GRAN TORNEO ATLETICO MUNICIPAL

Mañana proseguirán las pruebas

Mañana, a las 8 de la mañana, continuará el Gran torneo Atlético Municipal. Para cuyo efecto se ha citado a las 7.30 a los señores miembros del jurado y competidores que tendrán que disputar las pruebas que faltan desarrollarse, de acuerdo con el siguiente programa:

A las 8, series de la carrera de la milla, segunda categoría.

A las 8.30, lanzamiento de la jabalina, segunda categoría.

A las 9, salto en alto sin impulso, segunda categoría.

A las 9.30, salto de la garrocha, segunda categoría.

A las 10, carreras de postas (cuatro de 400 metros), segunda categoría.

Los organizadores previenen a los interesados que si hubiera posibilidad de correrse la final de la milla de segunda categoría, ésta se llevará a cabo en las primeras horas de la mañana; por lo que se les ruega asistan al field de Gimnasia y Esgrima todos los inscriptos que estén en condiciones de disputar dicha prueba.

Clasificados los ganadores de las antedichas pruebas, la dirección general de plazas de ejercicios físicos activará la tarea final, a objeto de que la distribución de premios se haga a la mayor brevedad.

El programa y local de este gran festival, será publicado en oportunidad.

## VARIAS

CLUB A. DEFENSORES DE BELGRANO

En la última asamblea realizada por los socios de este club se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, José P. Tamborini; vicepresidente 1o., Hugo Roberti; vicepresidente 2o., Juan P. Molfino; secretario general, A. Alfredo Acerbi; secretario, Agustín Contestabile; secretario de actas, Francisco Rega; tesorero, Humberto Invernatti; protesorero, Santiago Dupont; vocales: L. M. Acerbi, R. Dessort, J. Rossell, J. Pasquale, M. Acattini, E. Puricelli, J. Romani, M. Rocchi, J. Ferreyro, A. Pasquale, L. Boschi, P. Satrega, G. Biaggioli y D. Luna.


CASA MARTIN AZCUE

Calzado, Talabartería Rural, Equipos Militares y de Policía, Uniformes y equipos completos para las escuelas de agricultura de toda la República. Calzado reforzado para trabajos de estancia, chacra y quinta; Botines, pelotas y artículos para football.

Casa única para botas cambradas

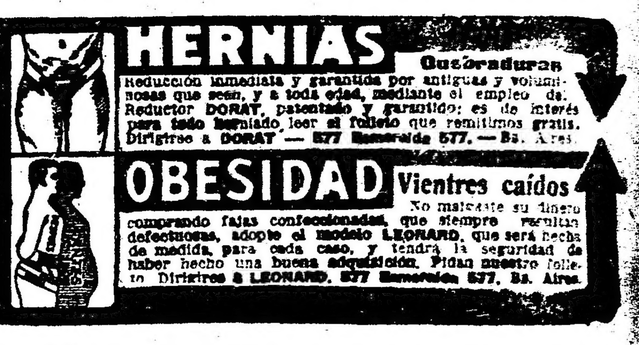
Pidan catálogo ilustrado -- M. AZCUE. -- 1359 Br. Mitre



EL DOMINGO PROXIMO

El Ferrocarril Oeste hará correr un tren especial para la conducción de pasajeros a Luján (estación Basílica) que partirá de Plaza Once a las 7.35 y regresará de la estación Basílica a las 15.15, con parada, tanto a la ida como a la vuelta, en las estaciones Vélez Sársfield y Ramos Mejía, expendiendo boletos de ida y vuelta para el mismo, a la tarifa reducida de $ 2 para adultos y $ 1 para niños menores de doce años :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::





HERNIAS Curaduras

Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD Vientres caídos

No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.



FERROCARRIL DEL SUD

Tren expreso nocturno ENTRE BUENOS AIRES Y MAR DEL PLATA

Después del lunes 12 de Abril corriente

DE PLAZA CONSTITUCION: miércoles, viernes y sábado.

DE MAR DEL PLATA: lunes, jueves y domingo.

Se avisa al público que el Tren Expreso Nocturno que hasta el servicio entre Buenos Aires y Mar del Plata, después del lunes 12 del corriente mes, solamente correrá los días que se indican a continuación, observando el horario de costumbre:

De P. Constitución los días miércoles, viernes y sábado. Salida de P. Constitución 10.00 p. m., llegada a Mar del Plata Norte 6.52 a. m. y a Mar del Plata Sud 7.12 a. m.

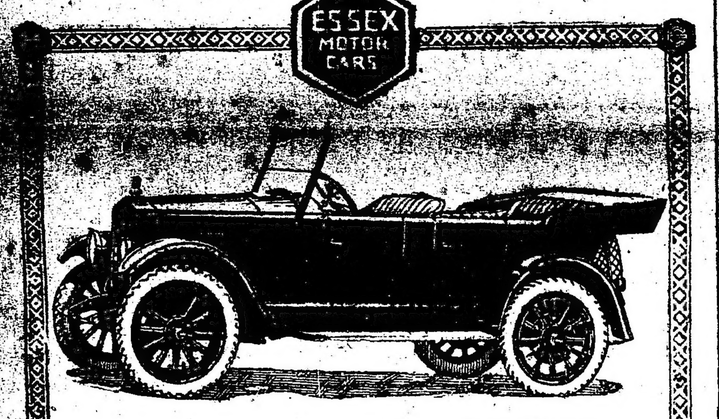
De Mar del Plata los días lunes, jueves y domingo. Salida de Mar del Plata Sud 10.20 p. m. y de Mar del Plata Norte 10.40 p. m., llegada a P. Constitución 7.35 a. m.

El tren nocturno ordinario que sale de P. Constitución a las 8.15 p. m. para Mar del Plata y que regresa de Mar del Plata Norte a los 8.57 p. m. para P. Constitución, continuará corriendo todas las noches.

P. Constitución, abril 5 de 1920.

La Administración






El automóvil "ESSEX"

ideado por los ingenieros de la fábrica Hudson y construído en la propia fábrica del Hudson, en Detroit, representa una nueva proeza en la construcción de automóviles.

Ideado para satisfacer la demanda creciente de un automóvil bueno, refinado y de confianza, a la vez que económico y de fácil manejo, el ESSEX representa hoy el automóvil más moderno de cinco asientos que haya en plaza.

El motor del ESSEX de cuatro cilindros es de alto rendimiento, y es construído bajo los mismos principios del Hudson. Representa, pues, el motor más moderno que se fabrica.

BUXTON, GUILAYN & Co

SPAD EN COLTA — SUIPACHA 602 B. AS.

AUTOMOVILES, ELECTRICIDAD Y MAQUINARIA

FERROCARRILES DEL ESTADO

Central Norte Argentino

Aviso al público N.o 63

IMPORTANTE

Nuevo libro de tarifas generales DE Pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas

Se avisa al público que, a contar desde el 1o. de Junio de 1920, se pondrá en vigencia en la línea del Ferrocarril Central Norte Argentino, un nuevo libro de tarifas generales de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas, el cual anulará y reemplazará desde la misma fecha los libros No. 1 del ex Argentino del Norte y del ex Central Norte, de fechas 1o. de Octubre de 1915 y 1o. de Agosto de 1918, respectivamente, como asimismo las disposiciones generales y tarifas ordinarias de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y servicios generales en las estaciones que constan en el libro respectivo, en vigencia desde el 1o. de Febrero de 1916.

NOTA. — Por más datos dirigirse a los jefes de estaciones; a los superintendentes de tráfico en Tucumán y Cruz del Eje N.; a la jefatura general de tráfico en Santa Fe, Boulevar Gálvez 810, a la oficina de informes en Santa Fe, calle San Martín 819, o a la administración general, Perú 672, Buenos Aires.

LA ADMINISTRACION.

Buenos Aires, abril de 1920.

A T. (789)

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la

"Germinase"

(El alimento de los hijos de médicos)

EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricantes BALUNOFF — CONCESIONARIOS MOSSY & Cía. BUENOS AIRES


# REMATES

## Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL. — CALLE CHILE 878, entre Piedras y Tacuarí.—Con pavimento de madera al frente. Barrio central e importante. Casa con edificio antiguo, para obtener renta hasta tanto se resuelva edificar. Tasación, $ 33.904 m|n.

Base rebajada en un 25 o|o, pesos 16.952 m|n. de c|l.

El domingo 6 de junio, a las 15, en la misma propiedad. Orden del señor juez doctor Matías Mackinlay Zapiola, en la sucesión de doña Agripina Donato de Pereyra, que tramita por la secretaría a cargo del doctor Juan José Coronado. Mide: 5.84 metros (6.74 varas) de frente por 36.37 mts (42 varas) de fondo. El edificio consta de sala, comedor, 4 habitaciones, pieza para servicio, baño, cocina, w. c., y 2 piezas en altos. Exigiremos el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 3 o|o de nuestra comisión. Otros informes en nuestra casa Florida 269 y 273.—Adolfo Bullrich y Cía.

12|926 v. jn. 4

## Arturo Barros

JUDICIAL—COLONIA "TRES PORteñas", en Mendoza, próxima a la estación Tres Porteñas (F. C. P.) Con derecho a riego. 3621 hectáreas y fracción, a unas 10 leguas al NE. de San Martín. El campo está formado así: 1121 hectáreas, 02 áreas del lote 18, de las cuales 750 hectáreas tienen derecho de agua del canal gobernador Galigniana Segura y 2500 hectáreas ubicadas en los lotes 14, 17 y 25, según lo indican los planos del remate, donde constan también los linderos respectivos. El lote 18 ha sido cultivado con alfalfa, frutales y viñedos, con riego al canal citado, pero hoy sólo existen allí un galpón, escasos frutales; una casa de adobe y algunos alambrados que se incluyen en la venta en el estado en que estén. Según informes de buena fuente el agua se encuentra allí a 12 metros y es potable. Base, pesos 14.243, o sea $ 3.90 la hectárea, equivalente a las 2|3 partes de la tasación. Orden del juzgado de comercio del doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli, en el juicio "Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y Cía., su concurso, por cobro de hipoteca".

El miércoles 9 de junio, a las 3.30 p. m., en mi casa, San Martín 459. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Arturo Barros. — Dr. Mariano Grandoli, secretario.

12|926 v. jn. 4

JUDICIAL — DOS CAMPOS EN [illegible] Pampa Central, sección XXIV. [illegible] de 2.500 hectáreas y otro de 5.0[illegible] El primero ocupa la parte NO. [illegible] lote 24, fracción C, y el segundo [illegible] mitad sur del lote 23. Linderos: Ezeiza, Colombato, Olavarría, Rodríguez, Olivera, Díaz Palacios y [illegible] Zona de excelentes condiciones [illegible] la cría de ganado lanar. Estos campos ofrecen seguridad absoluta [illegible] valorización así que el ferrocarril [illegible] aproxime a esa región de la Pa[illegible] Base, 3 $ la hectárea, equivalente a los 2|3 de la tasación. Venta [illegible] nada en el juicio "Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y C[illegible] sobre cobro de hipoteca" que tramita por el juzgado de comercio [illegible] doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli. Pidan planos.

El miércoles 9 de junio, a las [illegible] p. m., en mi casa, San Martín [illegible] Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Arturo Barros. — Dr. Mariano Grandoli, secretario.

12|930 v. jn. [illegible]

## Rodolfo E. Loulit y Cía.

EL 6 DE JUNIO, A LAS 15, REMEmos sobre la misma, de acuerdo al siguiente edicto:

Por disposición del señor juez [illegible] Martín y Herrera, interinamente a cargo del ex juzgado doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, se hace saber por ocho días, que se ha ordenado la venta en remate público, de la propiedad calle Migueres 637, perteneciente al juicio [illegible] cel A. contra Sosa T." con la base de mil quinientos pesos, habiéndose designado para tal acto los martilleros Rodolfo Loulit y Cía. — A. García Calvo, secretario.

12|990 v. [illegible]

## Federico May

JUDICIAL. — HERMOSA PROPIEDAD [illegible] tral de alta renta. El sábado 12 de [illegible] las 16, sobre la misma, venderé de acuerdo al siguiente Edicto Judicial:

Por disposición del señor juez [illegible] vil doctor A. Seeber, secretaría del autorizante, se hace saber por 15 días en el juicio Fisco Nacional con Zaffaroni lo su sucesión, la martillero Federico May, para vender [illegible] blica subasta, la propiedad Humberto 1171, 1175 y 1177 de 9.240 [illegible] frente por 22.739 metros de fondo [illegible] ta: salón de negocio, trece habitaciones dependencias, en dos pisos.

Base, la valuación de la contribución, $ 26.000 m|n.

Queda autorizado el martillero para cobrar el 3 o|o a cuenta de precio y de su comisión.

Buenos Aires, mayo 27 de 1920. [illegible] los M. Fragueiro. 12|991 [illegible]

# LICITACIONES

## [Ministerio] de Obras Públicas de la Nación

[Llámase] a licitación pública hasta [el día ..] de junio a las 15, para el [suministro] de 5000 toneladas de piedra ... que responda a las condiciones que establece el pliego respectivo, que los interesados pueden [retirar en la] inspección general de [máquinas y] materiales, casa de gobierno, ... piso, todos los días hábiles de 13 a las 17. — Buenos Aires, mayo 11 de 1920.

11|877 v. junio 10

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 10 de junio de 1920, a las .. horas, para contratar las obras de [excavación] hasta la cota 4,20 m. debajo del piso de la planta baja del edificio que ocupa la Escuela Industrial de la Capital, ubicado en la calle Paseo Colón No. 650 y el transporte de la tierra extraída. Pliego de condiciones, presupuesto y bases en la dirección general de arquitectura (Lima 287). — Buenos Aires, mayo 11 de 1920.

12|876 v. junio 10

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de junio próximo, a las 15.30 para la ejecución de las obras de construcción de un puente sobre el arroyo Las Víboras, en el camino de General Conesa a La Magdalena, zona del F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 11 de 1920.

12|875 v. junio 9

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de junio próximo, a las 15.30, para la provisión de cien toneladas de cal hidráulica apagada y pulverizada.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, mayo 15 de 1920

12|896 v. j. 14

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 16 de junio, a las 15 para la venta del material dragado en los canales de acceso del Puerto de la Capital.

Las propuestas se presentarán de acuerdo con los documentos que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de las 13 a las 17. — Buenos Aires, mayo 12 de 1920.

12|900 v. Junio 16

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 16 de junio a las 15 y 15 para la enajenación de 200.000 m3 de material dragado en la Barra de San Isidro, debiendo ajustarse las propuestas a presentar, al pliego respectivo que los interesados pueden retirar de la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de las 13 a las 17.—Buenos Aires, mayo 12 de 1920.

12|899 v. Junio 16

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 24 de junio próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de acceso a la Misión Villa Angela, zona del F. C. de Santa Fe, territorio del Chaco.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 26 de 1920.

12|889 v. jn. 24

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 25 de junio a las 15, para la provisión de acero dulce en chapas y otros perfiles, bulonería, artículos navales y madera del país, de conformidad con la planilla y pliego de condiciones que los interesados pueden retirar de la inspección general de máquinas y materiales. Casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17. —Buenos Aires, mayo 21 de 1920.

12|978 v. 25 jun.

## Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 28 de junio próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Timote a Carlos Tejedor y de Carlos Tejedor a Santa Inés, zona del F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires, mayo 28 de 1920.

12|992 v. jun. 28

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la impresión de "El Monitor de la Educación Común", en un tiraje de 10.000 ejemplares, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán consultar en la Administración de la citada revista, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 horas.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar a las 14 horas del martes 8 de junio próximo. — El secretario general.

12|865 v. 8 jun.

## Consejo Nacional de Educación

"Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 17 de mayo en curso, inclusive, para la construcción de un edificio escolar con destino a la escuela nacional de Añatuya (Provincia de Santiago del Estero), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de hora 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día martes 15 de junio próximo, a horas 14, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santiago del Estero y Añatuya (Provincia de Santiago del Estero), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general".

12|855 v. junio 15.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta (30) días, para la adquisición—con destino al servicio de las oficinas durante el curso de 1921—de útiles de escritorio y especiales, libros en blanco, rayados e impresos, papeles formularios, etc., de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados todos los días hábiles, de horas 12 a 18, con excepción de los días sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 22 de junio próximo, a las 14 horas. — El secretario general.

12|938 v. junio 22.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a partir del 19 de mayo en curso, para las obras de ampliación del edificio escolar en que funciona la escuela número 14 de Pavón Arriba (Santa Fe), de conformidad al pliego de bases y condiciones, plano y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 17 de junio próximo a horas 14 en la Capital Federal, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Pavón Arriba y Rosario (Santa Fe), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. —El secretario general.

12|913 v. junio 17.

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta (30) días, para la impresión de la memoria del H. C. del año 1919, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones impreso con las ampliaciones propuestas por la administración del "Monitor" que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 18, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 en la oficina mencionada.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 24 de junio próximo, a las 14. — El secretario general.

12|916 v. 24 jun.

## Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación pública hasta las 14 horas del día 15 de junio del corriente año, para la fabricación y entrega en el puerto de Santa Fe, de los siguientes materiales de vía, para los ferrocarriles del Estado, a saber: 12.000 rieles tipo 37 kilos por metro, de 10 metros de longitud cada riel; 12.000 pares de eclisas de seis agujeros para riel tipo 37 kilos; 73.000 bulones para eclisas con sus correspondientes arandelas elásticas y 370.000 clavos para vía, de acuerdo con las especificaciones, bases de licitación y planos respectivos que podrán solicitarse por los interesados en la Superintendencia General de Almacenes, calle 25 de Mayo número 459, todos los días hábiles entre las 12 y 15 horas a excepción de los días sábados que lo será entre las 9 y 12 horas.

Importante—

Independientemente de las cotizaciones que por las cantidades de materiales detallados, formulen los interesados pueden enviar también nuevos precios por 24.000 rieles, 24.000 pares de colisas, 146.000 bulones y 740.000 clavos para vía, de acuerdo con las especificaciones de que trata la licitación precedente.

Buenos Aires, abril 16 de 1920. — La Administración.

12|746 v. junio 15

## Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación pública hasta las 14 horas del día 15 de julio del corriente año para la fabricación y entrega en el puerto de Santa Fe, de dos tramos de acero dulce (uno de 70.30 m. y otro de 50 m. de luz), de acuerdo con las especificaciones, bases de licitación, pliego de condiciones y planos respectivos que podrán solicitarse por los interesados en la superintendencia general de almacenes, calle 25 de Mayo número 459, todos los días hábiles entre las 12.15 horas, a excepción de los días sábados que lo será entre las 9 y 12 horas.

Buenos Aires, 24 de abril de 1920. La Administración.

12|791 v. 15 jul.

## Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario de verano destinado al personal de uniforme de la repartición. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 13, a la oficina de compras de correos y telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 12 de junio próximo venidero a las 10. — Buenos Aires, 14 de mayo de 1920. — Enrique Cibils, vice-director general de correos y telégrafos.

12|892 v. 12 jun.

## Comisión Nacional de Casas Baratas

LICITACION

Llámase a licitación pública por separado: 1o. Para la provisión de artefactos sanitarios, banaderas y lavatorios. 2o. Para la provisión de materiales necesarios para la red interna, cañerías, piletas, inodoros, etc. 3o. Por la mano de obra, para la colocación de las mismas, correspondientes a la 1a., 2a. y 3a. sección del barrio Juan F. Cafferata, sito en las calles Av. Asamblea y José María Moreno, en esta capital, con arreglo a planos, bases y pliego de condiciones que se suministrarán en la oficina de la comisión, Casa de Gobierno, 2o. piso, de 15 a 17 horas. Las propuestas deberán ser presentadas el 11 de junio de 1920, a las 15 horas, en la misma oficina. — El secretario.

12|887 v. junio 10

## Academia de Medicina

CIMISION DEL INSTITUTO DEL CANCER

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, a contar de la fecha del presente aviso, para la provisión y colocación de una cocina eléctrica, con capacidad para cien personas, de un ascensor y dos monta-platos eléctricos, en el pabellón "Dispensario y servicios clínicos", del instituto para el estudio y tratamiento del cáncer, situado en la avenida San Martín y Tres Cruces, de esta capital. Los proponentes podrán hacer sus ofertas para todas las instalaciones licitadas o para cada una de ellas separadamente. La licitación tendrá lugar el día 7 del próximo mes de junio, a las 15 horas, en las oficinas de Belgrano 909, 2o. piso, capital federal, donde a la hora indicada, serán abiertas las propuestas y donde pueden consultarse desde ya, desde las 14 hasta las 17 horas, los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, mayo 8 de 1920.

12|862 v. 6 jun.

## Caja Nacional de Ahorro Postal

Llámase a licitación pública para la impresión de formularios, provisión de papel, artículos de escritorio, libros y carpetas, de acuerdo con las especificaciones del respectivo pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados, en la administración, Callao número 124.

Las propuestas serán abiertas el 7 de junio próximo, a las 15 horas, ante el escribano general de gobierno, en el local de la caja. — Buenos Aires, 7 de mayo de 1920. — El secretario.

12|833 v. 6 jun.

## Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

SANATORIO NACIONAL DE TUBERCULOSOS "SANTA MARIA", PROVINCIA DE CORDOBA.

Llámase a licitación pública para la provisión de: 900 litros de leche, 20 kilos de manteca, 150 pollos, 160 docenas de huevos y 450 kilos de carne vacuna, diarios; para el tercer trimestre del año 1920; cuyos pliegos de condiciones, se hallan a disposición de los interesados, en la dirección de este Sanatorio. La licitación tendrá lugar en la dirección del establecimiento el día 25 de junio, a las 14 horas, en presencia de los interesados que concurran, abriéndose las propuestas en el orden establecido. — Director interino.

12|984 v. jun. 10

## Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (2.100 toneladas) dos mil cien toneladas de leña de quebracho colorado campana, o de urunday y guayacán, si éstas reunen las mismas condiciones que la de quebracho, en cuyo caso la cantidad a proveer será de (2450 toneladas) dos mil cuatrocientas cincuenta toneladas, con destino a la maquinaria de la ciudad de Corrientes, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas número 1840, los días hábiles de 13 a 18 y en la oficina de la inspección en la ciudad de Corrientes.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, Charcas 1840 y serán abiertas el 28 de junio próximo a las 15 en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 24 de mayo de 1920. — José I. Goñi, secretario.

12|979 v. 4 jun.

## Compañía General de Ferrocarriles

EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Se llama a licitación pública para el suministro de 1.600.000 (un millón seiscientos mil) boletos en blanco para pasajeros de ferrocarril, según los modelos que podrán verse en las Oficinas de los Almacenes Generales de la Compañía, calles Puentecito y Luna — ciudad — todos los días hábiles de 8 a 11.

Las propuestas deberán ser dirigidas al señor director general de la compañía, calles Vélez Sarsfield y Suárez, bajo sobre cerrado que lleve la mención bien visible de:

**Propuesta boletos en blanco**

para el día 16 de agosto 1920, antes de las 15, día y hora en que serán abiertas en el local de la secretaría de la Dirección General.

12|983 v. mayo 30.

## Comisión asesora de Asilos y hospitales regionales.

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de los siguientes artículos: camas de hierro con sus respectivos elásticos, mesas de luz y de comedor; bancos, mesas y sillas y demás mobiliario de hierro y de madera, lencería en general, alpargatas y botines; ferretería, bazar, imprenta, pinturería y albañilería; maquinarias para talleres de carpintería, mecánico, imprenta, zapatería y escobería; hierros, maderas, cueros; útiles de escritorio, librería y papelería; droguería, artículos de farmacia, instrumentos de cirujía y laboratorio, etc., etc., destinados para la habilitación del Asilo Colonia Regional Mixto de Niños Abandonados, en Olivera, provincia de Buenos Aires. La cantidad y calidad, así como también los modelos de los artículos licitados, serán indicados en la contaduría de esta comisión. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, el día 30 de junio próximo, a las 14 horas, en el local de esta comisión, calle Belgrano 909, 2.o piso, donde se encuentran desde la fecha, a disposición de los interesados, todos los antecedentes de la licitación.

Buenos Aires, junio 1 de 1920.

El contador.

12|996 v. junio 27

## Municipalidad de Posadas

Llámase a licitación por el término de 60 días a contar desde la primera publicación de este aviso, para la explotación de los servicios de alumbrado y energía eléctrica de la Usina Municipal de esta ciudad.

Por informes, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la casa A. E. G. Sudamericana de Electricidad, calle Alsina No. 434 (capital federal).

Posadas (Misiones), abril de 1920. — El secretario municipal.

12|800 v. jun. 25

## La Dirección General de Rentas de la provincia de San Luis a los señores contribuyentes.

Se hace saber a los deudores, por concepto de impuesto territorial, que el P. E. ha resuelto con fecha 7 del corriente, prorrogar el plazo para el pago sin multa de la contribución directa atrasada, por sesenta días, a contar desde la fecha del decreto; vencido aquél, se procederá al cobro por vía de apremio.

San Luis, abril 9 de 1920. — A. Rodríguez, director general de rentas.

12|705 v. Junio 10

## Municipalidad de Quilmes

AVISO

De acuerdo con la ordenanza número 42, el día 9 del mes de junio se subastará en público remate el arrendamiento del terreno conocido por "Bañado Municipal". Al mismo tiempo se hace saber a los interesados que se ha designado al martillero público, Don José R. Pomare, cuya comisión, que estará a cargo del arrendatario, será del 1 o|o. Las condiciones a que deberá supeditarse este, se encuentra en la ordenanza citada cuyo texto se podrá consultar todos los días hábiles, en la secretaría de 12 a 17, excepto los sábados que será de 8 a 11. — Quilmes, mayo 20 de 1920 — Agustín L. Rocca, intendente; Carlos I. Sánchez, secretario.

12|935 v. 8 jun.

## Municipalidad de Quilmes

AVISO

Se hace saber que de acuerdo con la ordenanza número 43, el día 31 del corriente a las 15, se llevará a efecto en el hall de la municipalidad la subasta pública de los tablones de mimbre de propiedad municipal, ubicados en la Ribera, Martillero, José R. Pomaré. Base: $ 400 moneda nacional. Comisión, 4 o|o a cargo del comprador. — Quilmes, mayo 20 de 1920. — Agustín L. Rocca. — Carlos I. Sánchez, secretario.

12|926 v. 30 may.

## Intendencia Municipal de la Capital

### Pavimentación

En cumplimiento del art. 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 2o. de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Castro Barros entre Chiclana y Caseros, Saujil entre Caseros y Avenida Sáenz, Martínez entre Juramento y Echeverría y Echeverría entre Martínez y Wáshington, cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública adjudicada a los señores L. Bozzini e hijo y R. M. Ochi y Tomás Barbieri (hijo) (expediente 32713 L. 919 y 38208 L 919, respectivamente), para que comparezcan a la sección catastro del departamento de obras públicas (Avenida de Mayo núm. 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la inspección general de calzadas (tercer piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga. Buenos Aires, mayo 21 de 1920. — El secretario.

12|925 v. jn. 4.

## Licitación para la construcción de obras sanitarias—

Llámase a licitación pública para el día 7 del mes entrante, a las 14.30, para la construcción de las obras sanitarias en el mercado Las Heras, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Av. de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, mayo 29 de 1920. — El secretario.

12|995 v. jun. 7

# EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ELISA MAZZA de BUELA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, abril 7 de 1920. — Enrique Aranda, secretario.

12|815 v. mayo 29

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ARNALDO o ARNALDO CESAR ENRIQUE LANZANI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 30 de abril de 1920. — José R. Cirio, secretario.

12|821 v. 1 jun.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO DOMINGUEZ, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 21 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.

12|820 v. 1 jun.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, Dr. don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ENRIQUE MACCHI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 30 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.

12|826 v. 2 jun.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA CAPURRO DE PIAGGIO Y DE Da. ROSA ANA MARINI DE PIAGGIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, 22 de abril de 1920.—Dr. Luis Demaría, secretario.

12|845 v. jun. 4

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor don César A. Campos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSA CASTRO MOIRON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, mayo 3 de 1920.—Gabriel Fernández, secretario.

12|842 v. jun. 4

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JULIA TOSI DE DEGAUDEUZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 14 de 1920. — Horacio H. Dobranich, secretario.

12|858 v. junio 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ALEJANDRO DELLA VALLE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 18 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.

12|919 v. junio 18.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a ALEJANDRO FERNANDEZ RIAL, el auto de quiebra que es del tenor siguiente:

Buenos Aires, marzo 15 de 1920. —Autos y Vistos: Por presentado y constituido el domicilio indicado. Atento a lo solicitado, declárase en estado de quiebra a ALEJANDRO FERNANDEZ RIAL, nómbrase contador a don Antonio Vilela (hijo), a quién le ha correspondido según el sorteo practicado en este acto ante el actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 12 de marzo del corriente año; líbrese oficio al señor Director de Correos, para que retenga y remita al contador nombrado, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que fuere puramente personal; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades que correspondan; se prohibe hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena a los que lo hicieren, de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas, de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por el actuario y el contador nombrado a la ocupación, bajo inventario, de todos los bienes y pertenencias del fallido; líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la oficina de Embargos e Inhibiciones, para que anote la que se decreta contra el fallido y cítese al señor agente fiscal; publíquense edictos por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo saber este auto y convocando a los acreedores a junta de verificación de créditos, que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado el día 14 de abril próximo, a las tres p. m.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. Tristán M. Avellaneda. — Ante mí: Arturo Navarro.

Buenos Aires, marzo 16 de 1920. — Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia.

Posteriormente se ha dictado el auto siguiente: Mayo 17 de 1920.

Autos y Vistos: Atento lo expuesto apruébase el remate y cuenta de gastos de fojas 39 y 40; líbrese cheque contra el Banco de la Nación Argentina, a fin de que se entregue al señor Antonio Vilela (hijo), la suma de ochenta pesos moneda nacional, con cargo de oportuna rendición de cuenta, y cítese a los acreedores del señor ALEJANDRO FERNANDEZ RIAL, por edicto que se publicarán durante seis días en los diarios indicados a fojas 6, a junta de verificación de créditos que tendrá lugar el día 16 de junio próximo, a las quince horas y haciéndoles saber el correspondiente auto de quiebra. — Tristán M. Avellaneda. Ante mí: Arturo Navarro.

Buenos Aires, mayo 19 de 1920. — Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia.

12|937 v. mayo 29.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan C. Lagos, ha dispuesto se cite, llamo y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ELENA BEHREND O ELENA CAROLINA DOROTEA BEHREND, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 26 de 1920. — J. F. Oderigo, secretario.

12|982 v. junio 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña AMALIA o AMABLE OLIVA de SFORZA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 20 de 1920. —Carlos Güiraldez, secretario.

12|984 v. junio 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RODOLFO FERRO o PEDRO RODOLFO FERRO e IDA ROSSAGLIA de FERRO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 26 de mayo de 1920. — Carlos A. Alcorta, secretario.

12|988 v. junio 26.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita llama y emplaza por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente, al señor GUIDO CERIONI, a fin de que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en el juicio que por cobro de pesos le sigue don LORENZO NONINI, bajo apercibimiento de nombrar al señor defensor de ausentes, para que lo represente.

Buenos Aires, mayo 26 de 1920. — Arturo Navarro, secretario. Palacio de Justicia. V. piso.

12|986 v. mayo 30.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, a cargo interinamente del juzgado del ex juez doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de 5 días a los acreedores del concurso formado a don GALO LASO, que se encuentra de manifiesto en secretaría el estado de distribución de fondos, así mismo se hace saber que se señaló el día 8 de junio a las 14 horas para que comparezcan a regular los honorarios del síndico. — Buenos Aires, mayo 25 de 1920. — Aureliano García Calvo, secretario.

12|994 5 jun.

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital federal, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber a los acreedores de don FRANCISCO SALAMONE, que por ante la secretaría del doctor Carlos G. Marín, se ha declarado abierto el concurso del expresado Francisco Salamone, habiéndose nombrado síndico del mismo al doctor Leocadio Paz, con domicilio en la calle 25 de Mayo 267, a quien deberán presentarse los justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días. — Buenos Aires, mayo 18 de 1920. — Carlos G. Marín, secretario.

12|928 v. 2 jun.

# CONVOCATORIAS

COMPAÑIA FRANCO - ARGENTINA DE Transportes Aéreos. — Por resolución del directorio y de acuerdo con el artículo 24 de los estatutos de la Compañía, convócase a los señores accionistas a asamblea general extraordinaria que se celebrará el jueves 10 de junio de 1920, a las 16 horas en el local Pasaje Güemes (Edificio Supervielle) 3er. piso. Escritorio 302 al 312 a objeto de considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

Someter a la aprobación de la asamblea las gestiones realizadas por el Directorio.

Se previene a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea deberán depositar sus títulos provisorios (recibos hasta 3 días antes del fijado para la asamblea. (Art. 26 de los estatutos), en el Banco Francés del Río de la Plata, oficina de títulos, donde se entregará un recibo de ellos y un boleto de entrada a la asamblea indicando el número de votos que le correspondan. — El Directorio.

12|983 v. junio 10.

# AVISOS VARIOS

**Banco El Hogar Argentino**
*Avenida de Mayo 886*
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

GUITARRA ENSEÑO, profesor León Hicente, autor de varias obras. Cerrito 1003. U. T. 3986, Juncal.

12|993 v. jun. 3

**LUZ**

**POTENTE Y BARATA**

Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 429, Buenos Aires

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

## CAPITAL

EL MIERCOLES 2 DE JUNIO. En su local a horas 15. Casa Alsina 1811|22. Mide: 15 m. 15 por 56 m. 50, o lo más o menos que resulte dentro de muros. Consta de piso bajo con 2 departamentos, con salón negocio y 2 piezas cada uno; piso alto con otros 2 departamentos de 4 piezas cada uno y en el interior 44 piezas. Dependencias en todo. N.o H.o 23136, J. Base, pesos 38.500. Hipoteca, $ 30.000. Deuda, $ 22.499. Inic. mayo 15.

EL MIERCOLES 2 DE JUNIO. En su local a horas 15. Casa Céspedes 3053, entre Zapiola y Freyre. Mide: 8 m. 66 por 62 m. 87 al S. 61 m. 87 al N. y 8 m. 70 de contrafrente. Con 5 habitaciones, 2 piezas de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 13781, 6 o|o. Base, $ 18.300. Hipoteca, $ 16.000. Deuda, $ 14.387. Inic. mayo 18.

EL MIERCOLES 2 DE JUNIO. En su local a horas 15. Casa Obligado 2854, entre Congreso y Quesada. Mide: 17 m. 32 por 53 m. al NO. y 52 m. 30 al SE. o lo poco más o menos que resulte. Con 3 piezas y dependencias y 5 piezas más habilitadas como boxes. N.o H.o 2.743, 6 o|o. Base, $ 22.000. Hipoteca, $ 13.000. Deuda, pesos 11.253. Inic. mayo 15.

EL VIERNES 4 DE JUNIO. En su local a horas 15. Dos casas. Casa Serrano 1261 y Gurruchaga s.n. entre 1248 y 1260 y calle Guayanas 4950. Mide la primera: 17 m. 32 al O. por 92.65 m. al S.; 8.69 m. al E., de donde en dirección al O. se miden 51.91 m. de aquí hacia el N. 8.50 m. y de aquí hacia el O. 38.64 m. La segunda mide 7.79 m. al N. por 37.01 m. de fondo. Ad Corpus. Compuesta la primera casa de nueve aulas y tres piezas y la segunda, [illegible] 1930, de cuatro piezas. Dependencias en todo. N.o H.o 10412, 6 o|o. Base, pesos 54.100. Hipoteca, $ 55.000. Deuda, $ 31.101. Inic. mayo 20.

EL JUEVES 10 DE JUNIO. En su local a la hora 15. Casa Olleros 2212, entre 3 de Febrero y 11 de Septiembre, mide: 7 m. 35 de frente por 43 m. 12 de fondo, con un martillo a favor de 6 m. 50 por 5 m. hasta dar un contrafrente de 13 m. 75. Con 6 habitaciones, una pequeña pieza, dos de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 29.501, 6 o|o. Base, $ 12.500. Hipoteca, $ 12.500. Deuda, $ 11.139. Iniciado mayo 27.

EL JUEVES 10 DE JUNIO. En su local a la hora 15. Casa Lavalle 1371, mide: 7 m. 567 por 60 m. 62 o lo poco más o menos que resulte dentro de muros. Con 8 habitaciones; 3 pequeñas piezas y en alto 3 habitaciones. Dependencias en todo. N.o H.o 20.814, 1.a serie. Base, $ 56.600. Hipoteca, $ 38.000. Deuda, $ 34.755. Iniciado mayo 27.

EL JUEVES 24 DE JUNIO. En su local a horas 15. Finca Alsina 2164|82. Mide 22 m. 732 al N. 56 m. 985 al E. 55 m. 491 al O. y 23 m. 926 al S. Se compone de planta baja con 16 departamentos, (4 con salón negocio y una pieza y 12 de tres piezas cada uno) y planta alta con 11 departamentos (2 de 3 piezas y 12 de tres piezas cada uno). Además una pieza para el encargado y dependencias en todo. N.o H.o 11.124, 6 o|o. Base, $ 222.000. Hipoteca, $ 180.000. Deuda, $ 160.414. Iniciado mayo 20.

## TUCUMAN

Casa en la ciudad de Tucumán, calle Monteagudo número 474, en su sucursal Tucumán, el 4 DE JUNIO a horas 15. Terreno mide 10 mts. 392 mm. de frente por 39 mts. 836 mm. de fondo, conteniendo 7 habitaciones y dependencias. N.o H.o 38|8642, serie 6 o|o. Base, $ 6.300. Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 3.531:[illegible]. LA EPOCA, 20 de mayo de 1920.

## SAN LUIS

Casa en la ciudad de San Luis, calle Colón número 557, en su sucursal San Luis el día 2 DE JUNIO, a horas 15; edificada en terreno de 11.60 mts. en costado E., 49 mts. en el O., 41 mts. en el S., y 35.38 mts más o menos en el N., o sea una superficie total de 597.20 mts. cds., conteniendo 7 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 245|19688, serie 6 o|o. Base, pesos 12.800. Hipoteca, $ 9.500. Deuda actual, $ 8.683:400. LA EPOCA. 18 de mayo de 1920.

## MENDOZA

A requerimiento judicial. — Propiedad en el departamento Tupungato, en su sucursal Mendoza, el 7 DE JUNIO, a las 14, compuesta de una superficie de 612 hectáreas, 4794 mts. cds. cultivadas con alfalfa en toda su extensión. Sus límites son: al N., E., y O., con J. Palma y H. A. de P.; y al S., con A. Irusta. N.o H.o 698:27495, serie K. Base, $ 70.200. Hipoteca, $ 70.000. Deuda actual, pesos 56.750:800. LA EPOCA. 23 de mayo de 1920.

Casa en la ciudad de Godoy Cruz, calle Maipú como a 80 mts. al O. de la avenida San Martín, en su sucursal Mendoza, el 11 DE JUNIO a las 14 y 30, compuesto el terreno de 269 mts. cds., conteniendo: 4 piezas principales, 2 de servicio y demás dependencias. N.o H.o 952|22058, 2.a ley 9155, 1.a serie. Base, $ 4.200. Hipoteca, $ 2.800. Deuda actual, $ 2.550:791. LA EPOCA, 28 de mayo de 1920.

Propiedad en el departamento Rivadavia, distrito Reducción, en su sucursal Mendoza, el 11 DE JUNIO a las 14, con superficie de 36 hectáreas, 5133 mts. cds., conteniendo: viña y terreno cultivable. Contiene también dos edificios. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el río Tunuyán, canal Viejo Reducción, hijuela [illegible]. Sus límites son: al N., con G. Ozán; al S., calle Reducción, frente a J. Ozán, E., calle pública frente a B. Córdoba y J. de Dios Gatica y al O., con G. Ozán. N.o H.o 916|21951, serie 6 o|o. Base, $ 17.300 pesos. Hipoteca, $ 13.600. Deuda actual, $ 12.067:318. LA EPOCA, 28 de mayo de 1920.

## COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

## Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público, a los fines establecidos en los artículos 746 y siguientes del Código de Comercio, que han sido paralizados en sus efectos ordinarios, los títulos "segunda ley número 9155, 2.a serie" con cupón mayo 1920, de $ 1.000 cada uno, números 5708, 5632|43, 5046|47, 14312|37, 11529 y 14346|55.

Buenos Aires, mayo 14 de 1920. — Antonio Díaz, gerente. v. junio 13.

## Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público, a los fines establecidos en los artículos 746 y siguientes del código de Comercio, que han sido paralizados en sus efectos ordinarios, los títulos "segunda ley 9155, 4.a serie" con cupón octubre 1920, de $ 100 cada uno, números 3251, 3252 y 3253. — Buenos Aires, mayo 24 de 1920. — Domingo Vernet, subgerente contador. v. junio 24.

**VACCARO**
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 638-B. Aires

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-Bmé. MITRE-686

# BANCOS

**The National City Bank of New York**

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000.000 dólares y 68 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 34 y Rivadavia 2816

ROSARIO DE SANTA FE [illegible]

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA.** — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.

La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

| ABONA | Papel | Oro |
|---|---|---|
| Por depósitos a la vista con libreta | 1 o\|o | sin int. |
| Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c\|l. | 1 o\|o | sin int. |
| Por depósitos a tres meses, plazo fijo | 3 1\|2 o\|o | 1 o\|o |
| Por depósitos a seis meses, plazo fijo | 4 o\|o | 1 o\|o |
| En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días | 4 o\|o | Nil. |

| COBRA | Oro | Papel |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | 8 o\|o | 8 o\|o |

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso; Asunción (Paraguay); Lisboa, Rua Aurea 32; Porto Alegre, Pelotas, Maceió (Brasil), Bogotá (Colombia).

Buenos Aires, enero 10, de 1920. — James Dey, Harry Scott, gerentes.

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA** (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2677. U. T. 5410 (Avenida). C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado: $ 20.000.000 o|s.
Realizado: $ 14.000.000 o|s. Reserva: pesos 1.400.000 o|s.

Se abona: Por depósitos en curso legal:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 o\|o |
| En caja de ahorros, después de 60 días | 4 o\|o |
| A plazo fijo | Convenc. |
| Se cobra: | |
| Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras | Convenc. |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, gerente.

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.** — Casa matriz: Reconquista número 200. — Buenos Aires.

| | |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.—m\|n |
| Capital realizado | 98.537.100.— |
| Fondo de reserva | 48.981.485.04 |
| Prima a cobrar | 847.740.— |

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia y Vigo.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Bolívar, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1 Pueyrredón 185; N.o 2, Almirante Brown 1201; N.o 3, Vieytes 1902; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Aucborena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

| ABONA: | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 1 o\|o |
| Por depósitos a plazo fijo a 30 días | 1 1\|2 o\|o |
| Id. id. id. a 60 días | 2 o\|o |
| Id. id. id. a 90 días | 3 o\|o |
| Id. id. id. a 6 meses | 4 o\|o |
| Id. id. id. mayor plazo | Convencional |
| Id. en Caja de Ahorros desde $ 10 m\|l. hasta $ 20.000 c\|l. después de 60 días | 4 o\|o |
| COBRA: | |
| En cuenta corriente | 8 o\|o |
| Descuentos generales | Convencional |

Buenos Aires, 1.o de octubre de 1919. — Joaquín Herrandis, gerente general.

# PROFESIONALES

## ABOGADOS

Estudio del
**Dr. Andrés Ferreyra**
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

**Dr. Arturo A. Parody Núñez**
ABOGADO
De 2 a 5 p. m.
Avenida de Mayo 694. — Buenos Aires

**Dr. Fernando Saguier**
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

**Dr. Hipólito Leys**
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

**Dr. Domingo E. Salaberry**
Defensa 188

**Luis R. Burgos**
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537. F. C. S. v. nov. 5.

## MEDICOS

**ANALISIS** LABORATORIO Y FARMACIA
Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 346, Libertad

**Laboratorio de Análisis Clínicos** Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ARTOLA Y LUIS DORRUCCI.
Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

**Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano**
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

**Dr. Dinkeldein**
Ex médico interno del Hospital Alemán
INTERNAS — SANGRE — SECRETAS
Investigación y tratamiento de la tuberculosis y de la avariosis hereditaria y adquirida en sus formas ocultas e ignoradas (como causas frecuentes de perturbaciones digestivas, circulatorias, nerviosas, de la vista, del oído, parálisis neuralgias, dolores persistentes de cabeza, etc.) Rebajas y otros tratamientos, Rayos X. Consultas de 9 a 11 a. m. y de 3 a 7 p. m. — Corrientes 1677.

**CELESTINO A. SILVANI**
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

# UN GRAN ACONTECIMIENTO INDUSTRIAL ARGENTINO

## Ampliación de la Fábrica de la "GERMINASE"

La nueva Fábrica de la "GERMINASE", calle Gallo 1361|71 (Frente al Hospital de Niños); sus flamantes instalaciones nos permiten aumentar en **CINCO VECES MAS** la anterior producción.

# "Germinase"

*(El alimento de los hijos de médicos)*

## El éxito conquistado por la "Germinase" se afirma en la sólida base de su gran utilidad y en la confianza que se le dispensa en los hogares del mundo entero.

### Estos documentos oficiales de, gran actualidad, demuestran elocuentemente otro de los motivos de nuestro progreso

**Informe de la Oficina Química Municipal**

Buenos Aires, Octubre 3 de 1919.
Expediente No. 15052-H|1919.
Señores Balliño Hermanos.

Presente.

De conformidad a lo solicitado por Vds. con fecha 30 de Septiembre próximo pasado, esta Dirección dispuso se practicara por la Oficina Química Municipal, el análisis del producto "GERMINASE", y esa Oficina informa lo siguiente.

"Se ha practicado el examen químico de la muestra de harina "de cereales "GERMINASE" presentada por los solicitantes, efec- "tuándose especialmente las determinaciones cuantitativas de la "humedad, materias grasas y acidez, datos importantes para fundar "el criterio de conservación del producto. De los resultados obte- "nidos se desprende: 1o. Que la proporción de humedad hallada, "y que alcanza a 3.20 por ciento, revela que el producto ha sido "sometido a una esterilación, que ha disminuído notablemente su "tenor de agua, en forma que garantiza su inalterabilidad. 2o. Que "la proporción de materias grasas, cuya cifra es de 2.40 por cien- "to, es sensiblemente reducida, en tal grado, que no representa "una causa indirecta para la alteración de la harina de que se trata, bajo la influencia de la humedad y del oxígeno del aire. 3o. "Que la proporción de acidez hallada, que se eleva a 0.026 por "ciento, calculada en ácido sulfúrico, demuestra que el producto "examinado ha sido preparado con materias primas en buenas "condiciones de conservación. 4o. Que los envases metálicos, con "cierre hermético, en que se halla contenida, permiten eliminar las "causas determinantes de la alteración: aire, humedad, presencia "de micro-organismos e intercambios bruscos de temperaturas. — "En consecuencia, el producto de que se trata, por sus procedi- "mientos de elaboración, materias primas empleadas y su forma de "envasamiento, reune las garantías necesarias para ser librado al "expendio en las condiciones requeridas para el consumo, sin su- "frir alteraciones espontáneas, aun cuando permanezca envasado "un largo tiempo o sea, en estas condiciones, transportado al ex- "tranjero".

Saluda a Vds. con toda consideración.

(Firmado):

**H. GONZALEZ DEL SOLAR,**
Director de la Asistencia Pública.
J. REQUENA, Secretario.

(Hay un sello que dice. Intendencia Municipal, Dirección General de la Administración Sanitaria y Asistencia Pública).

**Lo que ha demostrado una experiencia de cinco años**

**Informe de la Asistencia Pública**

Enero 7 de 1920.

Expte. 40410-B|918.—**Señor Secretario:**

El producto alimenticio denominado "GERMINASE", es usado desde el año 1914 en todos los Institutos de Puericultura, Dispensarios de lactantes y Servicios de Enfermedades de Niños de los Hospitales Municipales. Su incorporación al Petitorio Oficial de substancias alimenticias, fué resuelta en el indicado año en virtud de las favorables conclusiones a que se había llegado en los ensayos y pruebas prácticas efectuadas en aquella oportunidad por los Señores Jefes de Servicios.

A pedido de los fabricantes, esta Dirección procedió recientemente al levantamiento de una "encuesta", entre las instituciones aludidas, con el propósito de determinar los resultados obtenidos en la práctica de dicho producto. De los informes elevados por los Señores Médicos Jefes y Agregados a dichos Servicios, que se acompañan a este expediente, se deduce:

1o. Que el alimento "GERMINASE" empleado ampliamente en los Servicios hospitalarios e Institutos, desde hace cinco años, ha dado siempre muy buenos resultados.

2o. Que las modernas teorías sobre alimentación infantil, hoy bien aceptadas y aplicadas, concuerdan en reconocer en la "GERMINASE" un alimento de eficacia ponderable, para los niños cuyas vías digestivas no toleran la alimentación láctea "sola" y aun para aquellos cuya digestión es perfecta pero en los cuales se hace necesario aumentar la calorías que requieren su organismo para su completa nutrición y buen desarrollo.

3o. Que se trata de un producto recomendable, igualmente, como recurso de primer orden para los niños que sufren trastornos digestivos. Se ha comprobado que es, además, un excelente alimento de transición, aconsejable en todos los casos.

4o. Se ha llegado a la conclusión de que, tratándose de un alimento de elaboración nacional, en cuya composición entran cereales frescos y seleccionados— según lo ha demostrado el análisis practicado por la Oficina Química Municipal corroborado por su uso — resulta un producto más conveniente que los preparados similares extranjeros. Tiene la "GERMINASE" la ventaja, sobre estos últimos, de ser un alimento perfectamente fresco y estar sometida su esmerada elaboración al contralor constante de las autoridades dependientes de esta Dirección.

(Firmado): **H. GONZALEZ DEL SOLAR,**
Director de la Asistencia Pública.

**JULIO E. NEUMEIER.**—Secretario.

Es copia del informe de la Dirección Sanitaria y Administración de la Asistencia Pública, en el expediente número 40.410 B-1918 que expido a solicitud de los interesados y por orden del Señor Intendente de Buenos Aires a 8 de Enero de 1920.

(Firmado): **PEDRO VERONELLI,**
Secretario de la Intendencia Municipal.

Hay un sello que dice: "Municipalidad de la Capital—Departamento Ejecutivo".

**Informe de la Inspección Técnica de Higiene**

**(COPIA)**

Expte. 49844-B|920.

Señor secretario:

Se ha inspeccionado el local destinado a la fábrica del producto alimenticio **"GERMINASE"**, sito en la calle Gallo Nos. 1361 al 71.

El referido local ha sido edificado expresamente para tal fin; tanto la distribución de sus dependencias como las instalaciones, la ventilación, luz, jardines, etc., se han llevado a cabo con verdadero criterio científico; sus condiciones higiénicas son realmente notables y dignas de exponerse como ejemplo.

Las maquinarias están perfectamente dispuestas en una sala espaciosa; el departamento para envasar el producto, ha sido munido de estufas de esterilización y calefacción, de acuerdo con las exigencias de la higiene moderna.

El personal de las distintas secciones, que interviene en la manipulación, está provisto de uniformes adecuados y posee el certificado de buena salud expedido por la Inspección Técnica de Higiene de esta repartición.

Considerando que el producto **"GERMINASE"** se destina a la alimentación de los niños, se ha creído prudente extremar las condiciones reglamentarias y, teniendo en cuenta los detalles expuestos, esta dirección cree de su deber hacer resaltar la satisfacción recogida en la inspección realizada a esa fábrica argentina de indiscutible utilidad pública.

En consecuencia, debe acordarse el permiso de habilitación para el local de la referencia.

(Firmado): **H. GONZALEZ DEL SOLAR,**
Director de la Asistencia Pública.

**JULIO E. NEUMEIER,**
Secretario.

Es copia del informe de la Dirección Sanitaria y Administración de la Asistencia Pública, en el expediente No. 49.844 B-1920 que expido a solicitud de los interesados y por orden del señor Intendente de Buenos Aires a 18 de mayo de 1920.

(Firmado): **PEDRO VERONELLI,**
Secretario de la Intendencia Municipal.

Hay un sello que dice: "Municipalidad de la Capital Departamento Ejecutivo".

Fabricantes BALIÑO Hnos. CONCESIONARIOS MOSS Y CIA BUENOS AIRES

**Queda demostrado que la "GERMINASE" es el alimento para niños, elaborado con la más grande honestidad industrial y, tal vez, es el único en su género que merece los honores de que las madres, agradecidas, lo recuerden con verdadero cariño.**

**Importante:** Con motivo de la instalación de nuestra nueva fábrica, la entrega de **"GERMINASE"** a las Droguerías, Farmacias, etc. se interrumpió algunos días, pero al presente el público puede adquirirla a su voluntad de los proveedores de su confianza